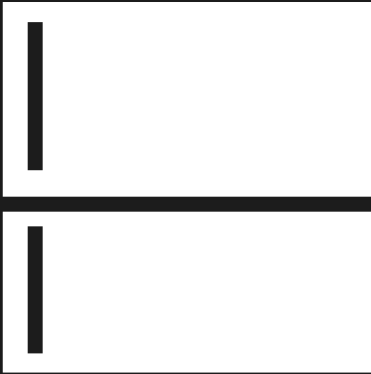




FBRD 900 TNF IFD

FRIGORIFERO

FRIDGE

RÉFRIGÉRATEUR

KÜHLSCHRANK

REFRIGERADOR

FRIGORÍFICO

IT MANUALE UTENTE

EN USER MANUAL

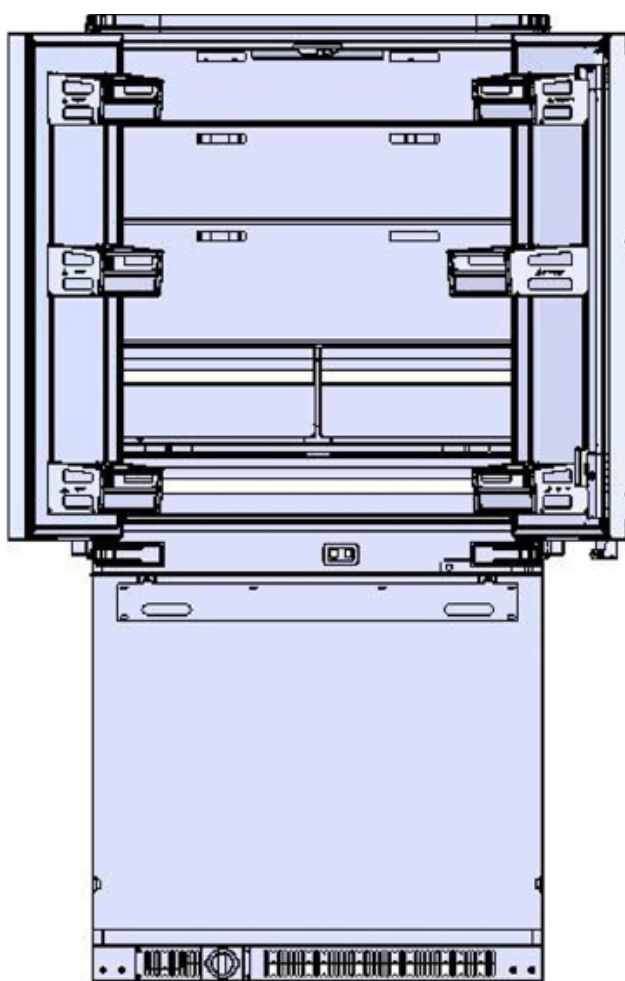
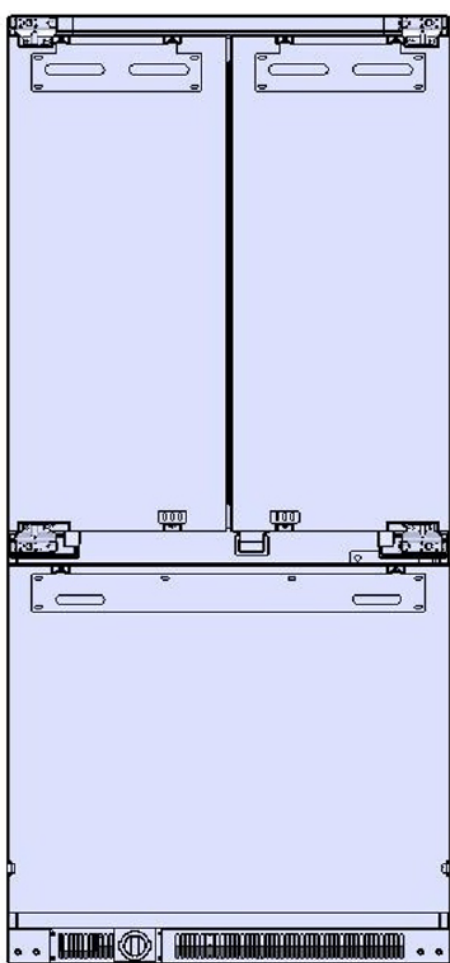
FR MODE D'EMPLOI

DE BENUTZERHANDBUCH

ES MANUAL DE USUARIO

PT MANUAL DO USUÁRIO

INDICE	PAGINA
1 - Istruzioni Importanti Riguardo Sicurezza e Ambiente	3
2 - Elenco Componenti Frigorifero	6
3 - Istruzioni per l'installazione del pannello di visualizzazione	9
4 - Prima di utilizzare il frigorifero	11
5 - Utilizzo del prodotto	12
6 - Cura e pulizia	16
7 - Risoluzione dei problemi	17



SI PREGA DI LEGGERE QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO!

Gentile Cliente,

Ti auguriamo di ottenere i migliori risultati dal tuo prodotto, che è stato fabbricato meticolosamente in stabilimenti moderni e testato con controlli di qualità dettagliati. Per questo motivo, ti consigliamo di leggere attentamente questo manuale utente prima di avviare il prodotto. Se consegni il prodotto a qualcun altro, ricordati di dare anche il manuale d'uso.

Questo manuale ti aiuterà a utilizzare il tuo elettrodomestico in modo rapido e sicuro

- Si prega di leggere attentamente questo manuale utente prima di installare e utilizzare il prodotto.
- Seguire sempre le istruzioni di sicurezza applicabili.
- Conservare il manuale utente in un luogo facilmente accessibile per un uso futuro.
- Si prega di leggere tutti gli altri documenti forniti con il prodotto.

Tieni presente che questo manuale potrebbe applicarsi a diversi modelli di prodotto. Questo manuale indica espressamente le differenze tra i vari modelli.

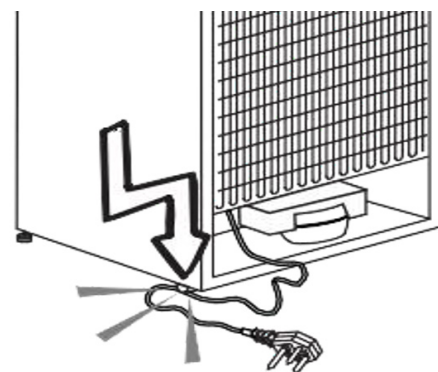
A	Rischio di lesioni e danni materiali.
B	Rischio di scossa elettrica.
C	Informazioni importanti e suggerimenti utili.
	I materiali di imballaggio di questo prodotto sono stati fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le Normative Ambientali Nazionali.

1. ISTRUZIONI IMPORTANTI RELATIVE ALLA SICUREZZA E ALL'AMBIENTE

Questo capitolo contiene informazioni sulla sicurezza che ti aiuteranno a evitare il rischio di lesioni personali o danni materiali. Il mancato rispetto di queste istruzioni renderà nulla qualsiasi garanzia sul prodotto

1.1 Sicurezza generale

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate e da persone prive di esperienza e informazioni, a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto, siano supervisionate e i rischi siano stati eliminati. I bambini non dovrebbero giocare con il prodotto. La pulizia e la cura non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano supervisionati da un adulto.
- Scollegare il prodotto in caso di malfunzionamento durante l'uso.
- Se il prodotto non funziona correttamente, non deve essere utilizzato fino a quando non viene riparato dal centro di assistenza autorizzato. Rischio di scossa elettrica!
- Collegare il prodotto a una presa di corrente con messa a terra, protetta da un fusibile corrispondente al valore indicato sulla targhetta. Far mettere a terra il prodotto da un elettricista qualificato. La nostra azienda non può essere ritenuta responsabile per danni derivanti dal mancato utilizzo del prodotto con una presa di corrente con messa a terra, in conformità con le normative locali.



- Scollegare il prodotto quando non è in uso.
- Non lavare mai il prodotto spargendo o versando acqua su di esso! Rischio di scossa elettrica!
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate!
- Non scollegare mai il prodotto tirando il cavo. Tirare sempre la spina tenendo la presa
- Non collegare il frigorifero se la presa a muro è allentata.
- Non collegare mai il tuo frigorifero a dispositivi a risparmio energetico.
- Tali sistemi sono dannosi per il tuo prodotto.
- Scollegare il prodotto durante le procedure di installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
- Fai sempre installare il prodotto e stabilire i suoi collegamenti elettrici da un Centro Assistenza Autorizzato. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati da procedure eseguite da personale non autorizzato.
- Non mangiare con gelato o cubetti di ghiaccio subito dopo averli tolti dal congelatore! Questo potrebbe causare congelamento alla bocca!
- Non toccare cibi surgelati con le mani bagnate! Potrebbero attaccarsi alla tua mano!
- Non mettere bevande liquide in bottiglia o in lattina nel vano congelatore. Potrebbero scoppiare!
- Non usare mai vapore o pulitori a vapore per pulire o sbrinare il frigorifero. Il vapore entra in contatto con le parti sotto tensione del tuo frigorifero,
causando cortocircuito o scossa elettrica!
- "PERICOLO – Rischio di incendio o esplosione.
" Refrigerante infiammabile utilizzato. Non utilizzare dispositivi meccanici per sbrinare il frigorifero. Non forare i tubi del refrigerante.
- Non utilizzare mai le parti del tuo frigorifero, come lo sportello e il cassetto, come supporto o gradino. Ciò potrebbe causare il ribaltamento del prodotto o danneggiarne le parti.
- Non danneggiare le parti in cui circola il refrigerante con utensili di perforazione o taglio. Il refrigerante che potrebbe fuoriuscire in caso di perforazione dei canali del gas dell'evaporatore, delle estensioni dei tubi o dei rivestimenti superficiali provoca irritazioni cutanee e lesioni oculari.
- Non coprire o ostruire le prese d'aria del tuo frigorifero con alcun oggetto.
- Posizionare la bevanda con gradazione alcolica più elevata ben chiusa e in verticale.
- Non utilizzare spray gassosi vicino al prodotto poiché vi è il rischio di incendio o esplosione!
- Non conservare mai nell'apparecchio articoli o prodotti infiammabili che contengono gas infiammabili (ad es. spray) né materiali esplosivi.
- Non posizionare recipienti riempiti di liquidi sul prodotto. Spruzzare acqua su una parte elettrica può causare scosse elettriche o il rischio di incendio.
- Non conservare nel frigorifero oggetti che richiedono una regolazione precisa della temperatura (come vaccini, farmaci sensibili al calore, materiali scientifici, ecc.).
- Se non utilizzerai il prodotto per un lungo periodo, scollegalo e rimuovi il cibo al suo interno.
- Se c'è una luce blu sul frigorifero, non guardare questa luce con strumenti ottici.
- Esporre il prodotto a pioggia, neve, sole o vento è pericoloso in termini di sicurezza elettrica.
- Nei prodotti con controllo meccanico (termostato), attendere 5 minuti prima di ricollegare il prodotto dopo averlo scollegato.
- Non sovraccaricare il frigorifero. Gli oggetti nel frigorifero potrebbero cadere quando la porta viene aperta, causando lesioni o danni. Problemi simili possono sorgere se un oggetto viene posizionato sul prodotto.
- Se il prodotto ha una maniglia, non tirare la maniglia durante il riposizionamento del prodotto. Il manico potrebbe essere allentato.
- Fai attenzione a non incastrare la mano o qualsiasi altra parte del corpo nelle parti in movimento del frigorifero.
- Non inserire la mano o altri oggetti estranei nella macchina del ghiaccio mentre è in funzione.

1.2 Uso previsto

- Questo prodotto è stato progettato per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale e non deve essere utilizzato al di fuori del suo uso previsto.
- Deve essere utilizzato solo per conservare il cibo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da uso improprio o trasporto.
- I pezzi di ricambio originali saranno disponibili per 10 anni dalla data di acquisto del prodotto.

1.3 Sicurezza dei bambini

- “ATTENZIONE - Per evitare che un bambino rimanga intrappolato, tenere fuori dalla portata dei bambini e lontano dal congelatore (o frigorifero).”
- Se c'è una serratura sulla porta del prodotto, la chiave deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.

A	ATTENZIONE: Rischio di intrappolamento di bambini. Prima di buttare via il tuo vecchio frigorifero o congelatore: • Togli le porte. • Lascia gli scaffali al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.
----------	---

1.4 Conformità alla Direttiva RAEE e Smaltimento del Prodotto di Scarto:

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE RAEE (2012/19 UE). Questo prodotto riporta un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo prodotto è stato fabbricato con componenti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti al riciclaggio. Pertanto, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici o altri rifiuti al termine della sua vita utile. Portalo presso un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Si prega di consultare le autorità locali per conoscere la posizione di tali centri di raccolta.



1.5 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'unità acquistata è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/AB). Non contiene materiali dannosi o proibiti specificati nella Direttiva.

1.6 Informazioni sull'imballaggio

- I materiali di imballaggio del prodotto sono stati realizzati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative ambientali nazionali.
- Non smaltire i materiali di imballaggio con i normali rifiuti domestici o altri tipi di rifiuti.
- Porta questi materiali presso un punto di raccolta designato dalle autorità locali

A	PERICOLO: Rischio di incendio o esplosione: • Questo prodotto utilizza un refrigerante infiammabile. • Non utilizzare dispositivi meccanici per sbrinare il frigorifero. • Non usare prodotti chimici per la pulizia. • Non forare il tubo del refrigerante. • Se il tubo del refrigerante viene perforato, deve essere riparato solo da personale di assistenza autorizzato. • Consultare il manuale di riparazione/uso prima di pulire il prodotto. • Tutte le istruzioni di sicurezza devono essere seguite. • Smaltire il prodotto secondo le normative federali o locali
----------	--

1.7 Avviso Idrocarburi (HC)

- Se il sistema di raffreddamento del tuo prodotto contiene R-600a. Questo gas è infiammabile. Pertanto, prestare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento o la tubazione durante l'uso e il trasporto.
- Se danneggiato, tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che potrebbero causarne l'accensione e ventilare la stanza in cui si trova il prodotto.

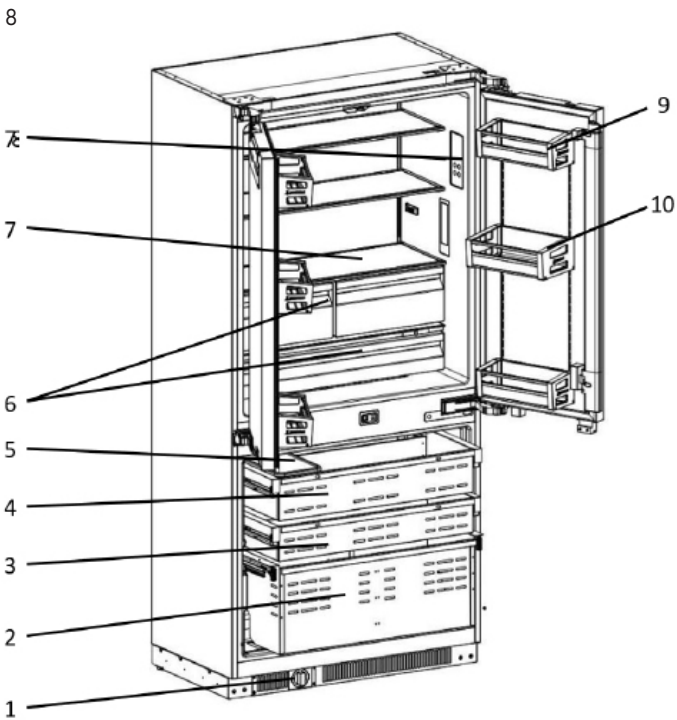
C	Se il prodotto è danneggiato e se si nota una perdita di gas, si prega di stare lontani dal gas. Può causare congelamento a contatto con la pelle. (incluso R134)
C	Ignora questo avviso se il sistema di raffreddamento del tuo prodotto contiene R134a.
C	Il tipo di gas utilizzato nel prodotto è indicato sulla targhetta dati, che si trova sulla parete sinistra all'interno del frigorifero.
A	ATTENZIONE: Non gettare mai il prodotto nel fuoco per lo smaltimento.

1.8 Per prodotti con dispenser d'acqua/macchina del ghiaccio

- La pressione operativa per l'ingresso dell'acqua fredda è compresa tra 1 e 5,5 bar. Se la pressione dell'acqua supera 80 psi (5,5 bar), installare una valvola limitatrice di pressione nel sistema principale.
- Se la pressione di rete è inferiore a 1 bar, è possibile utilizzare una pompa ausiliaria per compensare la bassa pressione.
- Se non sai come controllare la pressione dell'acqua, consulta un idraulico professionista.
- Se c'è il rischio di colpi d'ariete nella vostra installazione, utilizzate sempre un dispositivo di protezione contro i colpi d'ariete in tale installazione.
- Consultate idraulici professionisti se non siete sicuri che ci sia un impatto idrico nella vostra installazione.
- Non installare sull'ingresso dell'acqua calda.
- Adottare le misure necessarie contro il rischio di congelamento dei tubi flessibili.
- L'intervallo di temperatura operativa dell'acqua deve essere compreso tra un minimo di 0,6 °C (33 °F) e un massimo di 38 °C (100 °F).

A	ATTENZIONE: Non collegare mai il prodotto a una rete di acqua fredda con una pressione di 5,5 bar (80 psi) o superiore.
---	---

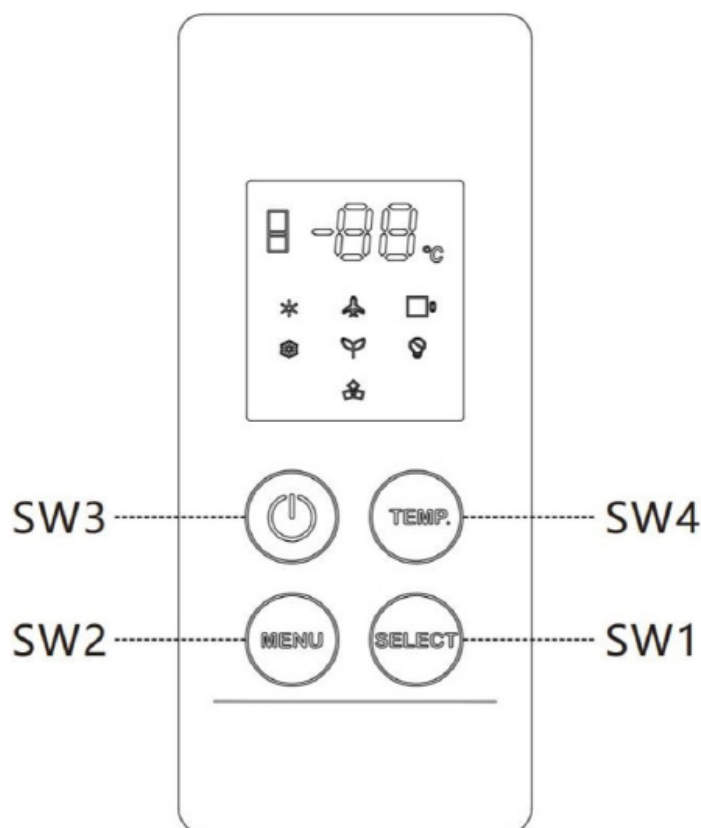
2. ELENCO COMPONENTI FRIGORIFERO



1. Filtro dell'acqua (se applicabile)
2. Cassetto inferiore
3. Cassetto centrale
4. Cassetto superiore
5. Frigorifero
6. Crisper
7. Scaffale del corpo (altezza regolabile)
8. Visualizzazione controllo
9. Cestino porta
10. Bidone con anta a gallone (altezza regolabile)

C	Potrebbe non essere disponibile in tutti i modelli: Le figure in questo manuale utente sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Se il tuo prodotto non dispone delle parti pertinenti, le informazioni si applicano ad altri modelli.
---	---

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DEL PANNELLO DI VISUALIZZAZIONE



C

Potrebbe non essere disponibile in tutti i modelli:

Le figure in questo manuale utente sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Se il tuo prodotto non dispone delle parti pertinenti, le informazioni si applicano ad altri modelli.

3.1 SW1--pulsante selettore; SW2--pulsante funzione; SW3--pulsante di accensione; SW4--pulsante temperatura

1. Funzione di commutazione

Nello stato OFF, tenere premuto il pulsante di accensione  per 3 secondi, il display si illuminerà ed entrerà nello stato ON;
Nello stato di accensione, modalità non bloccata, tenere premuto il pulsante di accensione  per 3 secondi, il display si spegnerà ed entrerà nello stato di spegnimento;

2. Funzione di impostazione della temperatura

Nello stato non bloccato, premere brevemente il "pulsante di selezione  " per selezionare la zona di temperatura corrispondente:

reefer->chiller->frozen->reefer.

Contemporaneamente, il display digitale lampeggia per mostrare la temperatura impostata della corrispondente zona di temperatura, e la temperatura impostata può essere modificata entro 5 secondi tramite una breve pressione del "pulsante Temperatura .

Intervallo di impostazione della refrigerazione: 2 ~ 8 °C; Intervallo di impostazione del refrigeratore: -1~5 °C;

Intervallo di impostazione di congelamento: -15~-25 °C; Nessuna operazione sui tasti entro 5 secondi, l'impostazione ha effetto.

3. Impostazione della funzione

Stato non bloccato, breve pressione del pulsante funzione  ", selezionare la funzione corrispondente:

Raffreddamento rapido



Vacanze



Congelamento Rapido



Intelligente



Sabbath



Produzione di ghiaccio



Raffreddamento Rapido



Contemporaneamente, l'icona della funzione corrispondente lampeggia e la funzione corrispondente viene determinata entro 5 secondi tramite una breve pressione del "pulsante di selezione ".

- Raffreddamento rapido (il frigorifero funziona a 2 gradi per 24 ore, quindi esce dalla modalità Raffreddamento rapido e ritorna all'impostazione precedente)
- Vacanze (Refrigerazione a 17 gradi, congelamento a -18 gradi)
- Congelamento Rapido (Congela a -25 gradi per 24 ore, poi esce dalla modalità Congelamento Rapido e ritorna all'impostazione precedente)
- Intelligente (Refrigerare a 6 gradi, Congelare a -16 gradi)
- Shabbat (solo le luci e il suono sono spenti, il resto del frigorifero funziona normalmente secondo le impostazioni predefinite)
- Produzione di ghiaccio (l'icona della macchina del ghiaccio si accende per attivare la macchina del ghiaccio per produrre ghiaccio automaticamente, l'icona della macchina del ghiaccio si spegne per interrompere la produzione di ghiaccio)

4. Combinazione di tasti

Premere contemporaneamente il "tasto funzione  " e il "tasto temperatura  " per 5 secondi per entrare nella modalità antigelo forzato;

 Premere contemporaneamente il "tasto funzione" e il "tasto Seleziona  " per 5 secondi per entrare nella modalità commerciale.  0 ; a 5 °F (-15 °C) automaticamente 5

5. Visualizzazione dei guasti

Questo apparecchio è dotato della funzione di 'visualizzazione guasti e allarme'. Una volta che i sensori hanno un guasto, vengono visualizzati allarmi sul display della temperatura, l'apparecchio continua a raffreddare ma è necessario chiamare un tecnico specializzato che controlli l'apparecchio.

F1 – Sensore zona scongelamento frigorifero

C1 – Sensore zona refrigeratore

C2 – Sensore zona scongelamento refrigeratore

F4 – Sensore vano congelatore

F5 – Sensore scongelamento congelatore

F6 – Sensore temperatura ambiente

1E – Guasto ventola refrigerazione

2E – Guasto ventola congelatore

3E – Guasto ventola condensatore

CE – Malfunzionamento comunicazioni

dR – Timeout apertura porta

4. PRIMA DI UTILIZZARE IL FRIGORIFERO

4.1 Cose da fare per risparmiare energia

A	Collegare il tuo frigorifero a sistemi che risparmiano energia è pericoloso in quanto potrebbero causare danni al prodotto
----------	--

- Non lasciare le porte del tuo frigorifero aperte a lungo.
- Non mettere cibi o bevande calde nel tuo frigorifero.
- Non sovraccaricare il frigorifero. La capacità di raffreddamento diminuirà se la circolazione dell'aria nel frigorifero viene ostacolata.
- Non posizionare il frigorifero in luoghi esposti alla luce solare diretta.
- Installare il prodotto ad almeno 30 cm di distanza da fonti di calore come piani cottura, forni, unità di riscaldamento e stufe e ad almeno 5 cm di distanza dai forni elettrici.
- Presta attenzione a conservare il cibo in frigorifero in contenitori chiusi.
- È possibile rimuovere il ripiano estraibile del vano congelatore per riempirlo con la massima quantità di cibo.
- Il valore di consumo energetico indicato del frigorifero è stato determinato con il ripiano o il cassetto del vano congelatore rimossi e il frigorifero riempito con la quantità massima di alimenti.
- Non c'è danno nell'utilizzare uno scaffale o un cassetto in base alle forme e alle dimensioni degli alimenti da congelare.
- Scongelare gli alimenti surgelati nel vano frigorifero consente di risparmiare energia e preserva la qualità degli alimenti.

C	La temperatura della stanza in cui si trova il frigorifero dovrebbe essere di almeno 10°C. L'uso del frigorifero in condizioni più fredde non è raccomandato per quanto riguarda la sua efficienza.
C	L'interno del tuo frigorifero deve essere pulito a fondo.
C	Se due frigoriferi devono essere installati uno accanto all'altro, deve esserci una distanza di almeno 4 cm tra di loro.

4.2 Raccomandazioni sul vano per alimenti freschi

- Assicurarsi che il cibo non tocchi il sensore di temperatura nel vano alimenti freschi. Per consentire al vano per alimenti freschi di mantenere la sua temperatura di conservazione ideale, il sensore non deve essere ostruito dal cibo.
- Non inserire cibi o bevande calde all'interno del prodotto.

4.3 Uso iniziale

Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che tutte le preparazioni siano state effettuate in conformità con le istruzioni fornite nei capitoli "Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente" e "Istruzioni per l'installazione".

- Pulire l'interno del frigorifero come raccomandato nella sezione "Manutenzione e pulizia". Prima di avviare il frigorifero, assicurarsi che l'interno sia asciutto.
- Collegare il frigorifero a una presa di corrente con messa a terra. L'illuminazione interna si accende quando lo sportello del frigorifero viene aperto.
- Far funzionare il frigorifero per 6 ore senza introdurre alcun alimento e non aprire lo sportello se non è necessario.

C	Sentirai un rumore quando il compressore si avvia. I liquidi e i gas sigillati all'interno del sistema di refrigerazione possono anche generare rumore, anche se il compressore non è in funzione e ciò è del tutto normale.
C	I bordi anteriori del frigorifero potrebbero risultare caldi. Questo è normale. Queste aree sono progettate per essere calde per evitare la condensa.

5. UTILIZZO DEL PRODOTTO

5.1 Sistema di Raffreddamento Doppio

Il tuo frigorifero è dotato di due sistemi di raffreddamento separati per raffreddare il vano alimenti freschi e il vano congelatore. Così, l'aria e gli odori nel vano frigorifero e nel vano congelatore non si mescolano. Grazie a questi due sistemi di raffreddamento separati, la velocità di raffreddamento è molto più elevata rispetto a quella di altri frigoriferi. Inoltre, viene fornito un ulteriore risparmio energetico poiché lo sbrinamento viene eseguito separatamente.

5.2 Congelare il cibo fresco

Avvolgi gli alimenti o mettili in un contenitore coperto prima di riporli in frigorifero.

- Cibi e bevande caldi devono raffreddarsi fino a temperatura ambiente prima di essere messi in frigorifero.
- L'alimento che si desidera congelare deve essere fresco e di buona qualità.
- Dividere il cibo in porzioni in base alle esigenze di consumo giornaliero o per pasto della vostra famiglia.
- Impacchettare gli alimenti in modo ermetico per evitare che si secchino anche se verranno conservati per breve tempo.
- I materiali da utilizzare per l'imballaggio devono essere resistenti agli strappi e al freddo, all'umidità, agli odori, agli oli e agli acidi, e devono inoltre essere ermetici. Inoltre, devono essere ben chiusi e realizzati con materiali facili da usare e adatti ai congelatori.
- I surgelati devono essere consumati immediatamente dopo essere stati scongelati e non devono mai essere ricongelati.
- Non congelare troppe quantità di cibo in una volta sola. La qualità del cibo si conserva al meglio quando viene congelato fino al cuore il più rapidamente possibile.
- Mettere cibo caldo nel vano congelatore fa sì che il sistema di raffreddamento funzioni continuamente finché il cibo non è completamente congelato.

5.3 Raccomandazioni per la conservazione degli alimenti surgelati

- I surgelati che acquisti devono essere conservati secondo le condizioni e la temperatura stabilite dal produttore dell'alimento.
- Si prega di notare quanto segue per garantire il mantenimento dell'alta qualità raggiunta dal produttore di surgelati e dal rivenditore di alimentari:
 1. Metti i pacchi nel congelatore il più rapidamente possibile dopo l'acquisto.
 2. Assicurati che il contenuto della confezione sia etichettato e datato.
 3. Controlla se la data di "Utilizzare entro" o "Da consumarsi preferibilmente entro" sulla confezione è scaduta o meno.

5.4 Posizionamento del cibo

Ripiani del vano congelatore	Vari alimenti surgelati come carne, pesce, gelati, verdure ecc.
Porta uova	Uova
Ripiani del vano frigorifero	Cibo in padelle, piatti coperti e contenitori chiusi
Ripiani porta del vano frigorifero	Piccoli alimenti o bevande confezionati (come latte, succo di frutta, birra, ecc.)
Crisper	Verdura e frutta
Vano frigorifero speciale	Prodotti gastronomici (formaggio, burro, salumi ecc.)

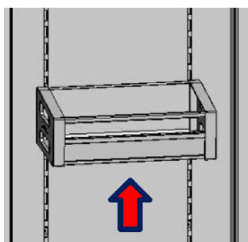
5.5 Temperatura operativa

CONGELATORE	FRIGORIFERO	NOTE
-18°C / 0°F	4°C / 39°F	Questa è l'impostazione normale consigliata.
-20°C / -4°F	3°C / 37°F	Queste impostazioni sono consigliate quando la temperatura ambiente è superiore a 30°C/86°F.
Congelamento Rapido	4°C / 39°F	Usare quando si desidera congelare il cibo in breve tempo. Il tuo frigorifero tornerà alla sua modalità precedente al termine del processo.
-24°C / -12°F	2°C / 35°F	Utilizzare queste impostazioni se si ritiene che il vano frigorifero non sia abbastanza freddo a causa delle alte temperature ambientali o delle frequenti aperture e chiusure dello sportello.
-18°C / 0°F o più freddo	Frigorifero Veloce	Usa questa funzione quando riempi troppo il vano frigorifero o quando hai bisogno di raffreddare rapidamente il cibo. Si raccomanda di attivare la funzione Frigo Rapido 4-8 ore prima di introdurre gli alimenti

Temperatura operativa consigliata: Frigorifero: 4°C / 39°F, Congelatore: -18°C / 0°F

5.6 Cestino porta

Per rimuovere, sollevare il contenitore della porta e poi estrarlo dritto.



5.7 Ripiani in vetro

Per rimuovere un ripiano

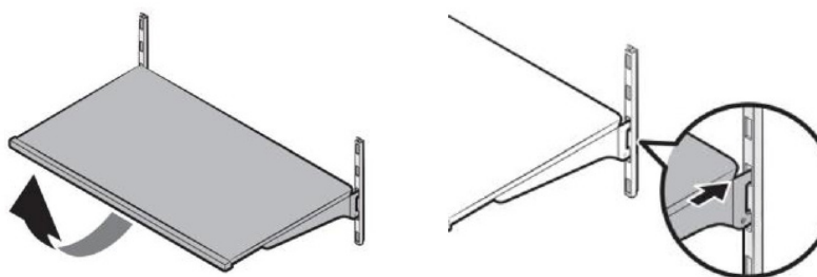
- Apri completamente la porta corrispondente.
- Tieni ferma la parte anteriore dello scaffale, quindi solleva delicatamente ed estrai.

Per reinserire

- Tieni lo scaffale inclinato in modo che la parte anteriore sia più alta della parte posteriore, quindi inserisci il gancio superiore nella tacca dello scaffale superiore.
- Abbassa leggermente la parte anteriore.

NOTA IMPORTANTE:

Usare cautela quando si maneggiano ripiani in vetro per evitare rotture o graffi all'interno.



A	ATTENZIONE: Gli scaffali di vetro devono essere scaricati.
A	ATTENZIONE: Devi aspettare gli scaffali di vetro per raggiungere la temperatura ambiente prima di immergerli in acqua per la pulizia.
A	ATTENZIONE: La porta potrebbe non chiudersi se i ripiani della porta sono posizionati allo stesso livello dei ripiani in vetro. Assicurati che la porta sia chiusa dopo aver posizionato gli scaffali.

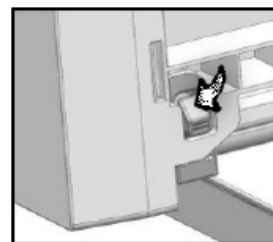
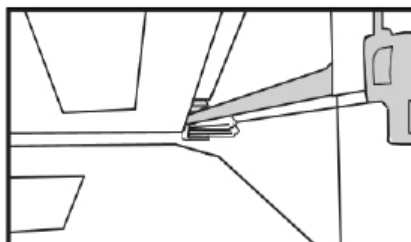
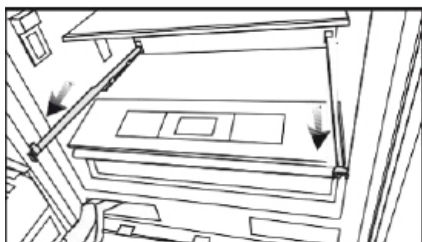
5.8 Vano verdure Per rimuovere il vano verdure

Per rimuovere il cassetto verdure

- Tira il cassetto per le verdure finché non si ferma.
- Sgancia leggermente la sezione anteriore del cassetto ed estraila completamente.

Per installare il crisper

- Tirare completamente le guide.
- Posizionare lo spazio agli angoli posteriori del cassetto verdure in corrispondenza del dettaglio situato agli angoli posteriori delle guide.
- Spingi il cassetto lentamente verso il basso finché non senti che si aggancia anteriormente ai binari.



C	Assicurati che i dettagli sul lato destro e sinistro siano fissi durante l'installazione del crisper.
C	Non lasciare mai le verdure nei loro sacchetti di plastica nel cassetto del frigorifero. Se vengono lasciati nei loro sacchetti di plastica, marciranno in breve tempo.

Il cassetto per la conservazione preserva l'umidità delle tue verdure, permettendoti di conservarle a lungo senza doverle tenere nelle loro buste. Se non si desidera che le verdure entrino in contatto con altre verdure per motivi igienici, è possibile utilizzare carta perforata, schiuma o un materiale simile al posto dei sacchetti di plastica. Mentre le verdure vengono sostituite, si dovrebbe tenere conto dei loro pesi specifici.

Le verdure pesanti e dure devono essere posizionate sul fondo del cassetto per verdure e le verdure leggere e morbide nella parte superiore. Pere, kiwi, pomodori, cetrioli, albicocche, pesche, broccoli, lattughe, cavoli, prezzemolo e spinaci sono frutta e verdura che emettono gas etilene.

Non metterli nello stesso cassetto della frutta e verdura con altri frutti e ortaggi. Il gas etilene emesso da questi alimenti fa maturare prima altri frutti e verdure e li fa marcire in un lasso di tempo più breve. Non rimuovere il corpo principale del cassetto verdure dal frigorifero separatamente, a meno che non sia necessario farlo.

5.9 Vano frigorifero speciale

Puoi controllare la temperatura in questa sezione per conservare a lungo i tuoi alimenti come pesce, carne, verdura e prodotti gastronomici.

C	Le procedure di rimozione/installazione del vano frigorifero speciale sono le stesse di quelle del cassetto verdura.
---	--

5.10 Cassetto del congelatore

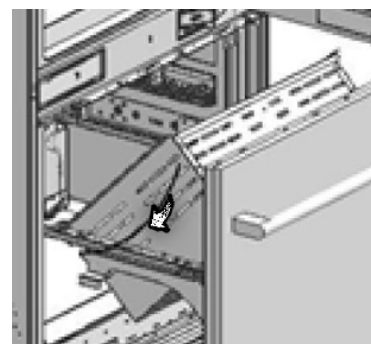
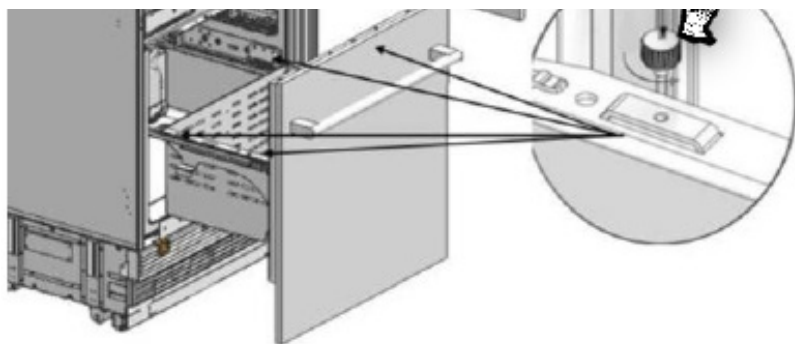
Il vano congelatore conserva i tuoi alimenti a una temperatura compresa tra -24°C e -18°C per mantenerli freschi a lungo.

Per rimuovere il cassetto verdure

- Apri lo sportello del congelatore finché non si ferma.
- Svita la vite di fissaggio del cassetto ed estraila con attenzione.

Per installare il crisper/cassetto

- Apri lo sportello del congelatore finché non si ferma.
- Il cassetto per verdure si abbassa lentamente e si avvitia il bullone di fissaggio del cassetto.



6. CURA E PULIZIA

La durata di vita utile del prodotto si estenderà e i problemi riscontrati frequentemente diminuiranno se il prodotto viene pulito periodicamente. Non usare mai benzina, benzene o sostanze simili per scopi di pulizia. Non usare mai strumenti affilati o abrasivi, sapone, detersivi per la casa, detersivi o cere lucidanti per la pulizia. Sciogliere un cucchiaino di carbonato in mezzo litro d'acqua. Immergere un panno nella soluzione e strizzarlo bene. Passare un panno all'interno del frigorifero e asciugare bene. Assicurarsi che non entri acqua nell'alloggiamento della lampada o in altre parti elettriche. Se non utilizzerai il frigorifero per un lungo periodo, scollegalo, rimuovi tutto il cibo all'interno, puliscilo e lascia lo sportello socchiuso. Controllare regolarmente che le guarnizioni della porta siano pulite. Altrimenti, puliscili. Rimuovere tutti gli articoli dal prodotto per estrarre gli scaffali della porta e del corpo. Rimuovere i ripiani della porta tirandoli verso l'alto. Far scorrere i ripiani verso il basso per reinstallarli dopo la pulizia. Non utilizzare mai agenti detersivi a base di cloro o acqua per pulire le superfici esterne o le parti cromate del prodotto. Il cloro provoca abrasione su tali superfici metalliche.

6.1 Evitare i cattivi odori

I materiali che possono causare odori non vengono utilizzati nella produzione dei nostri frigoriferi. Tuttavia, potrebbero verificarsi odori se gli alimenti vengono conservati in modo improprio o se la superficie interna del prodotto non viene pulita come richiesto. Si prega di considerare quanto segue per evitare questo problema: È importante che il frigorifero venga mantenuto pulito. Residui di cibo, macchie, ecc. possono causare odori. Per questo motivo, pulisci il tuo frigorifero con carbonato sciolto in acqua ogni 15 giorni. Non usare mai detersivi o sapone. Tieni i tuoi cibi in contenitori chiusi. I microrganismi emessi da contenitori senza coperchio possono causare odori sgradevoli. Non conservare mai cibi scaduti o avariati nel tuo frigorifero.

6.2 Protezione delle superfici in plastica

Non mettere oli liquidi o cibi cotti in olio nel tuo frigorifero in contenitori non sigillati, poiché danneggiano le superfici in plastica del tuo frigorifero.

Se olio viene versato o spalmato sulle superfici di plastica, pulire e sciacquare immediatamente la parte interessata della superficie con acqua tiepida.

B	ATTENZIONE: Spegnerne il prodotto prima della pulizia.
B	ATTENZIONE: Si raccomanda di pulire il condensatore ogni sei mesi usando dei guanti. Non dovete usare aspirapolvere.

6.3 Pulizia della superficie interna

Per pulire le superfici interne e tutte le parti rimovibili, lavarle con una soluzione delicata composta da sapone, acqua e carbonato. Sciacquare e asciugare accuratamente. Impedire all'acqua di entrare in contatto con i dispositivi di illuminazione e il pannello di controllo.

6.4 Superfici Esterne in Acciaio Inossidabile

Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile non abrasivo e applicarlo con un panno morbido e privo di lanugine. Per la lucidatura, pulire la superficie delicatamente con un panno in microfibra umido e utilizzare una pelle di daino asciutta. Segui sempre i fili dell'acciaio inossidabile.

A	ATTENZIONE: Non utilizzare aceto, alcol denaturato o altri detergenti a base alcolica su nessuna delle superfici interne.
----------	---

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Si prega di rivedere questo elenco prima di chiamare il servizio. Questo ti farà risparmiare tempo e denaro. Questo elenco contiene problemi riscontrati di frequente che non sono il risultato di difetti di lavorazione o di materiale. Il tuo prodotto potrebbe non avere alcune delle funzionalità qui descritte.

7.1 Il frigorifero non funziona

- Potrebbe non essere collegato correttamente. >>> Collega il prodotto correttamente.
- Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero o il fusibile principale potrebbe essersi bruciato. >>> Controllare il fusibile.

7.2 La condensa nel vano frigorifero

- La porta potrebbe essere stata aperta/chiusa frequentemente. >>>Non aprire/chiusare frequentemente la porta del frigorifero.
- L'ambiente potrebbe essere troppo umido. >>>Non installare il frigorifero in luoghi con un livello di umidità molto elevato.
- I cibi contenenti liquidi potrebbero essere stati riposti in frigorifero in contenitori senza coperchio. Non riporre cibi contenenti liquidi in frigorifero in contenitori non sigillati.
- La porta del frigorifero potrebbe essere rimasta socchiusa. Non tenere le porte del tuo frigorifero aperte a lungo.

7.3 Il compressore non è in funzione

- La protezione termica del compressore salterà durante improvvise interruzioni di corrente o durante il collegamento/scollegamento della spina, poiché la pressione del refrigerante nel sistema di raffreddamento del frigorifero non si è ancora equilibrata.
- Il frigorifero inizierà a funzionare approssimativamente dopo 6 minuti. Chiamare il Centro Assistenza Autorizzato se il frigorifero non si avvia al termine di questo periodo.
- Il congelatore è in fase di sbrinamento. >>>Questo è normale per un frigorifero che esegue lo sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento viene eseguito periodicamente.
- Il frigorifero potrebbe non essere collegato alla presa. >>> Assicurati che la spina sia inserita correttamente nella presa.
- Le impostazioni della temperatura potrebbero essere errate. >>>Selezionare il valore di temperatura corretto.
- Possibile interruzione di corrente. >>>Il frigorifero tornerà a funzionare normalmente quando verrà ripristinata l'alimentazione.

7.4 Il rumore dell'operazione aumenta quando il frigorifero è in funzione.

Le prestazioni operative del frigorifero possono variare in base alle variazioni della temperatura ambiente. Questo è normale e non un difetto.

7.5 Vibrazione o rumore

- Il pavimento potrebbe non essere stabile o livellato. >>>Se il frigorifero trema quando viene spostato leggermente, alimentalo per bilanciarlo. Assicurarsi che il pavimento sia livellato e in grado di sostenere il frigorifero.
- Gli oggetti appoggiati sul frigorifero possono causare rumore. >>>Rimuovere gli oggetti dal frigorifero.

7.6 Ci sono rumori provenienti dal frigorifero come se del liquido si stesse rovesciando o spruzzando.

- I flussi di liquidi e gas avvengono in conformità con i principi operativi del frigorifero. Questo è normale e non un difetto.

7.7 Si sente un fischio provenire dal frigorifero.

- Ci sono ventole che vengono utilizzate per raffreddare il frigorifero. Questo è normale e non un difetto.

7.8 L'umidità si accumula sulle pareti interne del frigorifero.

- Il clima caldo e umido aumenta la formazione di ghiaccio e condensa. Questo è normale e non un difetto.
- Le porte potrebbero essere state aperte frequentemente o lasciate socchiuse a lungo. >>>Non aprire la porta frequentemente. Chiudi le porte, se aperte.
- La porta potrebbe essere rimasta socchiusa. >>>Chiudi completamente la porta.

7.9 L'umidità si verifica sulla superficie esterna del frigorifero o tra le porte.

- L'aria potrebbe essere umida. È abbastanza normale con il clima umido. >>>La condensa scomparirà quando il livello di umidità diminuirà.
- Potrebbe esserci condensa esterna nella sezione tra le due porte del frigorifero se si utilizza il prodotto raramente. Questo è normale. La condensa scomparirà con l'uso frequente.

7.10 C'è un cattivo odore all'interno del frigorifero.

- Non è stata eseguita alcuna pulizia regolare. >>>Pulire l'interno del frigorifero con una spugna, acqua tiepida o acqua gassata.
- Alcuni recipienti o materiali di imballaggio possono causare l'odore. >>>Utilizzare un altro recipiente o materiali di imballaggio di un'altra marca.
- I cibi potrebbero essere stati riposti in frigorifero in contenitori senza coperchio. >>> Conservare i cibi in contenitori chiusi. I microrganismi emessi da contenitori senza coperchio possono causare odori sgradevoli.
- Togli dal frigorifero gli alimenti scaduti o avariati.

7.11 La porta non può essere chiusa.

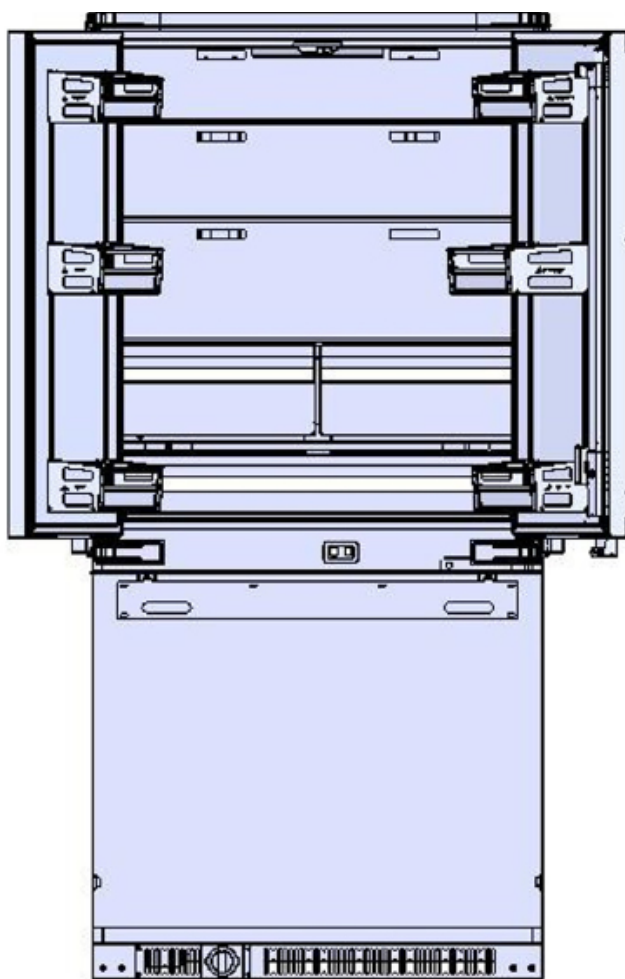
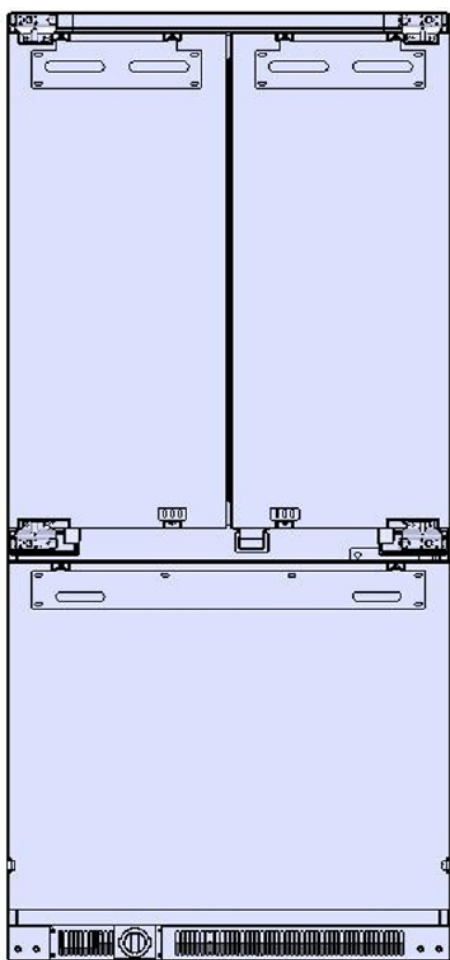
- I pacchi di cibo potrebbero impedire la chiusura dello sportello. >>> Rilocare i pacchi che ostruiscono lo sportello.
- Il frigorifero potrebbe essere instabile sul pavimento. >>>Regolare i piedini del frigorifero secondo necessità per bilanciare il frigorifero.
- Il pavimento potrebbe non essere livellato o solido. >>> Assicurarsi che il pavimento sia livellato e in grado di sostenere il frigorifero.

7.12 I crispers/cassetti sono bloccati.

- I cibi potrebbero toccare la parete superiore del cassetto verdure. >>> Ri-organizzare i cibi nel cassetto verdure.

A	ATTENZIONE Se non riesci a risolvere il problema nonostante tu segua le istruzioni in questa sezione, contatta il tuo rivenditore o il Centro Assistenza Autorizzato. Non tentare mai di riparare un prodotto malfunzionante.
---	--

INDEX	PAGE
1 - Important Instructions Regarding Safety and Environment	3
2 - Refrigerator Components List	6
3 - Display Panel Set Up Instructions	9
4 - Before Using the Refrigerator	11
5 - Operating the product	12
6 - Care and Cleaning	16
7 - Trouble Shooting	17



PLEASE READ THIS MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT!

Dear Valued Customer,

We wish you to get the best results from your product that has been manufactured meticulously at modern plants and tested with detailed quality control checks. For this reason, we recommend that you read this user manual thoroughly before starting the product. If you hand over the product to someone else, please remember to give the user manual as well.

This manual will help you use your appliance in a fast and safe way

- Please read this user manual carefully before installing and using the product.
- Always follow the applicable safety instructions.
- Keep the user manual in an easily accessible place for further use.
- Please read all the other documents provided with the product.

Please keep in mind that this manual may apply to several product models. This manual expressly indicates the differences between various models.

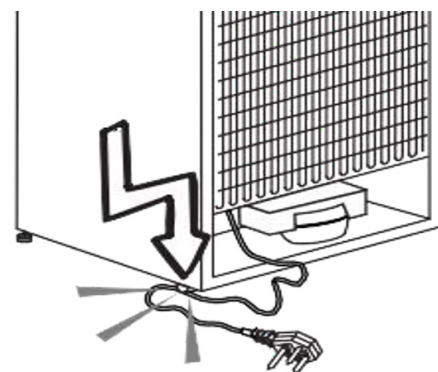
A	Risk of injury and property damage.
B	Risk of electric shock.
C	Important information and useful hints.
	Packaging materials of this product has been manufactured from recyclable materials in accordance with the National Environment Regulations.

1. IMPORTANT INSTRUCTIONS REGARDING SAFETY AND ENVIRONMENT

This chapter contains safety information that will help you avoid the risk personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall render any product warranty void

1.1 General Safety

- This product can be used by children at age 8 and above and those people who have limited physical, sensory or mental capabilities and people who lack experience and information on the condition that they have been given the instructions about the safe use of the product, they are supervised and the risks have been eliminated. Children should not play with the product. Cleaning and care should not be performed by children unless they are supervised by an adult.
- Unplug the product if you encounter a failure during use.
- If the product malfunctions, it must not be operated until repaired by the authorized service provider. Risk of electric shock!
- Plug the product into a grounded socket protected by a fuse that corresponds to the value on its nameplate. Have a qualified electrician ground the product. Our company cannot be held responsible for damages resulting from the failure to use the product with a grounded socket pursuant to local regulations.



- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands!
- Never unplug the product by pulling the cable. Always pull the plug by holding the socket
- Do not plug the refrigerator if the wall socket is loose.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices.
- Such systems are harmful to your product.
- Unplug the product during installation, care, cleaning and repairing procedures.
- Always have the Authorized Service Provider install the product and establish its electrical connections. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by procedures performed by unauthorized persons.
- Do not eat cone ice cream or ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! This may cause frostbite in your mouth!
- Do not touch frozen food with wet hands! They may stick to your hand!
- Do not put bottled or canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst!
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- "DANGER – Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.
- Never use the parts in your refrigerator such as the door and drawer as a means of support or step. This may cause the product to tip over or damage the parts of it.
- Do not damage the parts where the refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes in your refrigerator with any object.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Do not use gaseous sprays near the product since there is the risk of fire or explosion!
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials should never be kept in the appliance.
- Do not place vessels filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric shock or the risk of fire.
- Do not store items that need precise temperature adjustment (such as vaccines, heat-sensitive medication, science materials etc.) in the refrigerator.
- If you are not going to use the product for a long time, unplug it and remove the food in it.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at this light with optical tools.
- Exposing the product to rain, snow, sun or wind is dangerous in terms of electrical safety.
- In products with mechanical control (thermostat), wait for 5 minutes to plug in the product again after unplugging.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar problems may arise if any object is placed onto the product.
- If the product has a door handle, do not pull the handle when re-locating the product. The handle might be loose.
- Be careful not to jam your hand or any other body part in the moving parts of the refrigerator.
- Do not put your hand or any other foreign materials into the ice machine while it is operating.

1.2 Intended Use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- It must be used only for storing food.
- The manufacturer will not take any responsibility for damages resulting from improper use or transport.
- Original spare parts will be available for 10 years after the purchase date of the product.

1.3 Children's Safety

- "CAUTION - To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator)."
- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.
- Do not let children play with the product.

A**WARNING:**

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

1.4 Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:

This product conforms to the EU WEE Directive (2012/19 EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured from high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste or other waste at the end of its service life. Take it to a collection center for recycling electrical and electronic equipment. Please consult local authorities to learn about the locations of such collection center.



1.5 Compliance with the RoHS Directive:

The unit you have purchased conforms to the EU RoHS Directive (2011/65/AB). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

1.6 Packaging Information

- Packaging materials of the product have been manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.
- Do not dispose the packaging materials with normal domestic waste or other types of waste.
- Take these materials to a recycling point designated by local authorities

A**DANGER:**

Risk of Fire or Explosion:

- This product uses flammable refrigerant.
- Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator.
- Do not use chemicals for cleaning.
- Do not pierce the refrigerant pipe.
- If the refrigerant pipe is pierced, it must be repaired only by licensed service personnel.
- Please consult the repair/user manual before cleaning the product.
- All safety instructions must be followed.
- Dispose the product according to federal or local regulations

1.7 Hydrocarbon (HC) Warning

- If your product's cooling system contains R-600a. This gas is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping during use and transportation.
- If damaged, keep the product away from potential fire sources that may cause it to catch fire and ventilate the room where the product is placed.

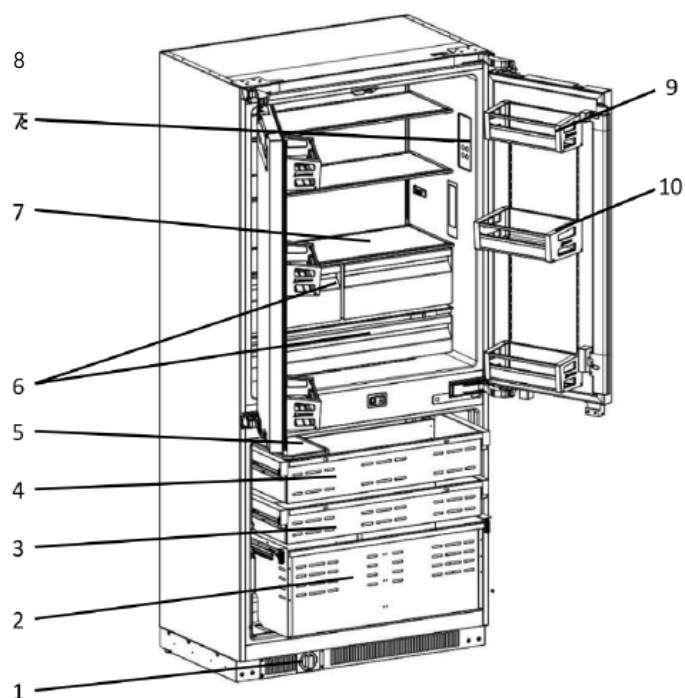
C	If the product is damaged and if you see gas leak, please keep away from the gas. It may cause frostbite when it gets into contact with the skin. (including R134)
C	Ignore this warning if the cooling system of your product contains R134a.
C	Type of gas used in the product is stated on the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.
A	WARNING: Never throw the product into fire for disposal.

1.8 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Operating pressure for cold water inlet is between 1-5.5 bars. If the water pressure exceeds 80 psi (5.5 bars), install a pressure limiting valve to your mains system.
- If the mains pressure is lower than 1 bar, you can use an auxiliary pump to compensate the low pressure.
- If you do not know how to check the water pressure, please consult a professional plumber.
- If there is a risk of water impact in your installation, always use a water impact protection equipment in that installation.
- Please consult professional plumbers if you are not sure if there is water impact in your installation.
- Do not make installation on the hot water inlet.
- Take the necessary measures against the freezing risk of the hoses.
- The water temperature operating range must be 0.6°C (33°F) minimum and 38°C (100°F) maximum.

A	WARNING: Never connect the product to a cold water mains with a pressure of 5.5 bars (80 psi) and above
----------	---

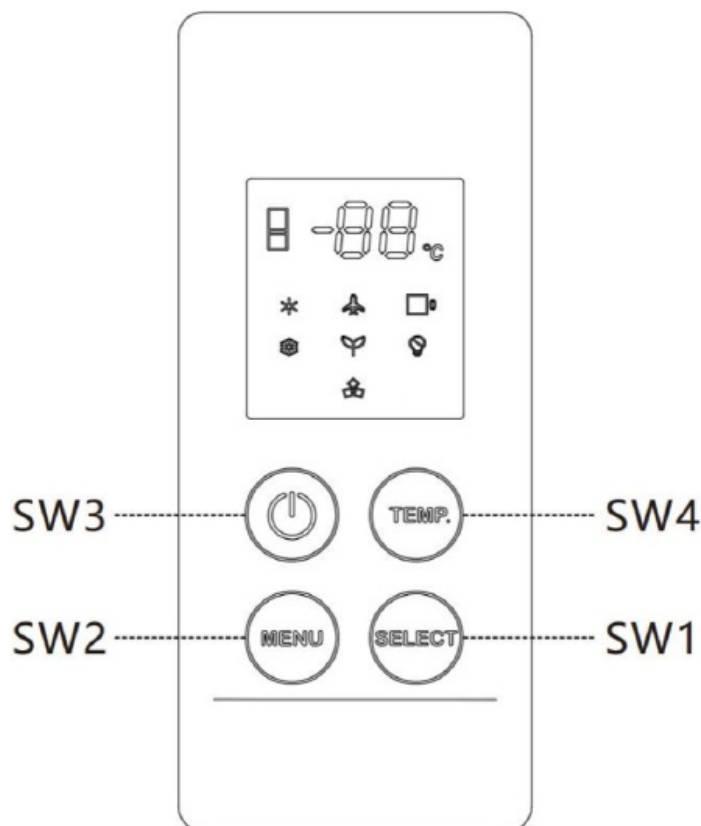
2. REFRIGERATOR COMPONENTS LIST



1. Water filter (if applicable)
2. Lower drawer
3. Middle drawer
4. Upper drawer
5. Ice box
6. Crisper
7. Body shelf (adjustable height)
8. Control display
9. Door bin
10. Gallon door bin (adjustable height)

C	May not be available in all models: Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If your product does not have the relevant parts, the information applies to other models.
----------	---

3. DISPLAY PANEL SET UP INSTRUCTIONS



C

May not be available in all models:

Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If your product does not have the relevant parts, the information applies to other models.

3.1 SW1--selector button; SW2--function button; SW3--power button ; SW4--temperature button

1. Switching function

In the OFF state, press and hold the Power Button  for 3 seconds, the display will light up and enter the ON state; In power-on state, non-locked mode, press and hold the power button  for 3 seconds, the display goes of and enters the power-off state;

2. Temperature setting function

Under the non-locked state, short operation of the "selection button  " to select the corresponding temperature zone: reefer->chiller->frozen->reefer.

At the same time, the digital tube flashes to show the set temperature of the corresponding temperature zone, and the set temperature can be changed within 5 seconds by short operation of the "Temperature button .

Refrigeration setting range: 2 ~ 8 °C;

Chiller setting range: -1~5 °C;

Freezing setting range: -15~-25 °C;

No key operation within 5 seconds, the setting takes effect.

3. Function Setting

Non-locked state, short operation "function button  ", select the corresponding function:

Quick Cooling



Holiday



Quick Freezing



Smart



Sabbath



Ice-making



Quick Cooling



At the same time, the corresponding function icon flashes, and the corresponding function is determined within 5 seconds by short operation of the "selection button"  .

- Quick Cooling (Refrigeration runs at 2 degrees for 24 hours and then exits Quick Cooling and returns to the previous setting)
- Holiday (Refrigeration runs at 17 degrees, freezing runs at -18 degrees)
- Quick Freeze (Freezing runs at -25 degrees for 24 hours and then exits Quick Freeze and returns to the previous setting)
- Smart (Refrigerate at 6 degrees, Freeze at -16 degrees)
- Sabbath (only the lights and sound are all off, the rest of the refrigerator runs normally according to the default settings)
- Ice making (the icon of ice maker lights up to turn on the ice maker to make ice automatically, the icon of ice maker goes out to stop making ice)

1. Key combination

Operate the "function button"  + "temperature button"  at the same time for 5 seconds to enter the forced frost mode; Simultaneously operate the "function button"  + "Select button"  for 5 seconds to enter the commercial mode  ; at 5 °F (-15 °C) automatically 5

2. Fault display

This appliance has 'fault display & alarm' function. Once the sensors got fault, there are alarms displayed on the temperature displaying, the appliance still cools but professional service engineer should be called and check the appliance.

F1 – Sensor of reefer defrosting zone

C1 – Sensor of chiller zone

C2– Sensor of chiller defrosting zone

F4 – Sensor of freezer compartment

F5 – Sensor of freezer defrosting

F6 – Sensor of Ambient Temperature

1E – Refrigeration fan failure

2E – Freezer fan failure

3E – Condensing fan failure

CE – Malfunction of communications

dR – Open the door timeout

4. BEFORE USING THE REFRIGERATOR

4.1 Things to do for energy saving

A	Connecting your refrigerator to systems that save energy is dangerous as they may cause damage on the product
----------	---

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator. Cooling capacity will fall when the air circulation in the refrigerator is hindered.
- Do not place the refrigerator in places subject to direct sunlight.
- Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, heater units and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Pay attention to store your food in refrigerator in closed containers.
- You can remove the drawer shelf of the freezer compartment to fill the freezer compartment with maximum amount of food.
- The given energy consumption value of the refrigerator has been determined with the freezer compartment shelf or the drawer removed and the refrigerator filled with maximum amount of food.
- There is no harm in using a shelf or drawer according to the shapes and sizes of food to be frozen.
- Thawing the frozen foods in the fridge compartment both saves energy and reserves the quality of the foods.

C	Temperature of the room where your refrigerator is located should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.
C	Inside of your refrigerator must be cleaned thoroughly.
C	If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

4.2 Recommendations About the Fresh Food Compartment

- Make sure that the food does not touch the temperature sensor in fresh food compartment. To allow the fresh food compartment to keep its ideal storage temperature, the sensor must not be hindered by food.
- Do not place hot foods or beverages inside the product.

4.3 Initial use

Before using the product, make sure that all preparations have been made in accordance with the instructions given in the "Important instructions regarding safety and environment" and "Installation Instruction" chapters.

- Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section. Before you start the refrigerator, make sure that the interior is dry.
- Plug the refrigerator in a grounded socket. The interior illumination is lit when the door of the refrigerator is opened.
- Operate the refrigerator for 6 hours without placing any food in it and do not open its door unless it is necessary.

C	You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
C	Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

5. OPERATING THE PRODUCT

5.1 Dual Cooling System

Your refrigerator is equipped with two separate cooling systems to cool the fresh food compartment and freezer compartment. Thus, the air and odor in the fresh food compartment and the frozen food compartment do not get mixed. Thanks to these two separate cooling systems, cooling speed is much higher than that of other refrigerators. Also additional power saving is provided since the defrosting is performed separately.

5.2 Freezing Fresh Food

Wrap the foods or place them in a covered container before putting them in the refrigerator.

- Hot foods and beverages must cool down to the room temperature before you put them in the refrigerator.
- The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
- Divided the food into portions according to your family's daily or meal based consumption needs.
- Pack the foods in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be stored for a short time.
- Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight. Moreover, they must be well closed and they must be made from easy-to-use materials that are suitable for deep-freezers.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be refrozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
- Placing warm food into the freezer compartment causes the cooling system to operate continuously until the food is frozen solid.

5.3 Recommendations for Storing Frozen Food

- Frozen foods you purchase must be stored according to the conditions and temperature determined by the food manufacturer.
- Note the following to ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained:
 1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.
 2. Make sure that the content of the package is labeled and dated.
 3. Check whether the "Use By" or "Best Before" date on the packaging is expired or not.

5.4 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Egg tray	Eggs
Fridge compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged foods or beverages (such as milk, fruit juice, beer and etc.)
Crisper	Vegetables and fruits
Special fridge compartment	Delicatessen products (cheese, butter, salami etc.)

5.5 Operating temperature

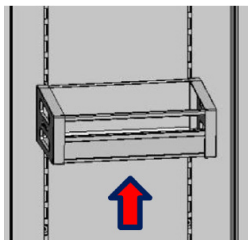
FREEZER	FRIDGE	REMARKS
-18°C / 0°F	4°C / 39°F	This is the recommended normal setting.
-20°C / -4°F	3°C / 37°F	These settings are recommended when the ambient temperature is above 30°C/86°F.
Quick Freeze	4°C / 39°F	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-24°C / -12°F	2°C / 35°F	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C / 0°F or colder	Quick Fridge	Use this function when you place too much into the fridge compartment or when you need to cool your food quickly. It is recommended that you activate Quick Fridge function 4-8 hours before placing the food

Recommended Operating Temperature:

Fridge: 4°C / 39°F, Freezer: - 18°C / 0°F

5.6 Door bin

To remove, lift up the door bin and then pull out straight.



5.7 Glass shelves

To remove a shelf

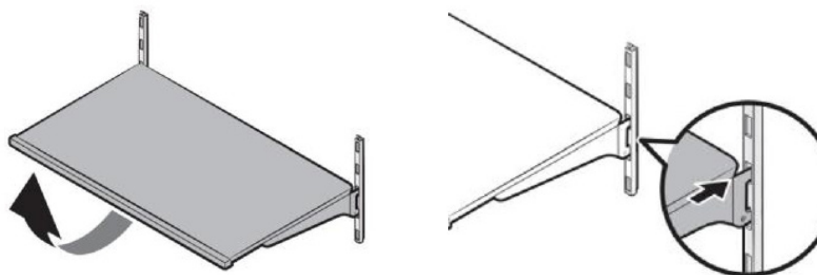
- Fully open the corresponding door.
- Hold the front of the shelf, and then gently lift up and slide out.

To reinsert

- Hold the shelf at an angle so the front is higher than the back, and then insert the top hook into the top shelf notch.
- Put down the front slightly.

IMPORTANT NOTE:

Use care when handling glass shelves to prevent breakage or scratching the interior.



A	ATTENTION: Glass shelves must be unloaded.
A	ATTENTION: You must wait for the glass shelves to reach room temperature before immersing them in water for cleaning.
A	ATTENTION: The door may not be closed if the door shelves are positioned at the same level as glass shelves. Make sure that the door is closed after placing the shelves.

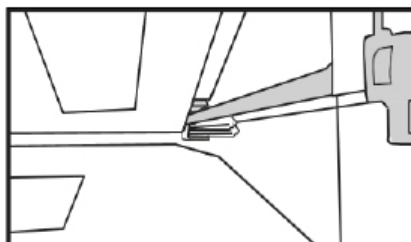
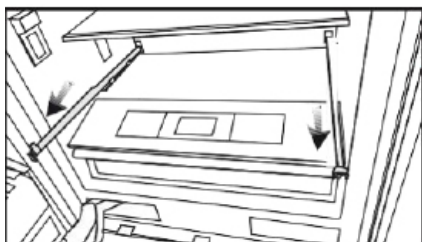
5.8 Crisper compartment To remove the crisper

To remove the crisper

- Pull the crisper until it stops.
- Slightly unclip the front section of the drawer and take it out completely.

To install the crisper

- Pull the rails completely.
- Place the gap at the rear corners of the crisper to the detail located at the rear corners of the rails.
- Push the crisper slowly down until you feel it clip front onto the rails.



C	Make sure that the details at the right and left-hand sides are fixed when installing the crisper.
C	Never leave the vegetables in their plastic bags in the crisper. If they are left in their plastic bags they will rot in a short period of time.

The crisper compartment preserves the humidity of your vegetables, allowing you to store them for a long time without having to keep them in their bags. If you do not prefer the vegetables to get into contact with other vegetables due to hygienic reasons, you can use perforated paper, foam or a similar material instead of plastic bags. While the vegetables are being replaced, their specific weights should be taken into consideration.

Heavy and hard vegetables must be placed at the bottom of the crisper and light and soft vegetables must be on the upper part. Pears, kiwis, tomatoes, cucumbers, apricots, peaches, broccolis, lettuces, cabbages, parsley and spinach are fruits and vegetables that emit ethylene gas.

Do not place them into the same crisper with other fruits and vegetables. The ethylene gas emitted by these foods cause other fruits and vegetables to ripen sooner and to rot in a shorter span of time. Do not remove the main body of the crisper from the refrigerator separately unless you have to do so.

5.9 Special fridge compartment

You can control the temperature in this section to store your food such as fish, meat, vegetables and delicatessen products for a longtime.

C	Removal/installation procedures of the special fridge compartment are same as that of the crisper.
---	--

5.10 Freezer Crisper

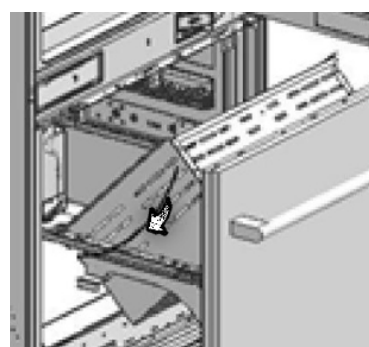
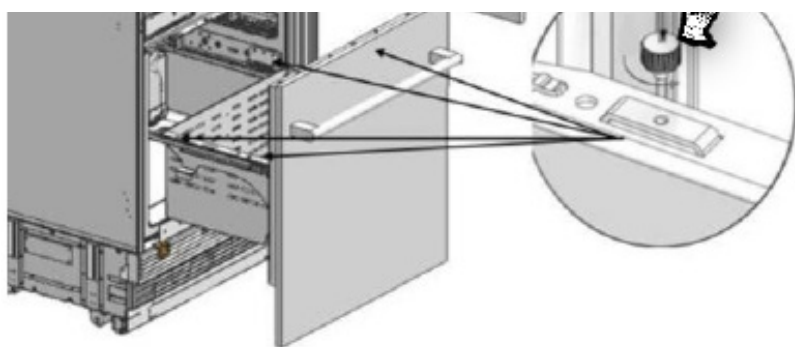
The freezer compartment store your foods at a temperature between -24°C and -18°C to keep them fresh for a long time.

To remove the crisper

- Open the freezer door until it stops.
- Unscrew drawer fixing screw and take it out carefully.

To install the crisper

- Open the freezer door until it stops.
- The crisper slowly down and screw drawer fixing bolt.



6. CARE AND CLEANING

Service life of the product will extend and frequently encountered problems will decrease if the product is cleaned periodically. Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes. Never use any sharp abrasive instruments, soap, household cleaners, detergent or wax polish for cleaning. Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth in the solution and wring it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and dry thoroughly. Make sure that no water enters the lamp housing or other electrical parts. If you will not use the refrigerator for a long time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar. Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them. Take out all items in the product to remove the door and body shelves. Remove the door shelves by pulling them up. Slide the shelves downwards to re-install them after cleaning. Never use chloric cleaning agents or water to clean outer surfaces or chrome-coated parts of the product. Chlorine causes abrasion on such metal surfaces.

6.1 Avoiding Bad Odors

Materials that may cause odor are not used in the production of our refrigerators. However, odor may be emitted if foods are stored improperly or if the inner surface of the product is not cleaned as required. Please consider the following to avoid this problem: It is important that the refrigerator is kept clean. Food residuals, stains, etc. can cause odor. For this reason, clean your refrigerator with carbonate solved in water every 15 days. Never use detergents or soap. Keep your foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odors. Never keep expired or spoiled foods in your refrigerator.

6.2 Protecting the Plastic Surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface with warm water immediately.

B	WARNING: Switch off the product before cleaning.
B	WARNING: It is recommended to clean the condenser every six months using gloves. You must not use vacuum cleaners.

6.3 Cleaning the Inner Surface

To clean the inner surfaces and all removable parts, wash them with a mild solution comprising soap, water and carbonate. Rinse and dry thoroughly. Prevent the water from contacting the lighting means and control panel.

6.4 Stainless Steel Outer Surfaces

Use a stainless steel cleaning agent that is non- abrasive and apply it with a lint-free, soft cloth. For polishing, wipe the surface softly with a damp microfiber cloth and use dry wash-leather. Always follow the strands of the stainless steel.

A	ATTENTION: Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol-based cleaning agents on any of the inner surfaces.
----------	---

7. TROUBLE SHOOTING

Please review this list before calling the service. This will save you time and money. This list contains frequently encountered problems that are not results of faulty workmanship or material use. Your product may not have some of the features described here.

7.1 The refrigerator is not operating

- It may not be plugged in properly. >>> Plug in the product properly.
- The fuse of the socket to which your refrigerator is connected or the main fuse may have blown. >>>Check the fuse.

7.2 The condensation on the fridge compartment

- The door may have been opened/closed frequently. >>>Do not open/close the refrigerator door frequently.
- The environment may be too humid. >>>Do not install the refrigerator at locations with a very high level of humidity.
- Foods containing liquid may have been placed into the refrigerator in vessels without covers.>>> Do not place foods containing liquid

- into the refrigerator in unsealed vessels.
- Door of the refrigerator may have been left ajar. >>>Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.

7.3 The compressor is not operating

- Protective thermal of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug- ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet.
- The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the Authorised Service Provider if the refrigerator does not start at the end of this period.
- The freezer is in defrosting cycle. >>>This is normal for a refrigerator that performs full-automatic defrosting. Defrosting cycle is performed periodically.
- The refrigerator may not be plugged in. >>>Make sure that the plug fits the socket.
- Temperature settings may be incorrect. >>>Select the correct temperature value.
- Possible power failure. >>>The refrigerator will start to operate normally when power restores.

7.4 The operation noise increases when the refrigerator is running.

Operating performance of the refrigerator may vary based on the ambient temperature changes. This is normal and not a fault.

7.5 Vibration or noise

- The floor may not be stable or level. >>>If the refrigerator shakes when moved slightly feed to balance it. Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.
- Objects placed onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the objects on the refrigerator.

7.6 There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.

- Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of the refrigerator. This is normal and not a fault.

7.7 Whistle is heard from the refrigerator.

- There are fans that are used to cool the refrigerator. This is normal and not a fault.

7.8 Damp accumulates on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a fault.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the door frequently. Close the doors, if open.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.

7.9 Humidity occurs on the outer surface of the refrigerator or between the doors.

- Air might be humid. This is quite normal in humid weathers. >>>Condensation will disappear the humidity level decreases.
- There might be external condensation at the section between two doors of the refrigerator if you use your product rarely. This is normal. Condensation will disappear upon frequent use.

7.10 There is a bad odor inside the refrigerator.

- No regular cleaning may have been performed. >>>Clean the inside of the refrigerator sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some vessels or packaging materials may cause the odor. >>>Use another vessel, or packaging materials from another brand.
- Foods may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Store the foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odors.
- Take out expired or spoiled foods from the refrigerator.

7.11 The door cannot be closed.

- Food packages may be preventing the door from closing. >>> Re-locate the packages obstructing the door.
- The refrigerator may be unstable on the floor. >>>Adjust the refrigerator feet as required the refrigerator in balance.
- The floor may not be level or solid. >>>Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.

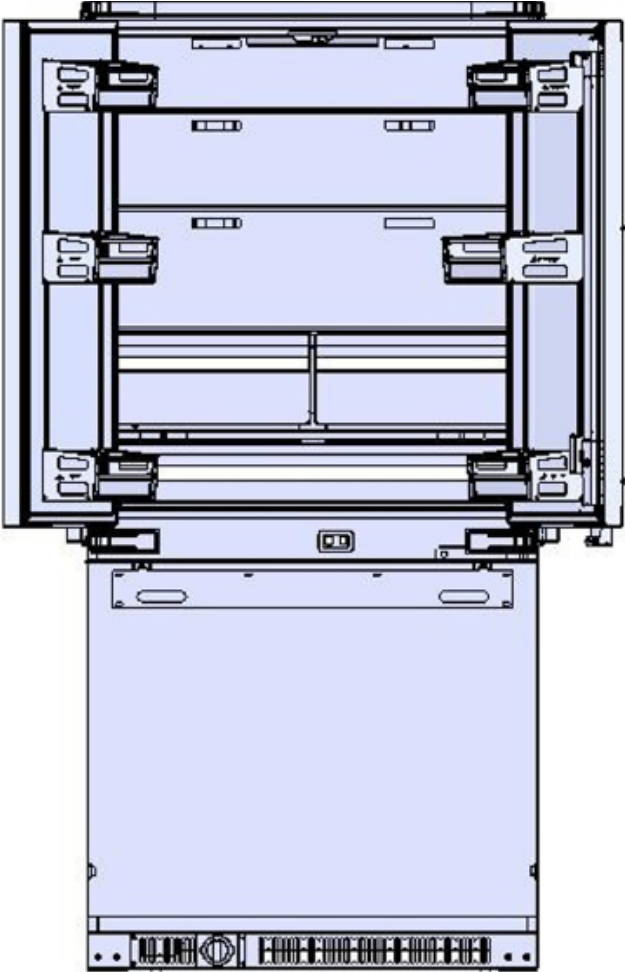
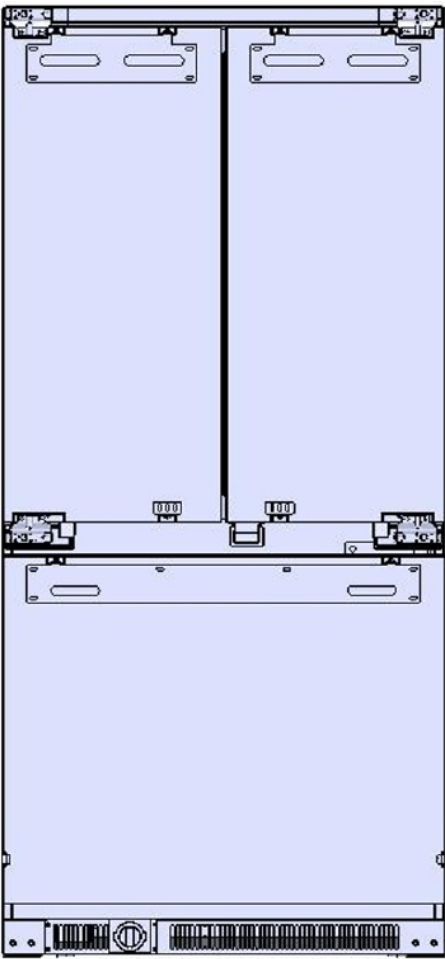
7.12 Crispers are stuck.

- Foods may be touching the upper wall of the crisper. >>>Re-organize the foods in the crisper.

A**WARNING**

If you can not eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Provider. Never attempt to repair a malfunctioned product.

INDEX	PAGE
1 - Instructions importantes concernant la sécurité et l'environnement	3
2 - Liste des composants du réfrigérateur	6
3 - Instructions de configuration de l'écran	9
4 - Avant d'utiliser le réfrigérateur	11
5 - Utilisation du produit	12
6 - Entretien et nettoyage	16
7 - Dépannage	17



VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT D'UTILISER LE PRODUIT !

Cher client,

Nous vous souhaitons d'obtenir les meilleurs résultats de votre produit, fabriqué méticuleusement dans des usines modernes et testé avec des contrôles qualité détaillés. Pour cette raison, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de commencer à utiliser le produit. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation.

Ce manuel vous aidera à utiliser votre appareil de manière rapide et sûre

- Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le produit.
- Toujours suivre les instructions de sécurité applicables.
- Conservez le manuel d'utilisation dans un endroit facilement accessible pour une utilisation ultérieure.
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec le produit.

Veuillez noter que ce manuel peut s'appliquer à plusieurs modèles de produits. Ce manuel indique expressément les différences entre les divers modèles.

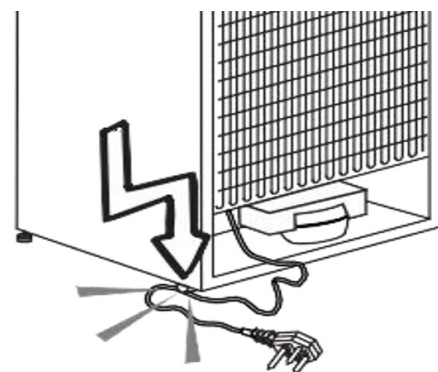
A	Risque de blessures et de dommages matériels.
B	Risque de choc électrique.
C	Informations importantes et conseils utiles.
	Les matériaux d'emballage de ce produit ont été fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément aux réglementations nationales sur l'environnement.

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET L'ENVIRONNEMENT

Ce chapitre contient des informations de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions annulera toute garantie produit.

1.1 Sécurité générale

- Ce produit peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, et les personnes manquant d'expérience et d'informations, à condition qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit, qu'elles soient supervisées et que les risques aient été éliminés. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont supervisés par un adulte.
- Débranchez le produit si vous rencontrez une panne pendant l'utilisation.
- Si le produit fonctionne mal, il ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par le prestataire de services agréé. Risque de choc électrique !
- Branchez le produit sur une prise de terre protégée par un fusible correspondant à la valeur indiquée sur sa plaque signalétique. Faites mettre à la terre le produit par un électricien qualifié. Notre société ne peut être tenue responsable des dommages résultant de l'absence d'utilisation du produit avec une prise de terre conformément aux réglementations locales.



- Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais laver le produit en l'étalant ou en y versant de l'eau ! Risque de choc électrique !
- Ne touchez jamais la prise avec les mains mouillées !
- Ne débranchez jamais le produit en tirant sur le câble. Tirez toujours la prise en tenant la douille
- Ne branchez pas le réfrigérateur si la prise murale est lâche.
- Ne connectez jamais votre réfrigérateur à des dispositifs d'économie d'énergie.
- De tels systèmes sont nuisibles à votre produit.
- Débranchez le produit pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Faites toujours installer le produit et établir ses connexions électriques par un prestataire de services agréé. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par des procédures effectuées par des personnes non autorisées.
- Ne mangez pas de cônes glacés ou de glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélateur ! Cela peut provoquer des engelures dans votre bouche !
- Ne touchez pas les aliments surgelés avec les mains mouillées ! Ils pourraient coller à votre main !
- Ne mettez pas de boissons liquides en bouteille ou en conserve dans le compartiment congélateur. Ils risquent d'exploser !
- N'utilisez jamais de vapeur ou de nettoyeurs à vapeur pour nettoyer ou dégivrer le réfrigérateur. La vapeur entre en contact avec les pièces sous tension de votre réfrigérateur,
- provoquant un court-circuit ou une électrocution !
- « DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. » Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux de réfrigérant.
- N'utilisez jamais les parties de votre réfrigérateur, telles que la porte et le tiroir, comme support ou comme marchepied. Cela pourrait provoquer le basculement du produit ou endommager ses composants.
- Ne pas endommager les pièces où circule le réfrigérant avec des outils de perçage ou de coupe. Le réfrigérant qui pourrait s'échapper lors de la perforation des canaux de gaz de l'évaporateur, des extensions de tuyauterie ou des revêtements de surface provoque des irritations cutanées et des lésions oculaires.
- Ne couvrez ni ne bloquez les trous de ventilation de votre réfrigérateur avec aucun objet.
- Placez la boisson à plus fort degré d'alcool bien fermée et verticalement.
- Ne pas utiliser de sprays gazeux à proximité du produit car il y a un risque d'incendie ou d'explosion !
- Les articles inflammables ou les produits contenant des gaz inflammables (par exemple, les aérosols) ainsi que les matières explosives ne doivent jamais être conservés dans l'appareil.
- Ne placez pas de récipients remplis de liquide sur le produit. Arroser une pièce électrique avec de l'eau peut provoquer un choc électrique ou un risque d'incendie.
- Ne stockez pas dans le réfrigérateur les articles nécessitant un réglage précis de la température (tels que les vaccins, les médicaments sensibles à la chaleur, les matériaux scientifiques, etc.).
- Si vous n'allez pas utiliser le produit pendant une longue période, débranchez-le et retirez les aliments qu'il contient.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne regardez pas cette lumière avec des outils optiques.
- Exposer le produit à la pluie, à la neige, au soleil ou au vent est dangereux en termes de sécurité électrique.
- Dans les produits à commande mécanique (thermostat), attendez 5 minutes avant de rebrancher le produit après l'avoir débranché.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. Les objets dans le réfrigérateur peuvent tomber lorsque la porte est ouverte, causant des blessures ou des dommages. Des problèmes similaires peuvent survenir si un objet est placé sur le produit.
- Si le produit est doté d'une poignée de porte, ne tirez pas sur la poignée lors du déplacement du produit. La poignée pourrait être desserrée.
- Faites attention à ne pas coincer votre main ou toute autre partie de votre corps dans les pièces mobiles du réfrigérateur.
- Ne mettez pas votre main ou tout autre corps étranger dans la machine à glace pendant son fonctionnement.

1.2 Usage prévu

- Ce produit a été conçu pour un usage domestique. Il ne convient pas à un usage commercial et ne doit pas être utilisé en dehors de son usage prévu.
- Il doit être utilisé uniquement pour stocker de la nourriture.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation ou d'un transport inappropriés.
- Les pièces de rechange d'origine seront disponibles pendant 10 ans après la date d'achat du produit.

1.3 Sécurité des enfants

- « ATTENTION - Pour éviter qu'un enfant ne soit piégé, tenir hors de portée des enfants et loin du congélateur (ou du réfrigérateur). »
- Si la porte du produit est verrouillée, la clé doit être conservée hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.

A	ATTENTION : Risque d'incarcération d'enfant. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur : • Retirez les portes. • Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
----------	--

1.4 Conformité à la directive DEEE et mise au rebut du produit usagé :

Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19 UE). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit a été fabriqué à partir de pièces et de matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et conviennent au recyclage. Par conséquent, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères normales ou d'autres déchets en fin de vie. Apportez-le dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Veuillez consulter les autorités locales pour connaître l'emplacement de ces centres de collecte.



1.5 Conformité à la directive RoHS :

L'unité que vous avez achetée est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/UE). Il ne contient pas de matières dangereuses ou interdites spécifiées dans la Directive.

1.6 Informations sur l'emballage

- Les matériaux d'emballage du produit ont été fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à notre réglementation nationale sur l'environnement.
- Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères normales ou d'autres types de déchets.
- Apportez ces matériaux dans un point de recyclage désigné par les autorités locales

A	DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion : • Ce produit utilise un réfrigérant inflammable. • Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. • N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage. • Ne percez pas le tuyau de réfrigérant. • Si le tuyau de réfrigérant est percé, il doit être réparé uniquement par du personnel de service agréé. • Veuillez consulter le manuel de réparation/d'utilisation avant de nettoyer le produit. • Toutes les consignes de sécurité doivent être respectées. • Mettre au rebut le produit conformément aux réglementations fédérales ou locales
----------	---

1.7 Avertissement Hydrocarbures (HC)

- Si le système de refroidissement de votre produit contient du R-600a. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ou la tuyauterie pendant l'utilisation et le transport.
- Si le produit est endommagé, tenez-le à l'écart de toute source d'incendie potentielle qui pourrait le faire prendre feu et aérez la pièce où il est placé.

C	Si le produit est endommagé et si vous constatez une fuite de gaz, veuillez vous éloigner du gaz. Il peut provoquer des engelures au contact de la peau. (y compris le R134)
C	Ignorez cet avertissement si le système de refroidissement de votre produit contient du R134a.
C	Le type de gaz utilisé dans le produit est indiqué sur la plaque signalétique située sur la paroi intérieure gauche du réfrigérateur.
A	ATTENTION : Ne jetez jamais le produit au feu pour l'élimination.

1.8 Pour les produits avec distributeur d'eau/machine à glaçons

- La pression de fonctionnement pour l'arrivée d'eau froide est comprise entre 1 et 5,5 bars. Si la pression de l'eau dépasse 80 psi (5,5 bars), installez une vanne de limitation de pression sur votre système principal.
- Si la pression du réseau est inférieure à 1 bar, vous pouvez utiliser une pompe auxiliaire pour compenser la basse pression.
- Si vous ne savez pas comment vérifier la pression de l'eau, veuillez consulter un plombier professionnel.
- En cas de risque de coup de bélier dans votre installation, utilisez toujours un équipement de protection contre les coups de bélier dans cette installation.
- Veuillez consulter des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr qu'il y ait un impact d'eau dans votre installation.
- Ne pas installer sur l'arrivée d'eau chaude.
- Prenez les mesures nécessaires contre le risque de gel des tuyaux.
- La plage de température de fonctionnement de l'eau doit être de 0,6 °C (33 °F) minimum et de 38 °C (100 °F) maximum.

A	ATTENTION : Ne jamais raccorder le produit à une alimentation en eau froide d'une pression de 5,5 bars (80 psi) et plus.
---	--

2. LISTE DES COMPOSANTS DU RÉFRIGÉRATEUR

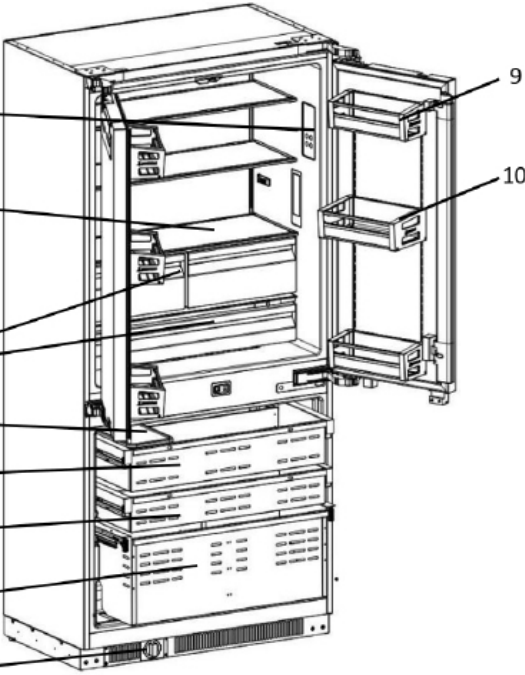
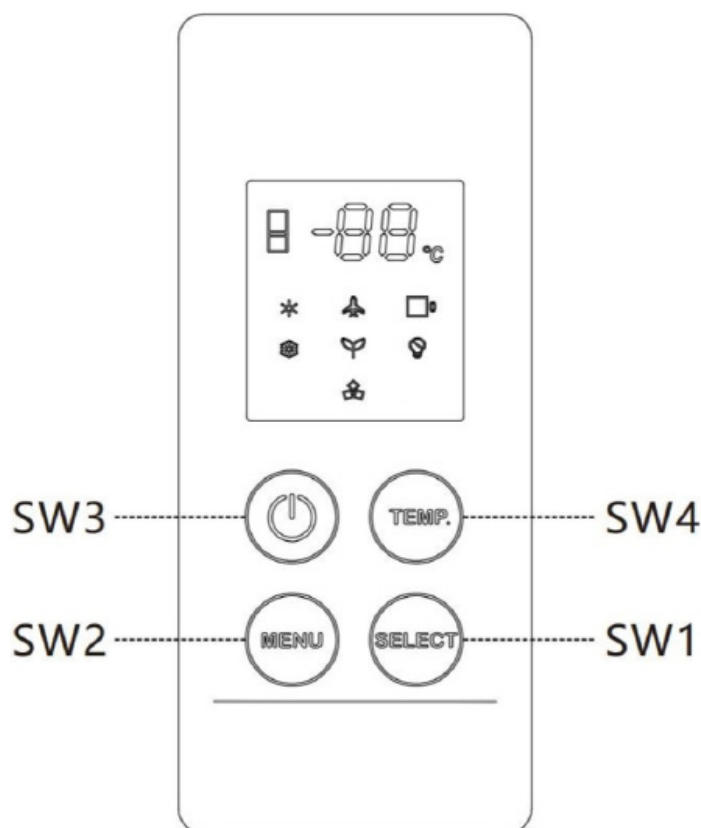


Diagram of a refrigerator with numbered callouts 1 through 10 pointing to various components.

1. Filtre à eau (si applicable)
2. Tiroir inférieur
3. Tiroir du milieu
4. Tiroir supérieur
5. Glacière
6. Crisper
7. Étagère de corps (hauteur réglable)
8. Affichage de contrôle
9. Bac à porte
10. Bac de porte de gallon (hauteur réglable)

C	Peut ne pas être disponible dans tous les modèles : Les figures de ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si votre produit ne dispose pas des pièces pertinentes, les informations s'appliquent à d'autres modèles.
---	--

3. INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION DU PANNEAU D'AFFICHAGE



C

Peut ne pas être disponible dans tous les modèles :

Les figures de ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si votre produit ne dispose pas des pièces pertinentes, les informations s'appliquent à d'autres modèles.

3.1 SW1--bouton sélecteur ; SW2--bouton de fonction ; SW3--bouton d'alimentation ; SW4--bouton de température

1. Fonction de commutation

En position OFF, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé.  Pendant 3 secondes, l'écran s'allume et passe en mode marche ; en mode marche non verrouillé, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé.  Pendant 3 secondes, l'écran s'éteint et passe en mode veille ;

2. Fonction de réglage de la température

En état de déverrouillage, une courte pression sur le « bouton de sélection  » permet de sélectionner la zone de température correspondante :

réfrigéré -> refroidisseur -> congelé -> réfrigéré.

Dans le même temps, le tube numérique clignote pour afficher la température réglée de la zone de température correspondante, et la température réglée peut être modifiée en 5 secondes par une courte action sur le bouton « Température  ».

Plage de réglage du réfrigérateur : 2 ~ 8 °C ; Plage de réglage du refroidisseur : -1~5 °C ; Plage de réglage de congélation : -15~-25 °C ; Aucune opération sur les touches pendant 5 secondes, le réglage prend effet.

3. Réglage des fonctions

État non verrouillé, fonctionnement court du « bouton de fonction »  , sélectionnez la fonction correspondante :

Refroidissement rapide



Vacances



Congélation rapide



Intelligent



Sabbat



Fabrication de glace



Refroidissement rapide



Dans le même temps, l'icône de la fonction correspondante clignote, et la fonction correspondante est déterminée en 5 secondes par une courte pression sur le « bouton de sélection  ».

- Refroidissement rapide (le réfrigérateur fonctionne à 2 degrés pendant 24 heures, puis quitte le mode Refroidissement rapide et revient au réglage précédent)
- Vacances (Réfrigération fonctionne à 17 degrés, congélation fonctionne à -18 degrés)
- Congélation rapide (Congélation à -25 degrés pendant 24 heures, puis sortie du mode Congélation rapide et retour au réglage précédent)
- Intelligent (Réfrigérer à 6 degrés, Congeler à -16 degrés)
- Shabbat (seules les lumières et le son sont éteints, le reste du réfrigérateur fonctionne normalement selon les réglages par défaut)
- Fabrication de glaçons (l'icône de la machine à glaçons s'allume pour activer la fabrication automatique de glaçons, l'icône de la machine à glaçons s'éteint pour arrêter la fabrication de glaçons)

1. Combinaison de touches

Appuyez simultanément sur le « bouton fonction  » et le « bouton température  » pendant 5 secondes pour entrer en mode dégivrage forcé ;

 Appuyez simultanément sur le « bouton fonction » et le « bouton de sélection  » pendant 5 secondes pour entrer en mode commercial.  0 ; à 5 °F (-15 °C) automatiquement 5

2. Affichage des défauts

Cet appareil possède une fonction « affichage des défauts et alarme ». Une fois que les capteurs sont en défaut, des alarmes s'affichent sur l'indicateur de température. L'appareil continue de refroidir, mais un technicien de service professionnel doit être appelé pour vérifier l'appareil.

F1 – Capteur de zone de dégivrage du réfrigérateur

C1 – Capteur de zone du refroidisseur

C2 – Capteur de zone de dégivrage du refroidisseur

F4 – Capteur du compartiment congélateur

F5 – Capteur de dégivrage du congélateur

F6 – Capteur de température ambiante

1E – Panne du ventilateur de réfrigération

2E – Panne du ventilateur du congélateur

3E – Panne du ventilateur du condenseur

CE – Dysfonctionnement des communications

dR – Délai d'ouverture de porte dépassé

4. AVANT D'UTILISER LE RÉFRIGÉRATEUR

4.1 Choses à faire pour économiser de l'énergie

A	Connecter votre réfrigérateur à des systèmes qui économisent l'énergie est dangereux car ils peuvent endommager le produit.
----------	---

- Ne laissez pas les portes de votre réfrigérateur ouvertes trop longtemps.
- Ne mettez pas d'aliments ou de boissons chauds dans votre réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur. La capacité de refroidissement diminuera si la circulation de l'air dans le réfrigérateur est entravée.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil.
- Installez le produit à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, les radiateurs et les cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Faites attention à conserver vos aliments au réfrigérateur dans des récipients fermés.
- Vous pouvez retirer la tablette du compartiment congélateur pour le remplir au maximum.
- La valeur de consommation d'énergie indiquée du réfrigérateur a été déterminée avec l'étagère ou le tiroir du compartiment congélateur retiré et le réfrigérateur rempli de la quantité maximale d'aliments.
- Il n'y a aucun inconvénient à utiliser une étagère ou un tiroir en fonction des formes et des tailles des aliments à congeler.
- La décongélation des aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur permet d'économiser de l'énergie et de préserver la qualité des aliments.

C	La température de la pièce où se trouve votre réfrigérateur doit être d'au moins 10 °C. Il n'est pas recommandé de faire fonctionner votre réfrigérateur dans des conditions plus froides en ce qui concerne son efficacité.
C	L'intérieur de votre réfrigérateur doit être nettoyé en profondeur.
C	Si deux refroidisseurs doivent être installés côte à côte, il doit y avoir au moins 4 cm de distance entre eux.

4.2 Recommandations concernant le compartiment des aliments frais

- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas le capteur de température dans le compartiment réfrigéré. Pour permettre au compartiment frais de conserver sa température de stockage idéale, le capteur ne doit pas être obstrué par des aliments.
- Ne placez pas d'aliments ou de boissons chauds à l'intérieur du produit.

4.3 Première utilisation

Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que toutes les préparations ont été effectuées conformément aux instructions fournies dans les chapitres « Instructions importantes concernant la sécurité et l'environnement » et « Instructions d'installation ».

- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur comme recommandé dans la section « Entretien et nettoyage ». Avant de mettre le réfrigérateur en marche, assurez-vous que l'intérieur est sec.
- Branchez le réfrigérateur sur une prise de terre. L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte.
- Faites fonctionner le réfrigérateur pendant 6 heures sans y placer d'aliments et n'ouvrez pas sa porte sauf si nécessaire.

C	Vous entendrez un bruit lorsque le compresseur démarrera. Les liquides et les gaz contenus dans le système de réfrigération peuvent également être à l'origine de bruits, même lorsque le compresseur ne fonctionne pas, ce qui est tout à fait normal.
C	Les bords avant du réfrigérateur peuvent être chauds au toucher. C'est normal. Ces zones sont conçues pour être chaudes afin d'éviter la condensation.

5. UTILISATION DU PRODUIT

5.1 Double système de refroidissement

Votre réfrigérateur est équipé de deux systèmes de refroidissement distincts pour refroidir le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur. Ainsi, l'air et les odeurs du compartiment réfrigérateur et du compartiment congélateur ne se mélangent pas. Grâce à ces deux systèmes de refroidissement distincts, la vitesse de refroidissement est bien plus élevée que celle des autres réfrigérateurs. De plus, une économie d'énergie supplémentaire est assurée car le dégivrage est effectué séparément.

5.2 Congeler les aliments frais

Emballer les aliments ou placez-les dans un récipient couvert avant de les mettre au réfrigérateur.

- Les aliments et boissons chauds doivent refroidir à température ambiante avant d'être placés au réfrigérateur.
- Les denrées alimentaires que vous souhaitez congeler doivent être fraîches et de bonne qualité.
- Divisez la nourriture en portions selon les besoins de consommation quotidiens ou par repas de votre famille.
- Emballez les aliments hermétiquement pour éviter qu'ils ne se dessèchent, même s'ils doivent être conservés pendant une courte période.
- Les matériaux à utiliser pour l'emballage doivent être indéchirables et résistants au froid, à l'humidité, aux odeurs, aux huiles et aux acides, et ils doivent également être hermétiques. De plus, ils doivent être bien fermés et fabriqués à partir de matériaux faciles à utiliser et adaptés aux congélateurs.
- Les aliments surgelés doivent être utilisés immédiatement après leur décongélation et ne doivent jamais être recongelés.
- Ne congelez pas de trop grandes quantités d'aliments en une seule fois. La qualité des aliments est mieux préservée lorsqu'ils sont congelés jusqu'au cœur le plus rapidement possible.
- Placer des aliments chauds dans le compartiment congélateur oblige le système de refroidissement à fonctionner en continu jusqu'à ce que les aliments soient complètement congelés.

5.3 Recommandations pour la conservation des aliments congelés

- Les aliments surgelés que vous achetez doivent être conservés selon les conditions et la température déterminées par le fabricant des aliments.
- Notez les points suivants pour garantir le maintien de la haute qualité atteinte par le fabricant de produits surgelés et le détaillant

alimentaire : 1. Mettez les paquets au congélateur le plus rapidement possible après l'achat. 2. Assurez-vous que le contenu du colis est étiqueté et daté. 3. Vérifiez si la date « À consommer jusqu'au » ou « À consommer de préférence avant le » sur l'emballage est dépassée ou non.

5.4 Placer la nourriture

Étagères du compartiment congélateur	Divers produits surgelés tels que viande, poisson, glaces, légumes, etc.
Boîte à œufs	Œufs
Étagères du compartiment réfrigérateur	Nourriture dans des casseroles, des assiettes couvertes et des récipients fermés
Étagères de porte du compartiment réfrigérateur	Petits aliments ou boissons emballés (tels que le lait, le jus de fruits, la bière, etc.)
Crisper	Légumes et fruits
Compartiment réfrigéré spécial	Produits de charcuterie (fromage, beurre, salami, etc.)

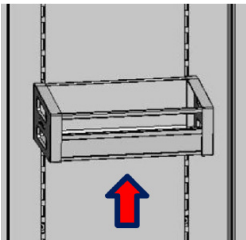
5.5 Température de fonctionnement

CONGÉLATEUR	RÉFRIGÉRATEUR	REMARQUES
-18 °C / 0 °F	4 °C / 39 °F	C'est le réglage normal recommandé.
-20 °C / -4 °F	3 °C / 37 °F	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante est supérieure à 30 °C / 86 °F.
Congélation rapide	4 °C / 39 °F	Utilisez lorsque vous souhaitez congeler vos aliments en peu de temps. Votre réfrigérateur reviendra à son mode précédent une fois le processus terminé.
-24 °C / -12 °F	2 °C / 35 °F	Utilisez ces réglages si vous pensez que votre compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid en raison de la température ambiante élevée ou des ouvertures et fermetures fréquentes de la porte.
-18 °C / 0 °F ou moins	Réfrigérateur Rapide	Utilisez cette fonction lorsque vous placez trop d'aliments dans le compartiment réfrigérateur ou lorsque vous avez besoin de refroidir rapidement vos aliments. Il est recommandé d'activer la fonction Réfrigération rapide 4 à 8 heures avant d'y placer les aliments.

Température de fonctionnement recommandée : Réfrigérateur : 4 °C / 39 °F, Congélateur : -18 °C / 0 °F

5.6 Bac à porte

Pour retirer, soulevez le bac de porte puis tirez tout droit.



5.7 Étagères en verre

Pour retirer une étagère

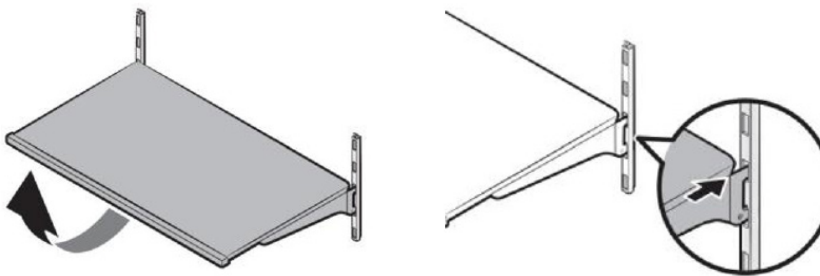
- Ouvrez complètement la porte correspondante.
- Tenez l'avant de l'étagère, puis soulevez doucement et faites glisser.

Pour réinsérer

- Tenez l'étagère en biais, de sorte que l'avant soit plus haut que l'arrière, puis insérez le crochet supérieur dans l'encoche de l'étagère supérieure.
- Abaissez légèrement l'avant.

NOTE IMPORTANTE :

Utilisez des précautions lors de la manipulation des étagères en verre pour éviter de casser ou de rayer l'intérieur.



A	ATTENTION : Les étagères en verre doivent être déchargées.
A	ATTENTION : Vous devez attendre les étagères en verre pour atteindre la température ambiante avant de les immerger dans l'eau pour le nettoyage.
A	ATTENTION : La porte peut ne pas se fermer si les étagères de porte sont positionnées au même niveau que les étagères en verre. Assurez-vous que la porte est fermée après avoir placé les étagères.

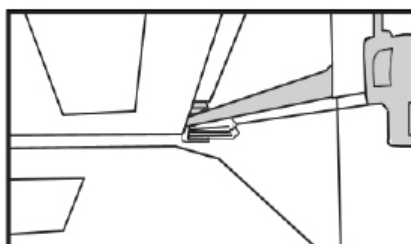
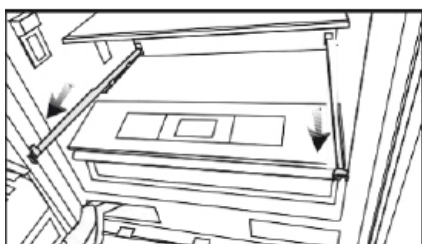
5.8 Compartiment à légumes Pour retirer le bac à légumes

Pour retirer le bac à légumes

- Tirez le bac à légumes jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Déclipsez légèrement la partie avant du tiroir et retirez-la complètement.

Pour installer le crisper

- Tirez complètement les rails.
- Placez l'espace au niveau des coins arrière du bac à légumes, en regard des détails situés aux coins arrière des glissières.
- Poussez le bac à légumes lentement vers le bas jusqu'à ce que vous sentiez qu'il s'enclenche à l'avant sur les rails.



C	Assurez-vous que les détails à droite et à gauche sont fixes lors de l'installation du bac à légumes.
C	Ne laissez jamais les légumes dans leurs sacs en plastique dans le bac à légumes. S'ils sont laissés dans leurs sacs en plastique, ils pourriront en peu de temps.

Le bac à légumes préserve l'humidité de vos légumes, vous permettant de les conserver longtemps sans avoir à les laisser dans leurs sachets. Si vous ne souhaitez pas que les légumes entrent en contact avec d'autres légumes pour des raisons d'hygiène, vous pouvez utiliser du papier perforé, de la mousse ou un matériau similaire à la place des sacs en plastique. Pendant que les légumes sont remplacés, leurs poids spécifiques doivent être pris en considération.

Les légumes lourds et fermes doivent être placés au fond du bac à légumes et les légumes légers et tendres dans la partie supérieure. Les poires, kiwis, tomates, concombres, abricots, pêches, brocolis, laitues, choux, persil et épinards sont des fruits et légumes qui émettent de l'éthylène.

Ne les placez pas dans le même bac à légumes que d'autres fruits et légumes. Le gaz éthylène émis par ces aliments fait mûrir plus rapidement d'autres fruits et légumes et les fait pourrir plus vite. Ne retirez pas le corps principal du bac à légumes du réfrigérateur séparément, sauf si vous y êtes obligé.

5.9 Compartiment réfrigéré spécial

Vous pouvez contrôler la température de cette section pour conserver vos aliments tels que le poisson, la viande, les légumes et les produits de charcuterie pendant une longue période.

C	Les procédures de retrait/installation du compartiment réfrigérateur spécial sont les mêmes que celles du bac à légumes.
---	--

5.10 Tiroir de congélation

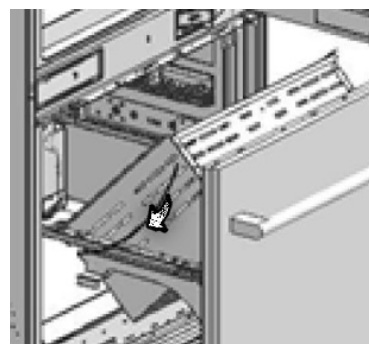
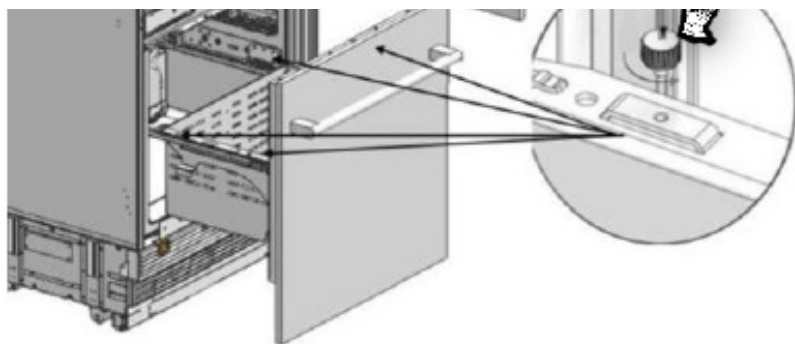
Le compartiment congélateur conserve vos aliments à une température comprise entre -24 °C et -18 °C afin de les garder frais plus longtemps.

Pour retirer le bac à légumes

- Ouvrez la porte du congélateur jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
- Dévisser la vis de fixation du tiroir et la retirer avec précaution.

Pour installer le crisper

- Ouvrez la porte du congélateur jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
- Desserrez lentement le tiroir du bac à légumes et le boulon de fixation de la vis.



6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

La durée de vie du produit sera prolongée et les problèmes fréquemment rencontrés diminueront si le produit est nettoyé périodiquement. N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de substances similaires à des fins de nettoyage. N'utilisez jamais d'instruments tranchants ou abrasifs, de savon, de produits de nettoyage ménagers, de détergent ou de cire lustrante pour le nettoyage. Dissolvez une cuillère à café de carbonate dans un demi-litre d'eau. Trempez un chiffon dans la solution et essorez-le soigneusement. Essuyez l'intérieur du réfrigérateur avec ce chiffon et séchez-le soigneusement. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans le boîtier de la lampe ou dans d'autres pièces électriques. Si vous n'utilisez pas le réfrigérateur pendant une longue période, débranchez-le, retirez tous les aliments qu'il contient, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte. Vérifiez régulièrement que les joints de porte sont propres. Sinon, nettoyez-les. Retirez tous les articles du produit pour enlever les étagères de porte et de corps. Retirez les étagères de porte en les tirant vers le haut. Faites glisser les étagères vers le bas pour les réinstaller après le nettoyage. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage chlorés ou d'eau pour nettoyer les surfaces extérieures ou les pièces chromées du produit. Le chlore provoque une abrasion sur de telles surfaces métalliques.

6.1 Éviter les mauvaises odeurs

Les matériaux susceptibles de dégager des odeurs ne sont pas utilisés dans la production de nos réfrigérateurs. Cependant, une odeur peut être émise si les aliments sont mal stockés ou si la surface intérieure du produit n'est pas nettoyée comme requis. Veuillez prendre en compte ce qui suit pour éviter ce problème : Il est important de maintenir le réfrigérateur propre. Les résidus alimentaires, les taches, etc. peuvent causer des odeurs. Pour cette raison, nettoyez votre réfrigérateur avec du carbonate dissous dans de l'eau tous les 15 jours. N'utilisez jamais de détergents ou de savon. Conservez vos aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes émis par les récipients sans couvercle peuvent provoquer des odeurs désagréables. Ne conservez jamais d'aliments périmés ou avariés dans votre réfrigérateur.

6.2 Protéger les surfaces en plastique

Ne mettez pas d'huiles liquides ou de plats cuisinés à l'huile dans votre réfrigérateur dans des récipients non scellés, car ils endommagent les surfaces en plastique de votre réfrigérateur.

Si du pétrole est renversé ou étalé sur les surfaces en plastique, nettoyez et rincez immédiatement la partie concernée de la surface à l'eau tiède.

B	ATTENTION : Éteignez le produit avant de le nettoyer.
B	ATTENTION : Il est recommandé de nettoyer le condenseur tous les six mois en portant des gants. Vous ne devez pas utiliser d'aspirateurs.

6.3 Nettoyage de la surface intérieure

Pour nettoyer les surfaces intérieures et toutes les pièces amovibles, lavez-les avec une solution douce composée de savon, d'eau et de carbonate. Rincer et sécher soigneusement. Empêcher l'eau d'entrer en contact avec les dispositifs d'éclairage et le panneau de commande.

6.4 Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif et appliquez-le avec un chiffon doux et non pelucheux. Pour le polissage, essuyez la surface délicatement avec un chiffon microfibre humide et utilisez une peau de chamois sèche. Suivez toujours les fils de l'acier inoxydable.

A	ATTENTION : N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres agents de nettoyage à base d'alcool sur les surfaces intérieures.
----------	---

7. DÉPANNAGE

Veuillez examiner cette liste avant d'appeler le service. Cela vous fera gagner du temps et de l'argent. Cette liste contient les problèmes fréquemment rencontrés qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation de matériaux. Votre produit peut ne pas disposer de certaines des fonctionnalités décrites ici.

7.1 Le réfrigérateur ne fonctionne pas

- Il se peut qu'il ne soit pas correctement branché. >>> Branchez correctement le produit.
- Le fusible de la prise à laquelle votre réfrigérateur est raccordé ou le fusible principal a pu sauter. >>>Vérifiez le fusible.

7.2 La condensation sur le compartiment du réfrigérateur

- La porte a pu être ouverte/fermée fréquemment. >>>N'ouvrez/ne fermez pas la porte du réfrigérateur fréquemment.

- L'environnement est peut-être trop humide. >>>N'installez pas le réfrigérateur dans des endroits où le niveau d'humidité est très élevé.
- Les aliments contenant du liquide peuvent avoir été placés au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>> Ne placez pas d'aliments contenant du liquide au réfrigérateur dans des récipients non scellés.
- La porte du réfrigérateur a peut-être été laissée entrouverte. >>> Ne laissez pas les portes de votre réfrigérateur ouvertes longtemps.

7.3 Le compresseur ne fonctionne pas

- La protection thermique du compresseur disjonctera lors de coupures de courant soudaines ou de branchements/débranchements car la pression du réfrigérant dans le système de refroidissement du réfrigérateur n'aura pas encore été équilibrée.
- Le réfrigérateur commencera à fonctionner environ 6 minutes après. Veuillez appeler le Prestataire de Services Agréé si le réfrigérateur ne démarre pas à la fin de cette période.
- Le congélateur est en cycle de dégivrage. >>>C'est normal pour un réfrigérateur qui effectue un dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage est effectué périodiquement.
- Le réfrigérateur n'est peut-être pas branché. >>> Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise.
- Les réglages de température peuvent être incorrects. >>>Sélectionnez la valeur de température correcte.
- Panne de courant possible. >>>Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement lorsque le courant sera rétabli.

7.4 Le bruit de fonctionnement augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.

Les performances de fonctionnement du réfrigérateur peuvent varier en fonction des changements de température ambiante. C'est normal et ce n'est pas un défaut.

7.5 Vibration ou bruit

- Le sol peut ne pas être stable ou de niveau. >>>Si le réfrigérateur tremble lorsqu'il est légèrement déplacé, ajustez les pieds pour le stabiliser. Assurez-vous que le sol est de niveau et capable de supporter le réfrigérateur.
- Les objets placés sur le réfrigérateur peuvent provoquer du bruit. >>>Retirez les objets sur le réfrigérateur.

7.6 Il y a des bruits provenant du réfrigérateur, comme un liquide qui se renverse ou qui gicle.

- Les flux de liquide et de gaz se produisent conformément aux principes de fonctionnement du réfrigérateur. C'est normal et ce n'est pas un défaut.

7.7 Un sifflement se fait entendre dans le réfrigérateur.

- Il y a des ventilateurs qui sont utilisés pour refroidir le réfrigérateur. C'est normal et ce n'est pas un défaut.

7.8 De l'humidité s'accumule sur les parois intérieures du réfrigérateur.

- Le temps chaud et humide augmente le givrage et la condensation. C'est normal et ce n'est pas un défaut.
- Les portes ont pu être ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant longtemps. >>>N'ouvrez pas la porte fréquemment. Fermez les portes, si elles sont ouvertes.
- La porte a peut-être été laissée entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

7.9 L'humidité se produit sur la surface extérieure du réfrigérateur ou entre les portes.

- L'air pourrait être humide. C'est tout à fait normal par temps humide. >>>La condensation disparaîtra lorsque le taux d'humidité diminuera.
- Il peut y avoir de la condensation externe dans la section entre deux portes du réfrigérateur si vous utilisez votre produit rarement. C'est normal. La condensation disparaîtra avec une utilisation fréquente.

7.10 Il y a une mauvaise odeur à l'intérieur du réfrigérateur.

- Aucun nettoyage régulier n'a peut-être été effectué. >>>Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou de l'eau gazeuse.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent être à l'origine de l'odeur. >>>Utilisez un autre récipient, ou des matériaux d'emballage d'une autre marque.
- Les aliments ont pu être placés au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>>Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes émis par les récipients sans couvercle peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Retirez les aliments périmés ou avariés du réfrigérateur.

7.11 La porte ne peut pas être fermée.

- Les paquets de nourriture peuvent empêcher la porte de se fermer. >>> Déplacez les paquets qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur peut être instable sur le sol. >>>Ajustez les pieds du réfrigérateur si nécessaire pour équilibrer le réfrigérateur.
- Le sol peut ne pas être de niveau ou solide. >>> Assurez-vous que le sol est de niveau et capable de supporter le réfrigérateur.

7.12 Les bacs à légumes sont bloqués.

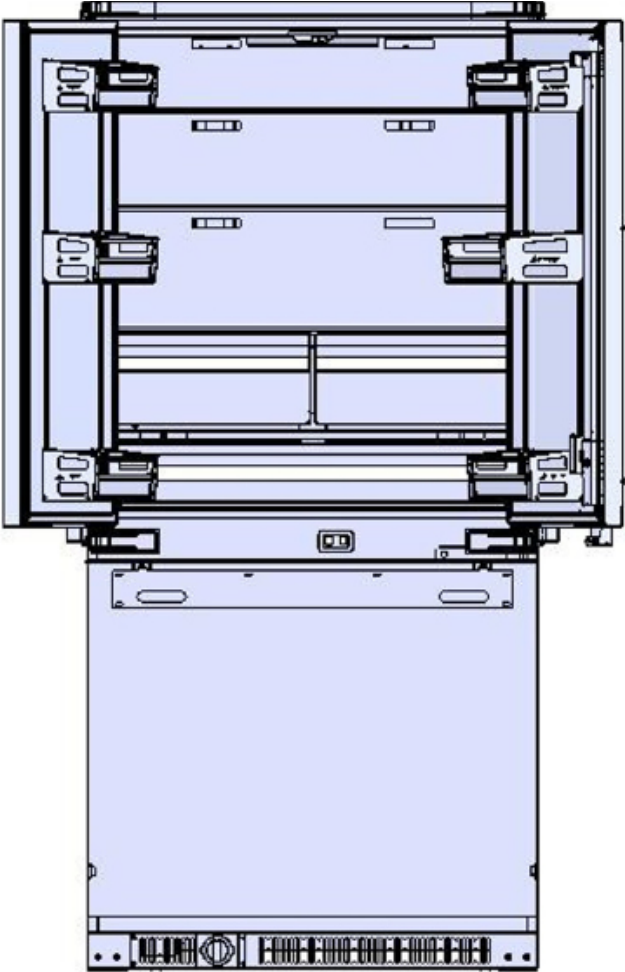
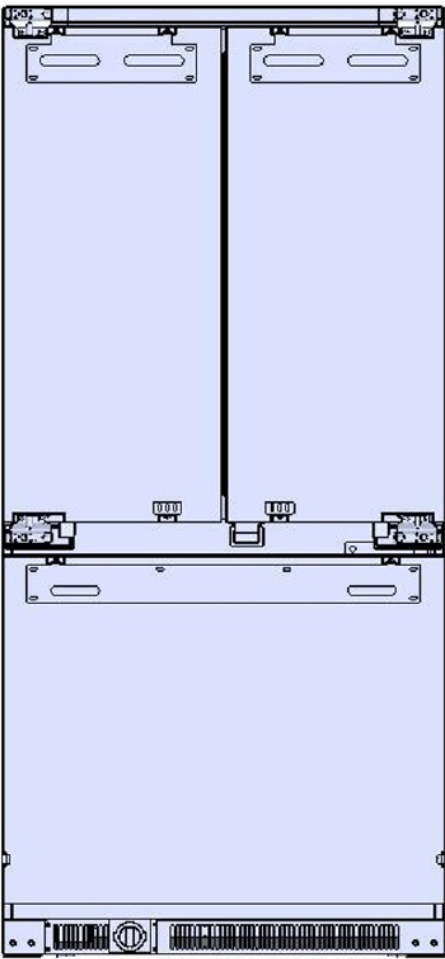
- Les aliments peuvent toucher la paroi supérieure du bac à légumes. >>> Réorganisez les aliments dans le bac à légumes.

A

AVERTISSEMENT

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le suivi des instructions de cette section, veuillez consulter votre revendeur ou le centre de service agréé. N'essayez jamais de réparer un produit défectueux.

INDEX	SEITE
1 - Wichtige Anweisungen bezüglich Sicherheit und Umwelt	3
2 - Kühlschrank-Komponentenliste	6
3 - Anleitung zur Einrichtung des Displays	9
4 - Vor der Benutzung des Kühlschranks	11
5 - Bedienung des Produkts	12
6 - Pflege und Reinigung	16
7 - Fehlerbehebung	17



BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN!

Sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen Ihnen die besten Ergebnisse mit Ihrem Produkt, das sorgfältig in modernen Anlagen hergestellt und mit detaillierten Qualitätskontrollen geprüft wurde. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, denken Sie bitte daran, auch die Bedienungsanleitung mitzugeben.

Diese Anleitung hilft Ihnen, Ihr Gerät schnell und sicher zu verwenden

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden.
- Befolgen Sie stets die geltenden Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Bitte lesen Sie alle anderen mit dem Produkt gelieferten Dokumente.

Bitte beachten Sie, dass dieses Handbuch für mehrere Produktmodelle gelten kann. Diese Anleitung weist ausdrücklich auf die Unterschiede zwischen verschiedenen Modellen hin.

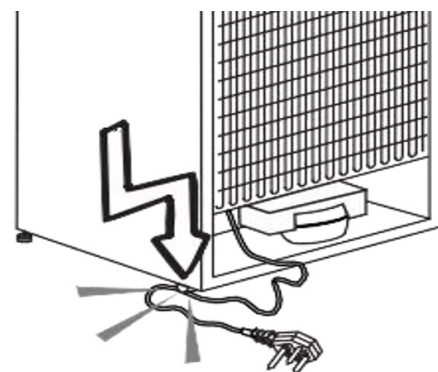
A	Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.
B	Stromschlaggefahr.
C	Wichtige Informationen und nützliche Hinweise.
	Die Verpackungsmaterialien dieses Produkts wurden gemäß den nationalen Umweltvorschriften aus recycelbaren Materialien hergestellt.

1. WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH SICHERHEIT UND UMWELT

Dieses Kapitel enthält Sicherheitsinformationen, die Ihnen helfen, das Risiko von Personen- oder Sachschäden zu vermeiden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen jeglicher Produktgarantie

1.1 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis der Materie verwendet werden, vorausgesetzt, sie wurden in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen, werden beaufsichtigt und die Risiken wurden beseitigt. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Ziehen Sie das Produkt ab, wenn während der Benutzung eine Störung auftritt.
- Wenn das Produkt Fehlfunktionen aufweist, darf es nicht betrieben werden, bis es von einem autorisierten Kundendienst repariert wurde. Gefahr eines Stromschlags!
- Stecken Sie das Produkt in eine geerdete Steckdose, die durch eine Sicherung geschützt ist, deren Wert der auf dem Typenschild angegebenen entspricht. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Elektriker erden. Unser Unternehmen kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die aus der Nichtverwendung des Produkts mit einer geerdeten Steckdose gemäß den örtlichen Vorschriften resultieren.



- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Niemals das Produkt durch Verteilen oder Gießen von Wasser darauf waschen! Gefahr eines Stromschlags!
- Niemals mit nassen Händen den Stecker anfassen!
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Produkt vom Stromnetz zu trennen. Ziehen Sie immer den Stecker, indem Sie die Steckdose festhalten
- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an, wenn die Steckdose locker ist.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank niemals an Energiesparvorrichtungen an.
- Solche Systeme sind schädlich für Ihr Produkt.
- Ziehen Sie das Produkt während der Installation, Wartung, Reinigung und Reparatur vom Stromnetz.
- Lassen Sie das Produkt immer von einem autorisierten Servicepartner installieren und dessen elektrische Anschlüsse vornehmen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch Eingriffe von unbefugten Personen verursacht wurden.
- Eiswaffeln oder Eiswürfel nicht sofort nach dem Entnehmen aus dem Gefrierfach verzehren! Dies kann zu Erfrierungen im Mund führen!
- Fassen Sie Tiefkühlkost nicht mit nassen Händen an! Sie könnten an Ihrer Hand kleben bleiben!
- Flaschen oder Dosen mit flüssigen Getränken nicht ins Gefrierfach stellen. Sie können platzen!
- Verwenden Sie niemals Dampf oder Dampfreiniger, um den Kühlschrank zu reinigen oder abzutauen. Dampf gelangt in Kontakt mit den stromführenden Teilen in Ihrem Kühlschrank,
- Kurzschluss oder Stromschlag verursachen!
- „GEFAHR – Brand- oder Explosionsgefahr. Entzündbares Kältemittel verwendet. Verwenden Sie keine mechanischen Geräte zum Abtauen des Kühlschranks. Kühlmittelleitungen nicht durchstechen.
- Benutzen Sie niemals Teile Ihres Kühlschranks, wie die Tür und die Schublade, als Stütze oder Trittstufe. Dies kann dazu führen, dass das Produkt umkippt oder Teile davon beschädigt werden.
- Beschädigen Sie die Teile, in denen das Kältemittel zirkuliert, nicht mit Bohr- oder Schneidwerkzeugen. Das Kältemittel, das beim Durchstechen der Gasleitungen des Verdampfers, der Rohrverlängerungen oder der Oberflächenbeschichtungen austreten kann, verursacht Hautreizungen und Augenverletzungen.
- Decken oder blockieren Sie die Lüftungsschlitze Ihres Kühlschranks nicht mit Gegenständen.
- Bewahren Sie Getränke mit höherem Alkoholgehalt gut verschlossen und aufrecht stehend auf.
- Verwenden Sie keine gasförmigen Sprays in der Nähe des Produkts, da Brand- oder Explosionsgefahr besteht!
- Entzündliche Gegenstände oder Produkte, die entzündliche Gase enthalten (z. B. Sprays), sowie explosive Materialien dürfen niemals im Gerät aufbewahrt werden.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Produkt. Spritzendes Wasser auf ein elektrisches Teil kann einen Stromschlag oder Brandgefahr verursachen.
- Lagern Sie keine Gegenstände, die eine genaue Temperatureinstellung erfordern (wie z. B. Impfstoffe, hitzeempfindliche Medikamente, wissenschaftliche Materialien usw.), im Kühlschrank.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie die Lebensmittel daraus.
- Wenn sich ein blaues Licht am Kühlschrank befindet, schauen Sie dieses Licht nicht mit optischen Werkzeugen an.
- Das Aussetzen des Produkts gegenüber Regen, Schnee, Sonne oder Wind ist in Bezug auf die elektrische Sicherheit gefährlich.
- Bei Produkten mit mechanischer Steuerung (Thermostat) warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Produkt nach dem Ausstecken wieder einstecken.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht. Gegenstände im Kühlschrank können beim Öffnen der Tür herunterfallen und Verletzungen oder Schäden verursachen. Ähnliche Probleme können auftreten, wenn ein Gegenstand auf das Produkt gelegt wird.
- Wenn das Produkt einen Türgriff hat, ziehen Sie nicht am Griff, wenn Sie das Produkt umstellen. Der Griff könnte locker sein.
- Achten Sie darauf, Ihre Hand oder andere Körperteile nicht in die beweglichen Teile des Kühlschranks zu bekommen.
- Stecken Sie während des Betriebs der Eismaschine keine Hand oder andere Fremdkörper hinein.

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt wurde für den Hausgebrauch entwickelt. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet und darf nicht außerhalb seines bestimmungsgemäßen Gebrauchs verwendet werden.
- Es darf nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln verwendet werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die aus unsachgemäßer Verwendung oder unsachgemäßem Transport resultieren.
- Original-Ersatzteile sind 10 Jahre nach dem Kaufdatum des Produkts erhältlich.

1.3 Kindersicherheit

- „VORSICHT – Um ein Kind vor dem Einklemmen zu schützen, außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe von Gefrierschränken (oder Kühlschränken) aufbewahren.“
- Wenn sich an der Tür des Produkts ein Schloss befindet, sollte der Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

A	WARNUNG: Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen: • Nimm die Türen ab. • Lassen Sie die Regale stehen, damit Kinder nicht leicht hineinklettern können.
----------	--

1.4 Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Abfallprodukts:

Dieses Produkt entspricht der EU-WEEE-Richtlinie (2012/19 EU). Dieses Produkt trägt ein Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE). Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll oder anderem Abfall. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten. Bitte erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden nach den Standorten solcher Sammelstellen.



1.5 Einhaltung der RoHS-Richtlinie:

Das von Ihnen erworbene Gerät entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/AB). Es enthält keine schädlichen oder verbotenen Materialien, die in der Richtlinie aufgeführt sind.

1.6 Verpackungsinformationen

- Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß unseren nationalen Umweltvorschriften aus recycelbaren Materialien hergestellt.
- Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem normalen Hausmüll oder anderen Abfallarten.
- Bringen Sie diese Materialien zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle

A	GEFAHR: Brand- oder Explosionsgefahr: • Dieses Produkt verwendet brennbares Kältemittel. • Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, um den Kühlschrank abzutauen. • Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung. • Durchstechen Sie das Kältemittelrohr nicht. • Wenn das Kältemittelrohr durchstochen wird, darf es nur von autorisiertem Servicepersonal repariert werden. • Bitte konsultieren Sie vor der Reinigung des Produkts die Reparatur-/Bedienungsanleitung. • Alle Sicherheitshinweise müssen befolgt werden. • Entsorgen Sie das Produkt gemäß den bundesstaatlichen oder lokalen Vorschriften
----------	---

1.7 Kohlenwasserstoff (HC) Warnung

- Wenn das Kühlsystem Ihres Produkts R-600a enthält. Dieses Gas ist brennbar. Achten Sie daher darauf, das Kühlsystem oder die Rohrleitungen während des Gebrauchs und Transports nicht zu beschädigen.
- Bei Beschädigung das Produkt von potenziellen Brandquellen fernhalten, die es entzünden könnten, und den Raum, in dem das Produkt aufgestellt ist, lüften.

C	Wenn das Produkt beschädigt ist und Sie ein Gasleck feststellen, halten Sie sich vom Gas fern. Es kann zu Erfrierungen kommen, wenn es mit der Haut in Berührung kommt. (einschließlich R134)
C	Ignorieren Sie diese Warnung, wenn das Kühlsystem Ihres Produkts R134a enthält.
C	Die Art des im Produkt verwendeten Gases ist auf dem Typenschild angegeben, das sich an der linken Wand im Inneren des Kühlschranks befindet.
A	WARNUNG: Entsorgen Sie das Produkt niemals durch Verbrennen.

1.8 Für Produkte mit Wasserspender/Eiswürfelbereiter

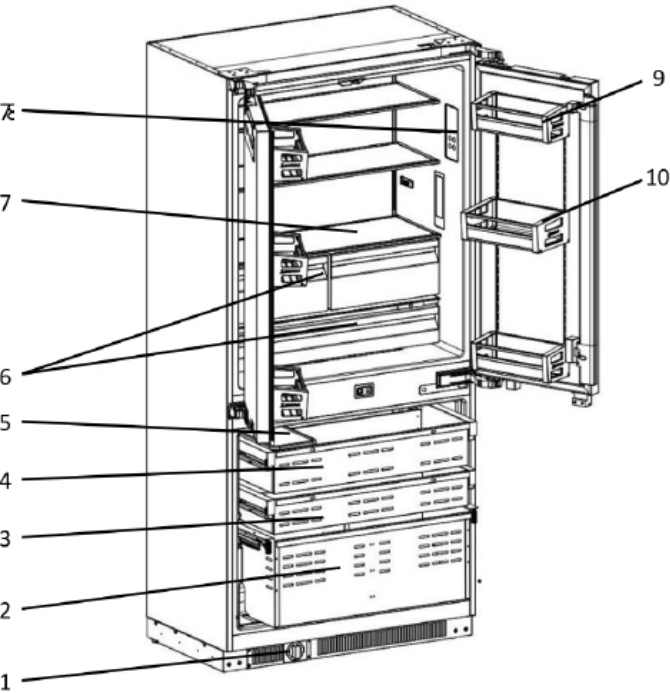
- Betriebsdruck für Kaltwassereinlass liegt zwischen 1-5,5 bar. Wenn der Wasserdruck 80 psi (5,5 bar) überschreitet, installieren Sie ein Druckminderventil in Ihrem Hauptleitungssystem.
- Wenn der Netzdruck niedriger als 1 bar ist, können Sie eine Hilfspumpe verwenden, um den niedrigen Druck auszugleichen.
- Wenn Sie nicht wissen, wie Sie den Wasserdruck überprüfen, wenden Sie sich bitte an einen professionellen Klempner.
- Wenn in Ihrer Installation die Gefahr eines Wasserschlags besteht, verwenden Sie in dieser Installation immer eine Wasserschlagschutzvorrichtung.
- Wenden Sie sich an professionelle Klempner, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob es in Ihrer Installation zu Wasserschäden gekommen ist.
- Nicht am Warmwassereinlass installieren.
- Treffen Sie die notwendigen Maßnahmen gegen die Frostgefahr der Schläuche.
- Der zulässige Betriebstemperaturbereich des Wassers muss 0,6 °C (33 °F) Minimum und 38 °C (100 °F) Maximum betragen.

A	WARNUNG: Schließen Sie das Produkt niemals an eine Kaltwasserleitung mit einem Druck von 5,5 bar (80 psi) und höher an
---	--

1. Wasserfilter (falls zutreffend)
2. Unterste Schublade
3. Mittleres Fach
4. Oberste Schublade
5. Eisschrank
6. Crisper
7. Regalboden (höhenverstellbar)
8. Anzeigesteuerung
9. Türbehälter
10. Gallonentürbehälter (höhenverstellbar)

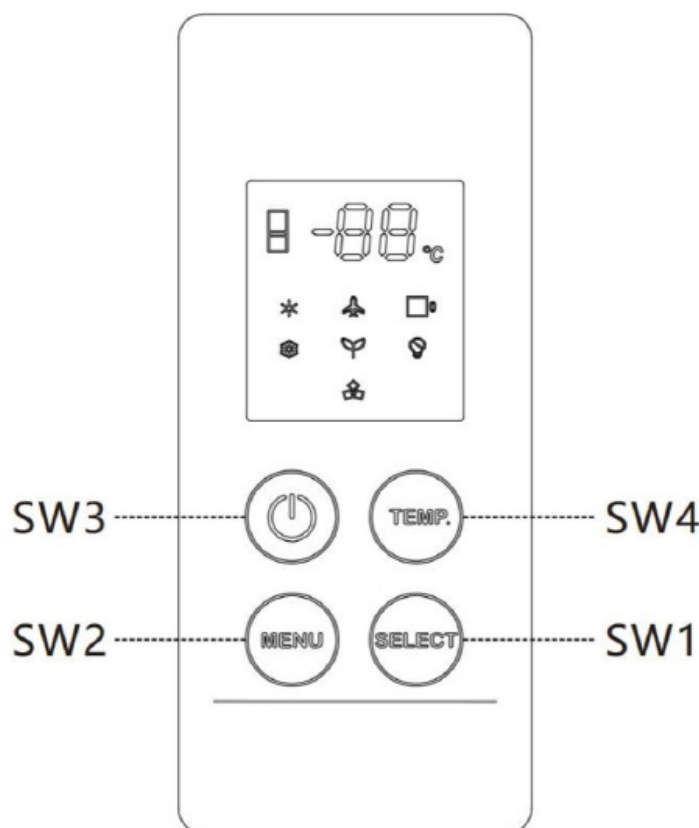
2. LISTE DER KÜHLSCHRANKKOMPONENTEN

8



C	In allen Modellen möglicherweise nicht verfügbar: Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht exakt mit dem Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, gilt die Information für andere Modelle.
---	---

3. EINRICHTUNGSANWEISUNGEN FÜR DAS DISPLAY-PANEL



C

In allen Modellen möglicherweise nicht verfügbar:

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht exakt mit dem Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, gilt die Information für andere Modelle.

3.1 SW1--Wahltaste; SW2--Funktionstaste; SW3--Ein-/Aus-Taste; SW4--Temperaturtaste

1. Funktionsumschaltung

Im ausgeschalteten Zustand halten Sie die Ein-/Aus-Taste  3 Sekunden lang gedrückt, das Display leuchtet auf und wechselt in den eingeschalteten Zustand; Im eingeschalteten Zustand, im nicht gesperrten Modus, halten Sie die Ein-/Aus-Taste  3 Sekunden lang gedrückt, das Display schaltet sich aus und wechselt in den ausgeschalteten Zustand;

2. Temperatureinstellung-Funktion

Im nicht gesperrten Zustand, kurze Betätigung der „Auswahlstaste“  zur Auswahl der entsprechenden Temperaturzone: Kühlcontainer->Kühler->Gefroren->Kühlcontainer.

Gleichzeitig blinkt die Digitalanzeige, um die eingestellte Temperatur der entsprechenden Temperaturzone anzuzeigen, und die eingestellte Temperatur kann innerhalb von 5 Sekunden durch kurzes Betätigen der „Temperaturtaste“  geändert werden.

Kühl-Einstellbereich: 2 ~ 8 °C;

Einstellbereich des Kühlers: -1~5 °C;

Einstellbereich Frost: -15~-25 °C;

Keine Tastenbetätigung innerhalb von 5 Sekunden, die Einstellung wird wirksam.

3. Funktionseinstellung

Nicht gesperrter Zustand, kurzer Druck auf die „Funktionstaste“ , wählen Sie die entsprechende Funktion aus:

Schnellkühlung



Urlaub



Schnelles Einfrieren



Schlau



Sabbat



Eisbereitung



Schnelles Abkühlen



Gleichzeitig blinkt das entsprechende Funktionssymbol und die entsprechende Funktion wird innerhalb von 5 Sekunden durch kurzes Betätigen der „Auswahltaste“  bestimmt.

- Schnelkkühlung (Kühlbetrieb bei 2 Grad für 24 Stunden, danach Ende der Schnelkkühlung und Rückkehr zur vorherigen Einstellung)
- Feiertag (Kühlen läuft bei 17 Grad, Gefrieren läuft bei -18 Grad)
- Schnellfrieren (Gefriert 24 Stunden lang bei -25 Grad und verlässt dann den Schnellfrostmodus, um zur vorherigen Einstellung zurückzukehren)
- Smart (Kühlen bei 6 Grad, Gefrieren bei -16 Grad)
- Sabbat (nur Licht und Ton sind ausgeschaltet, der Rest des Kühlschranks läuft normal nach den Werkseinstellungen)
- Eisbereitung (das Symbol der Eismaschine leuchtet auf, um die Eismaschine zum automatischen Eismachen einzuschalten, das Symbol der Eismaschine erlischt, um das Eismachen zu stoppen)

1. Tastenkombination

Bedienen Sie gleichzeitig die „Funktionstaste“  und die „Temperaturentaste“  für 5 Sekunden, um in den erzwungenen Frostmodus zu gelangen;

Bedienen Sie gleichzeitig die „Funktionstaste“  und die „Auswahltaste“  für 5 Sekunden, um in den kommerziellen Modus zu gelangen. ☐ 0 ; bei 5 °F (-15 °C) automatisch 5

2. Fehleranzeige

Dieses Gerät verfügt über die Funktion „Fehleranzeige & Alarm“. Sobald die Sensoren einen Fehler aufweisen, werden Alarme auf der Temperaturanzeige angezeigt. Das Gerät kühlt weiterhin, aber ein professioneller Servicetechniker sollte gerufen und das Gerät überprüft werden.

F1 – Sensor der Kühlzonen-Abtauung

C1 – Sensor der Kühlerzone

C2 – Sensor der Kühler-Abtauung

F4 – Sensor des Gefrierfachs

F5 – Sensor des Gefrierfach-Abtauens

F6 – Sensor der Umgebungstemperatur

1E – Ausfall des Kühlgebläses

2E – Ausfall des Gefrierfachgebläses

3E – Ausfall des Kondensatorlüfters

CE – Kommunikationsstörung

dR – Zeitüberschreitung beim Öffnen der Tür

4. VOR GEBRAUCH DES KÜHLSCHRANKS

4.1 Dinge, die man zur Energieeinsparung tun kann

A	Der Anschluss Ihres Kühlschranks an Energiesparsysteme ist gefährlich, da diese das Produkt beschädigen können.
----------	---

- Lassen Sie die Türen Ihres Kühlschranks nicht lange offen stehen.
- Geben Sie keine heißen Speisen oder Getränke in Ihren Kühlschrank.
- Überladen Sie den Kühlschrank nicht. Die Kühlleistung sinkt, wenn die Luftzirkulation im Kühlschrank behindert wird.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht an Orten auf, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.
- Installieren Sie das Produkt mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Kochfeldern, Öfen, Heizgeräten und Herden und mindestens 5 cm von Elektroöfen entfernt.
- Bewahren Sie Ihre Lebensmittel in geschlossenen Behältern im Kühlschrank auf.
- Sie können den Schubladeneinsatz des Gefrierfachs herausnehmen, um das Gefrierfach mit maximaler Menge an Lebensmitteln zu befüllen.
- Der angegebene Energieverbrauchswert des Kühlschranks wurde bei ausgebautem Einlegeboden oder Schubfach des Gefrierfachs und bei maximaler Befüllung des Kühlschranks mit Lebensmitteln ermittelt.
- Es schadet nicht, ein Regal oder eine Schublade entsprechend den Formen und Größen der einzufrierenden Lebensmittel zu verwenden.
- Das Auftauen von Tiefkühlkost im Kühlfach spart Energie und erhält die Qualität der Lebensmittel.

C	Die Temperatur des Raumes, in dem sich Ihr Kühlschrank befindet, sollte mindestens 10 °C betragen. Der Betrieb Ihres Kühlschranks unter kühleren Bedingungen wird im Hinblick auf seine Effizienz nicht empfohlen.
C	Das Innere Ihres Kühlschranks muss gründlich gereinigt werden.
C	Wenn zwei Kühlgeräte nebeneinander installiert werden sollen, sollte zwischen ihnen ein Abstand von mindestens 4 cm eingehalten werden.

4.2 Empfehlungen für das Frischefach

- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel den Temperatursensor im Kühlteil nicht berühren. Damit das Frische-Fach seine ideale Lagertemperatur halten kann, darf der Sensor nicht durch Lebensmittel blockiert werden.
- Geben Sie keine heißen Speisen oder Getränke in das Produkt.

4.3 Erste Verwendung

Bevor Sie das Produkt verwenden, stellen Sie sicher, dass alle Vorbereitungen gemäß den Anweisungen in den Kapiteln „Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt“ und „Installationsanleitung“ getroffen wurden.

- Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks wie im Abschnitt „Wartung und Reinigung“ empfohlen. Bevor Sie den Kühlschrank in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass das Innere trocken ist.
- Schließen Sie den Kühlschrank an eine geerdete Steckdose an. Die Innenbeleuchtung leuchtet, wenn die Kühlschranktür geöffnet wird.
- Betreiben Sie den Kühlschrank 6 Stunden lang, ohne Lebensmittel hineinzulegen, und öffnen Sie seine Tür nur, wenn es unbedingt notwendig ist.

C	Sie werden ein Geräusch hören, wenn der Kompressor anläuft. Die im Kühltssystem eingeschlossenen Flüssigkeiten und Gase können ebenfalls Geräusche verursachen, auch wenn der Kompressor nicht läuft, und das ist ganz normal.
C	Die Vorderkanten des Kühlschranks können sich warm anfühlen. Das ist normal. Diese Bereiche sind so konzipiert, dass sie warm sind, um Kondensation zu vermeiden.

5. BEDIENUNG DES PRODUKTS

5.1 Dualkühlsystem

Ihr Kühlschrank ist mit zwei separaten Kühltssystemen ausgestattet, um das Frischhaltefach und das Gefrierfach zu kühlen. Somit vermischen sich die Luft und der Geruch im Frischhaltefach und im Gefrierfach nicht. Dank dieser beiden separaten Kühltssysteme ist die Kühltgeschwindigkeit viel höher als bei anderen Kühlschränken. Zusätzliche Energieeinsparung wird dadurch erzielt, dass das Abtauen separat durchgeführt wird.

5.2 Einfrieren von frischen Lebensmitteln

Wickeln Sie die Lebensmittel ein oder legen Sie sie in einen verschlossenen Behälter, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.

- Heiße Speisen und Getränke müssen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.
- Das Lebensmittel, das Sie einfrieren möchten, muss frisch und von guter Qualität sein.
- Teilen Sie die Lebensmittel entsprechend dem täglichen oder mahlzeitenbezogenen Verbrauchsbedarf Ihrer Familie in Portionen auf.
- Verpacken Sie die Lebensmittel luftdicht, um ein Austrocknen zu verhindern, auch wenn sie nur kurz gelagert werden.
- Die für die Verpackung zu verwendenden Materialien müssen reißfest und beständig gegen Kälte, Feuchtigkeit, Geruch, Öle und Säuren sein und außerdem luftdicht sein. Darüber hinaus müssen sie gut verschließbar und aus leicht zu handhabenden, für Tiefkühlkost geeigneten Materialien bestehen.
- Tiefkühlkost muss sofort nach dem Auftauen verbraucht werden und darf niemals wieder eingefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein. Die Qualität der Lebensmittel bleibt am besten erhalten, wenn sie so schnell wie möglich bis ins Mark durchgefroren werden.
- Das Einlegen von warmen Lebensmitteln in das Gefrierfach führt dazu, dass das Kühltssystem kontinuierlich arbeitet, bis die Lebensmittel vollständig gefroren sind.

5.3 Empfehlungen zur Lagerung von Tiefkühlkost

- Tiefkühlkost, die Sie kaufen, muss gemäß den vom Lebensmittelhersteller festgelegten Bedingungen und Temperaturen gelagert werden.
- Beachten Sie Folgendes, um die hohe Qualität des Tiefkühlkostherstellers und des Lebensmittelhändlers sicherzustellen:
 1. Verpackungen so schnell wie möglich nach dem Kauf in den Gefrierschrank legen.
 2. Stellen Sie sicher, dass der Inhalt des Pakets beschriftet und datiert ist.
 3. Prüfen Sie, ob das Mindesthaltbarkeitsdatum oder das Verbrauchsdatum auf der Verpackung abgelaufen ist oder nicht.

5.4 Das Essen platzieren

Gefrierfachböden	Verschiedene Tiefkühlkost wie Fleisch, Fisch, Eis, Gemüse etc.
Eierkarton	Eier
Kühlschrankfächer Einlegeböden	Essen in Pfannen, abgedeckte Teller und geschlossene Behälter
Türabsteller des Kühlteil	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke (wie Milch, Fruchtsaft, Bier usw.)
Crisper	Gemüse und Obst
Spezialkühlfach	Feinkostprodukte (Käse, Butter, Salami etc.)

5.5 Betriebstemperatur

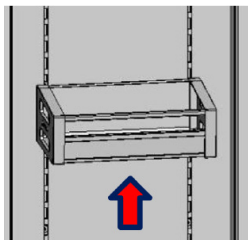
GEFRIERSCHRANK	KÜHLSCHRANK	ANMERKUNGEN
-18 °C / 0 °F	4 °C / 39 °F	Dies ist die empfohlene normale Einstellung.
-20 °C / -4 °F	3 °C / 37 °F	Diese Einstellungen werden empfohlen, wenn die Umgebungstemperatur über 30 °C/86 °F liegt.
Schnellfrost	4 °C / 39 °F	Verwenden Sie dies, wenn Sie Ihre Lebensmittel in kurzer Zeit einfrieren möchten. Ihr Kühlschrank kehrt nach Abschluss des Vorgangs in seinen vorherigen Modus zurück.
-24 °C / -12 °F	2 °C / 35 °F	Verwenden Sie diese Einstellungen, wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr Kühlschrankfach aufgrund der heißen Umgebungstemperaturen oder des häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug ist.
-18 °C / 0 °F oder kälter	Schneller Kühlschrank	Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie zu viel in das Kühlfach legen oder wenn Sie Ihre Lebensmittel schnell kühlen müssen. Es wird empfohlen, die Funktion "Schnellkühlen" 4-8 Stunden vor dem Einlagern der Lebensmittel zu aktivieren.

Empfohlene Betriebstemperatur:

Kühlschrank: 4 °C / 39 °F, Gefrierschrank: -18 °C / 0 °F

5.6 Türbehälter

Um ihn zu entfernen, heben Sie die Türablage an und ziehen Sie sie dann gerade heraus.



5.7 Glasböden

Um ein Regal zu entfernen

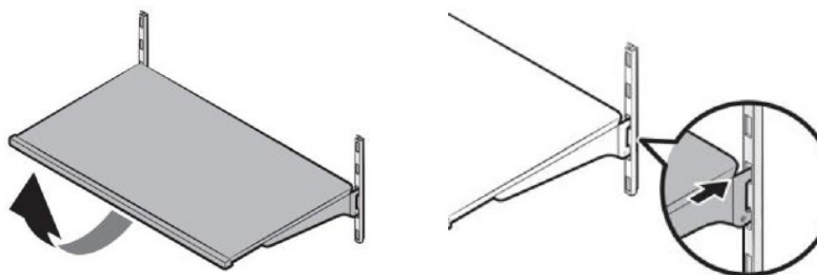
- Öffnen Sie die entsprechende Tür vollständig.
- Halten Sie die Vorderseite des Regals fest und heben Sie es dann vorsichtig an und schieben Sie es heraus.

Wieder einfügen

- Halten Sie das Regal schräg, sodass die Vorderseite höher als die Rückseite ist, und stecken Sie dann den oberen Haken in die Kerbe des oberen Regals.
- Heben Sie die Vorderseite leicht an.

WICHTIGER HINWEIS:

Gehen Sie vorsichtig mit Glasböden um um Bruch oder Kratzer im Inneren zu vermeiden.



A	ACHTUNG: Glasböden müssen entladen werden.
A	ACHTUNG: Sie müssen auf die Glasböden warten um Raumtemperatur zu erreichen, bevor sie zur Reinigung in Wasser getaucht werden.
A	ACHTUNG: Die Tür darf nicht geschlossen werden, wenn die Türfächer auf gleicher Höhe wie die Glasfächer positioniert sind. Stellen Sie sicher, dass die Tür nach dem Einsetzen der Einlegeböden geschlossen ist.

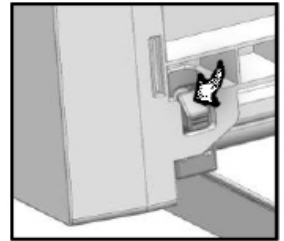
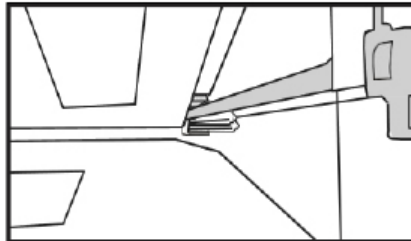
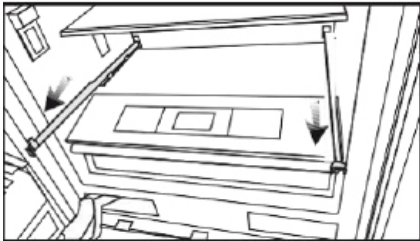
5.8 Crisper-Schublade Zum Herausnehmen der Crisper-Schublade

Um die Crisper-Schublade zu entfernen

- Ziehen Sie die Gemüseschublade, bis sie stoppt.
- Klippen Sie den vorderen Teil der Schublade leicht ab und nehmen Sie ihn vollständig heraus.

Zum Installieren des Crispers

- Ziehen Sie die Schienen vollständig heraus.
- Lassen Sie den Spalt an den hinteren Ecken des Gemüsefachs zu dem Detail an den hinteren Ecken der Schienen.
- Schieben Sie die Gemüseschublade langsam nach unten, bis Sie spüren, wie sie vorne auf den Schienen einrastet.



C	Stellen Sie sicher, dass die Details auf der rechten und linken Seite beim Einbau des Crispers fixiert sind.
C	Lassen Sie das Gemüse niemals in seinen Plastiktüten im Gemüsefach. Wenn sie in ihren Plastiktüten gelassen werden, verrotten sie in kurzer Zeit.

Das Crisp-Fach bewahrt die Feuchtigkeit Ihres Gemüses und ermöglicht so eine lange Lagerung, ohne dass Sie es in seinen Beuteln aufbewahren müssen. Wenn Sie aus hygienischen Gründen nicht möchten, dass das Gemüse mit anderem Gemüse in Berührung kommt, können Sie anstelle von Plastiktüten perforiertes Papier, Schaumstoff oder ein ähnliches Material verwenden. Während die Gemüse ausgetauscht werden, sollten deren spezifische Gewichte berücksichtigt werden.

Schweres und hartes Gemüse muss unten in der Gemüseschublade platziert werden und leichtes und weiches Gemüse muss im oberen Teil liegen. Birnen, Kiwis, Tomaten, Gurken, Aprikosen, Pfirsiche, Brokkoli, Salate, Kohl, Petersilie und Spinat sind Obst und Gemüse, das Ethylen gas abgibt.

Legen Sie sie nicht in dieselbe Gemüseschublade wie anderes Obst und Gemüse. Das von diesen Lebensmitteln ausgestoßene Ethylen-Gas lässt andere Obst- und Gemüsesorten schneller reifen und schneller verderben. Entfernen Sie den Hauptteil des Crispers nicht separat aus dem Kühlschrank, es sei denn, Sie müssen dies tun.

5.9 Spezialkühlfach

Sie können die Temperatur in diesem Bereich steuern, um Ihre Lebensmittel wie Fisch, Fleisch, Gemüse und Feinkostprodukte lange zu lagern.

C	Entfernungs-/Einbauverfahren des speziellen Kühlschrankfachs sind die gleichen wie die des Gemüsefachs.
----------	---

5.10 Gefrierfach-Gemüsefach

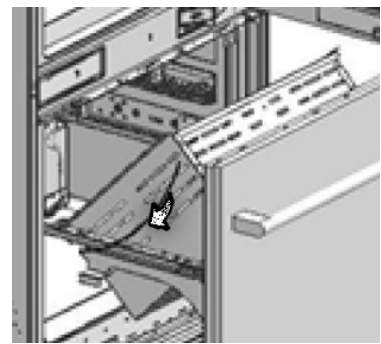
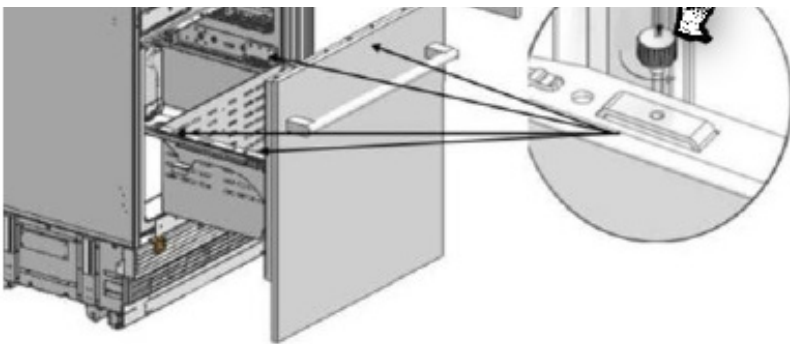
Das Gefrierfach lagert Ihre Lebensmittel bei einer Temperatur zwischen -24 °C und -18 °C, um sie lange frisch zu halten.

Um die Crisper-Schublade zu entfernen

- Öffnen Sie die Gefriertür, bis sie stoppt.
- Schrauben Sie die Schubladenbefestigungsschraube heraus und nehmen Sie sie vorsichtig heraus.

Zum Installieren des Crispers

- Öffnen Sie die Gefriertür, bis sie stoppt.
- Den Gemüsebehälter langsam absenken und die Befestigungsschraube der Schublade eindrehen.



6. PFLEGE UND REINIGUNG

Die Lebensdauer des Produkts verlängert sich und häufig auftretende Probleme werden reduziert, wenn das Produkt regelmäßig gereinigt wird. Verwenden Sie niemals Benzin, Benzol oder ähnliche Substanzen zu Reinigungszwecken. Verwenden Sie niemals scharfe, scheuernde Instrumente, Seife, Haushaltsreiniger, Spülmittel oder Wachspolituren zur Reinigung. Lösen Sie einen Teelöffel Carbonat in einem halben Liter Wasser auf. Weichen Sie ein Tuch in der Lösung ein und wringen Sie es gründlich aus. Wischen Sie das Innere des Kühlschranks mit diesem Tuch aus und trocknen Sie es gründlich ab. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder andere elektrische Teile eindringt. Wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie alle Lebensmittel, reinigen Sie ihn und lassen Sie die Tür einen Spalt offen. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Türdichtungen sauber sind. Andernfalls reinigen Sie sie. Entnehmen Sie alle Gegenstände aus dem Produkt, um die Tür- und Fachböden zu entfernen. Entfernen Sie die Türfächer, indem Sie sie nach oben ziehen. Schieben Sie die Einlegeböden nach unten, um sie nach der Reinigung wieder einzusetzen. Verwenden Sie niemals chlorhaltige Reinigungsmittel oder Wasser zur Reinigung der Außenflächen oder verchromten Teile des Produkts. Chlor verursacht Abrieb auf solchen Metalloberflächen.

6.1 Vermeidung von schlechten Gerüchen

Materialien, die Gerüche verursachen können, werden bei der Herstellung unserer Kühlschränke nicht verwendet. Jedoch kann ein Geruch entstehen, wenn Lebensmittel unsachgemäß gelagert werden oder wenn die Innenfläche des Produkts nicht wie vorgeschrieben gereinigt wird. Bitte beachten Sie Folgendes, um dieses Problem zu vermeiden: Es ist wichtig, dass der Kühlschrank sauber gehalten wird. Nahrungsmittelreste, Flecken usw. können Gerüche verursachen. Aus diesem Grund reinigen Sie Ihren Kühlschrank alle 15 Tage mit in Wasser gelöstem Karbonat. Niemals Reinigungsmittel oder Seife verwenden. Bewahren Sie Ihre Lebensmittel in verschlossenen Behältern auf. Mikroorganismen, die aus Behältern ohne Deckel austreten, können unangenehme Gerüche verursachen. Bewahren Sie niemals abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel in Ihrem Kühlschrank auf.

6.2 Schutz der Kunststoffoberflächen

Geben Sie flüssige Öle oder in Öl gekochte Speisen nicht in unverschlossenen Behältern in Ihren Kühlschrank, da diese die Kunststoffoberflächen Ihres Kühlschranks beschädigen.

Wenn Öl auf die Kunststoffoberflächen gelangt oder verschmiert, reinigen und spülen Sie den betreffenden Teil der Oberfläche sofort mit warmem Wasser.

B	WARNUNG: Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
B	WARNUNG: Es wird empfohlen, den Kondensator alle sechs Monate mit Handschuhen zu reinigen. Sie dürfen keine Staubsauger benutzen.

6.3 Reinigung der Innenfläche

Um die Innenflächen und alle abnehmbaren Teile zu reinigen, waschen Sie diese mit einer milden Lösung aus Seife, Wasser und Karbonat. Gründlich ausspülen und trocknen. Verhindern Sie, dass Wasser mit den Beleuchtungsmitteln und dem Bedienfeld in Berührung kommt.

6.4 Edelstahl-Außenflächen

Verwenden Sie ein nicht scheuerndes Edelstahlreinigungsmittel und tragen Sie es mit einem fusselfreien, weichen Tuch auf. Zum Polieren die Oberfläche mit einem feuchten Mikrofasertuch sanft abwischen und mit einem trockenen Fensterleder nachpolieren. Folgen Sie immer den Strängen des Edelstahls.

A	ACHTUNG: Verwenden Sie keinen Essig, Reinigungsalkohol oder andere alkoholbasierte Reinigungsmittel auf den Innenflächen.
----------	---

7. FEHLERBEHEBUNG

Bitte überprüfen Sie diese Liste, bevor Sie den Service kontaktieren. Das spart Ihnen Zeit und Geld. Diese Liste enthält häufig auftretende Probleme, die nicht auf fehlerhafte Verarbeitung oder Materialverwendung zurückzuführen sind. Ihr Produkt verfügt möglicherweise nicht über einige der hier beschriebenen Funktionen.

7.1 Der Kühlschrank funktioniert nicht

- Es ist möglicherweise nicht richtig eingesteckt. >>> Stecken Sie das Produkt richtig ein.
- Die Sicherung der Steckdose, an die Ihr Kühlschrank angeschlossen ist, oder die Hauptsicherung könnte durchgebrannt sein. >>>Überprüfen Sie die Sicherung.

7.2 Die Kondensation im Kühlschrankfach

- Die Tür wurde möglicherweise häufig geöffnet/geschlossen. >>> Öffnen/schließen Sie die Kühlschranktür nicht häufig.
- Die Umgebung ist möglicherweise zu feucht. >>> Installieren Sie den Kühlschrank nicht an Orten mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit.
- Lebensmittel, die Flüssigkeit enthalten, wurden möglicherweise in Gefäßen ohne Deckel in den Kühlschrank gestellt. >>> Stellen Sie keine Lebensmittel, die Flüssigkeit enthalten, in unverschlossenen Gefäßen in den Kühlschrank.
- Die Tür des Kühlschranks wurde möglicherweise nicht richtig geschlossen. >>> Lassen Sie die Türen Ihres Kühlschranks nicht lange offen stehen.

7.3 Der Kompressor arbeitet nicht

- Der thermische Schutz des Kompressors löst bei plötzlichen Stromausfällen oder beim Ein- und Ausstecken aus, da der Kältemitteldruck im Kühlsystem des Kühlschranks noch nicht ausgeglichen ist.
- Der Kühlschrank beginnt nach etwa 6 Minuten zu laufen. Bitte rufen Sie den autorisierten Kundendienst an, wenn der Kühlschrank nach Ablauf dieser Frist nicht startet.
- Der Gefrierschrank befindet sich im Abtauzyklus. >>> Dies ist normal für ein Kühlgerät, das eine vollautomatische Abtauung durchführt. Der Abtauzyklus wird periodisch durchgeführt.
- Der Kühlschrank ist möglicherweise nicht eingesteckt. >>> Stellen Sie sicher, dass der Stecker in die Steckdose passt.
- Die Temperatureinstellungen sind möglicherweise falsch. >>> Wählen Sie den korrekten Temperaturwert aus.
- Möglicher Stromausfall. >>> Der Kühlschrank wird normal funktionieren, sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

7.4 Der Betriebsgeräuschpegel steigt, wenn der Kühlschrank läuft.

Die Betriebsleistung des Kühlschranks kann je nach Änderung der Umgebungstemperatur variieren. Das ist normal und kein Fehler.

7.5 Vibration oder Geräusch

- Der Boden ist möglicherweise nicht stabil oder eben. >>> Wenn der Kühlschrank wackelt, wenn er leicht bewegt wird, füttern Sie ihn, um ihn auszubalancieren. Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und tragfähig für den Kühlschrank ist.
- Gegenstände, die auf dem Kühlschrank platziert werden, können Geräusche verursachen. >>> Entfernen Sie die Gegenstände auf dem Kühlschrank.

7.6 Es kommen Geräusche aus dem Kühlschrank, wie wenn Flüssigkeit verschüttet wird oder spritzt.

- Flüssigkeits- und Gasströme erfolgen gemäß den Betriebsprinzipien des Kühlschranks. Das ist normal und kein Fehler.

7.7 Ein Pfeifen ist aus dem Kühlschrank zu hören.

- Es gibt Lüfter, die zur Kühlung des Kühlschranks verwendet werden. Das ist normal und kein Fehler.

7.8 Dampf sammelt sich an den Innenwänden des Kühlschranks.

- Heißes und feuchtes Wetter erhöht die Eisbildung und Kondensation. Das ist normal und kein Fehler.
- Die Türen wurden möglicherweise häufig geöffnet oder lange angelehnt gelassen. >>> Öffnen Sie die Tür nicht häufig. Schließen Sie die Türen, falls offen.
- Die Tür wurde vielleicht angelehnt gelassen. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.

7.9 Luftfeuchtigkeit tritt auf der Außenfläche des Kühlschranks oder zwischen den Türen auf.

- Die Luft könnte feucht sein. Das ist bei feuchtem Wetter ganz normal. >>>Die Kondensation verschwindet, wenn der Feuchtigkeitsgehalt sinkt.
- Es kann zu äußerer Kondensation im Bereich zwischen zwei Türen des Kühlschranks kommen, wenn Sie Ihr Produkt selten benutzen. Das ist normal. Kondensation verschwindet bei häufiger Benutzung.

7.10 Im Kühlschrank riecht es unangenehm.

- Es wurde möglicherweise keine regelmäßige Reinigung durchgeführt. >>>Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einem Schwamm, lauwarmem Wasser oder kohlensäurehaltigem Wasser.
- Manche Gefäße oder Verpackungsmaterialien können den Geruch verursachen. >>>Verwenden Sie ein anderes Gefäß oder Verpackungsmaterialien einer anderen Marke.
- Lebensmittel wurden möglicherweise unbedeckt in Gefäßen in den Kühlschrank gestellt. >>>Lagern Sie die Lebensmittel in verschlossenen Gefäßen. Mikroorganismen, die aus Behältern ohne Deckel austreten, können unangenehme Gerüche verursachen.
- Entfernen Sie abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel aus dem Kühlschrank.

7.11 Die Tür kann nicht geschlossen werden.

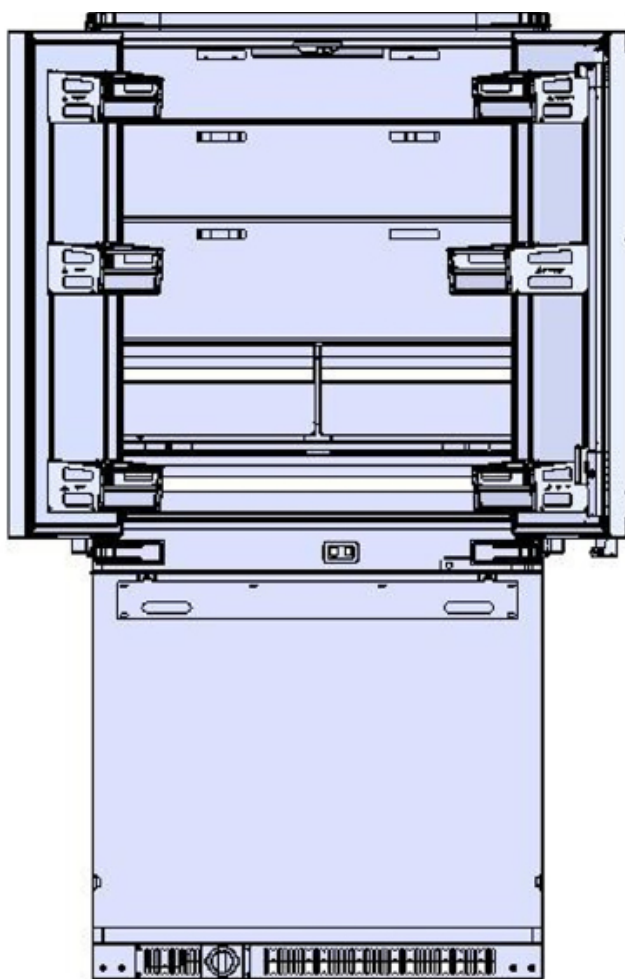
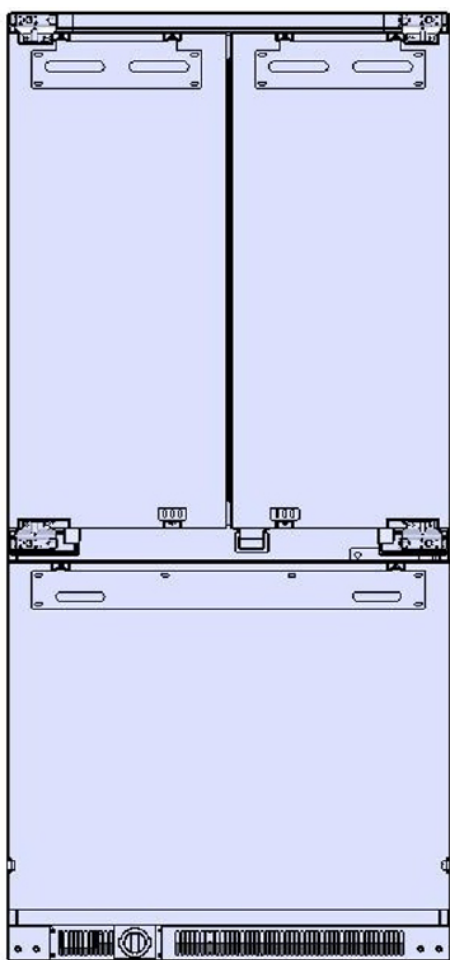
- Lebensmittelpakete können das Schließen der Tür verhindern. >>> Lagern Sie die Pakete, die die Tür blockieren, um.
- Der Kühlschrank kann auf dem Boden instabil sein. >>>Passen Sie die Füße des Kühlschranks nach Bedarf an, um den Kühlschrank ins Gleichgewicht zu bringen.
- Der Boden ist möglicherweise nicht eben oder fest. >>>Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und tragfähig für den Kühlschrank ist.

7.12 Crisper sind festgefahren.

- Lebensmittel berühren möglicherweise die obere Wand des Gemüsefachs. >>>Ordnen Sie die Lebensmittel im Gemüsefach neu an.

A	WARNUNG Wenn Sie das Problem trotz Befolgung der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den autorisierten Servicepartner. Versuchen Sie niemals, ein defektes Produkt zu reparieren.
---	--

ÍNDICE	PÁGINA
1 - Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente	3
2 - Lista de componentes del refrigerador	6
3 - Instrucciones de configuración del panel de visualización	9
4 - Antes de usar el refrigerador	11
5 - Operación del producto	12
6 - Cuidado y limpieza	16
7 - Solución de problemas	17



¡POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL PRODUCTO!

Estimado cliente valioso,

Le deseamos que obtenga los mejores resultados de su producto, que ha sido fabricado meticulosamente en plantas modernas y probado con controles de calidad detallados. Por esta razón, le recomendamos que lea este manual de usuario detenidamente antes de comenzar a usar el producto. Si entrega el producto a otra persona, recuerde entregar también el manual de usuario.

Este manual le ayudará a usar su electrodoméstico de forma rápida y segura

- Por favor, lea este manual de usuario detenidamente antes de instalar y utilizar el producto.
- Siempre siga las instrucciones de seguridad aplicables.
- Guarde el manual de usuario en un lugar de fácil acceso para su uso posterior.
- Por favor, lea todos los demás documentos proporcionados con el producto.

Tenga en cuenta que este manual puede aplicarse a varios modelos de productos. Este manual indica expresamente las diferencias entre varios modelos.

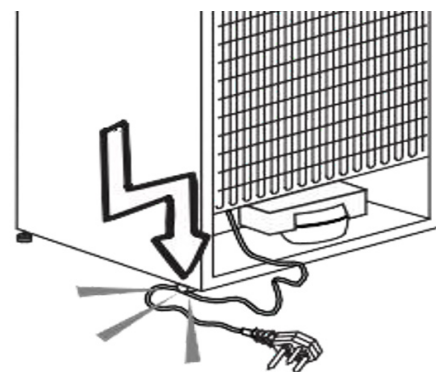
A	Riesgo de lesiones y daños a la propiedad.
B	Riesgo de descarga eléctrica.
C	Información importante y consejos útiles.
	Los materiales de embalaje de este producto han sido fabricados con materiales reciclables de acuerdo con las Regulaciones Nacionales de Medio Ambiente.

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Este capítulo contiene información de seguridad que le ayudará a evitar el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía del producto.

1.1 Seguridad general

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como por personas que carecen de experiencia e información, siempre que se les hayan dado instrucciones sobre el uso seguro del producto, estén supervisados y se hayan eliminado los riesgos. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el cuidado no deben ser realizados por niños a menos que estén supervisados por un adulto.
- Desconecte el producto si encuentra una falla durante el uso.
- Si el producto funciona mal, no debe operarse hasta que sea reparado por el proveedor de servicios autorizado. ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Enchufe el producto en una toma de corriente con toma de tierra protegida por un fusible que corresponda al valor indicado en su placa de características. Haga que un electricista calificado ponga a tierra el producto. Nuestra empresa no se hace responsable de los daños derivados de no utilizar el producto con una toma de corriente con toma de tierra de acuerdo con la normativa local.



- Desconecte el producto cuando no esté en uso.
- ¡Nunca lave el producto esparciendo o vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- ¡Nunca toques el enchufe con las manos mojadas!
- Nunca desenchufe el producto tirando del cable. Siempre desenchufe tirando del enchufe, sujetando el portalámparas
- No enchufes el refrigerador si el enchufe de pared está suelto.
- Nunca conecte su refrigerador a dispositivos de ahorro de energía.
- Tales sistemas son perjudiciales para su producto.
- Desconecte el producto durante los procedimientos de instalación, cuidado, limpieza y reparación.
- Siempre haga que el Proveedor de Servicio Autorizado instale el producto y establezca sus conexiones eléctricas. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por procedimientos realizados por personas no autorizadas.
- ¡No comas helado de cono ni cubitos de hielo inmediatamente después de sacarlos del congelador! ¡Esto puede causar congelación en la boca!
- ¡No toques alimentos congelados con las manos mojadas! ¡Pueden pegarse a tu mano!
- No coloque bebidas líquidas embotelladas o enlatadas en el compartimento del congelador. ¡Pueden explotar!
- Nunca utilice vapor o limpiadores a vapor para limpiar o descongelar el refrigerador. El vapor entra en contacto con las partes activas de su refrigerador,
- ¡causando cortocircuito o descarga eléctrica!
- «PELIGRO – Riesgo de incendio o explosión.
» Refrigerante inflamable utilizado. No utilice aparatos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo las tuberías de refrigerante.
- Nunca utilice las partes de su refrigerador, como la puerta y el cajón, como medio de apoyo o escalón. Esto puede hacer que el producto se vuelque o dañe sus partes.
- No dañe las partes por donde circula el refrigerante con herramientas de perforación o corte. El refrigerante que podría salir al perforarse los canales de gas del evaporador, las extensiones de tubería o los recubrimientos de superficie causa irritaciones en la piel y lesiones oculares.
- No cubra ni bloquee los orificios de ventilación de su refrigerador con ningún objeto.
- Coloque la bebida con mayor graduación alcohólica bien cerrada y en posición vertical.
- ¡No utilice aerosoles gaseosos cerca del producto ya que existe riesgo de incendio o explosión!
- Los artículos inflamables o productos que contengan gases inflamables (por ejemplo, aerosoles), así como materiales explosivos, nunca deben guardarse en el electrodoméstico.
- No coloque recipientes llenos de líquido sobre el producto. Salpicar agua sobre una pieza eléctrica puede causar una descarga eléctrica o riesgo de incendio.
- No guarde en el refrigerador artículos que necesiten un ajuste preciso de temperatura (como vacunas, medicamentos sensibles al calor, materiales científicos, etc.).
- Si no va a usar el producto durante mucho tiempo, desenchúfelo y retire los alimentos que contenga.
- Si hay una luz azul en el refrigerador, no mire esta luz con herramientas ópticas.
- Exponer el producto a la lluvia, nieve, sol o viento es peligroso en términos de seguridad eléctrica.
- En productos con control mecánico (termostato), espere 5 minutos para volver a enchufar el producto después de desenchufarlo.
- No sobrecargue el refrigerador. Los objetos en el refrigerador pueden caerse al abrir la puerta, causando lesiones o daños. Pueden surgir problemas similares si se coloca algún objeto sobre el producto.
- Si el producto tiene una manija, no tire de la manija al reubicar el producto. El mango podría estar suelto.
- Tenga cuidado de no meter la mano ni ninguna otra parte del cuerpo en las partes móviles del refrigerador.
- No introduzca la mano ni ningún otro material extraño en la máquina de hielo mientras esté en funcionamiento.

1.2 Uso previsto

- Este producto ha sido diseñado para uso doméstico. No es apto para uso comercial y no debe utilizarse fuera de su uso previsto.
- Debe usarse solo para almacenar alimentos.
- El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños derivados de un uso o transporte inadecuados.
- Las piezas de repuesto originales estarán disponibles durante 10 años a partir de la fecha de compra del producto.

1.3 Seguridad Infantil

- “PRECAUCIÓN - Para evitar que un niño quede atrapado, manténgalo fuera del alcance de los niños y no cerca del congelador (o refrigerador).”
- Si hay un candado en la puerta del producto, la llave debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños jueguen con el producto.

A	ADVERTENCIA: Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador: • Quite las puertas. • Deje las estanterías en su sitio para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
----------	--

1.4 Cumplimiento de la Directiva WEEE y Eliminación del Producto de Desecho:

Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19 UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este producto ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. Por lo tanto, no deseche el producto junto con los residuos domésticos normales u otros residuos al final de su vida útil. Llévelo a un centro de recogida para reciclar equipos eléctricos y electrónicos. Por favor, consulte a las autoridades locales para conocer la ubicación de dichos centros de recogida.



1.5 Cumplimiento de la Directiva RoHS:

La unidad que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/AB). No contiene materiales dañinos o prohibidos especificados en la Directiva.

1.6 Información de embalaje

- Los materiales de embalaje del producto han sido fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras Regulaciones Ambientales Nacionales.
- No deseche los materiales de embalaje con la basura doméstica normal u otros tipos de residuos.
- Lleve estos materiales a un punto de reciclaje designado por las autoridades locales

A	PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión: • Este producto utiliza refrigerante inflamable. • No utilice aparatos mecánicos para descongelar el refrigerador. • No utilice productos químicos para limpiar. • No perforo el tubo del refrigerante. • Si la tubería del refrigerante se perfora, solo debe ser reparada por personal de servicio autorizado. • Por favor, consulte el manual de reparación/usuario antes de limpiar el producto. • Deben seguirse todas las instrucciones de seguridad. • Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones federales o locales
----------	---

1.7 Advertencia de hidrocarburos (HC)

- Si el sistema de refrigeración de su producto contiene R-600a. Este gas es inflamable. Por lo tanto, preste atención para no dañar el sistema de refrigeración o la tubería durante el uso y el transporte.
- Si está dañado, mantenga el producto alejado de posibles fuentes de fuego que puedan provocar que se incendie y ventile la habitación donde se encuentra el producto.

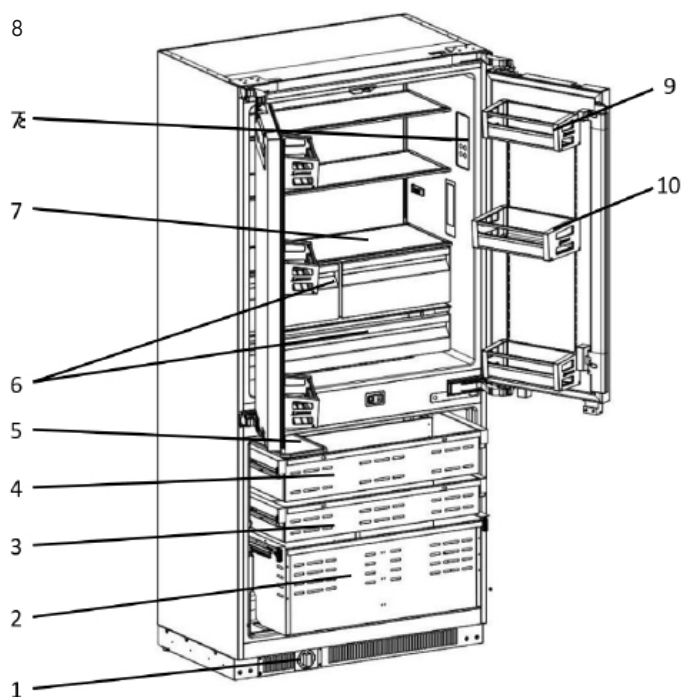
C	Si el producto está dañado y si ve una fuga de gas, por favor, manténgase alejado del gas. Puede causar congelación al entrar en contacto con la piel. (incluido R134)
C	Ignore esta advertencia si el sistema de refrigeración de su producto contiene R134a.
C	El tipo de gas utilizado en el producto se indica en la placa de características, que se encuentra en la pared izquierda del interior del refrigerador.
A	ADVERTENCIA: Nunca arroje el producto al fuego para su eliminación.

1.8 Para productos con dispensador de agua/máquina de hielo

- La presión de operación para la entrada de agua fría está entre 1-5.5 bares. Si la presión del agua excede las 80 psi (5,5 bares), instale una válvula limitadora de presión en su sistema principal.
- Si la presión de la red es inferior a 1 bar, puede utilizar una bomba auxiliar para compensar la baja presión.
- Si no sabe cómo comprobar la presión del agua, consulte a un fontanero profesional.
- Si existe riesgo de golpe de ariete en su instalación, utilice siempre un equipo de protección contra golpe de ariete en dicha instalación.
- Por favor, consulte a fontaneros profesionales si no está seguro de si hay impacto de agua en su instalación.
- No instale en la entrada de agua caliente.
- Tome las medidas necesarias contra el riesgo de congelación de las mangueras.
- El rango de temperatura de operación del agua debe ser de 0,6 °C (33 °F) como mínimo y 38 °C (100 °F) como máximo.

A	ADVERTENCIA: Nunca conecte el producto a una red de agua fría con una presión de 5,5 bares (80 psi) o superior
----------	--

2. LISTA DE COMPONENTES DEL REFRIGERADOR



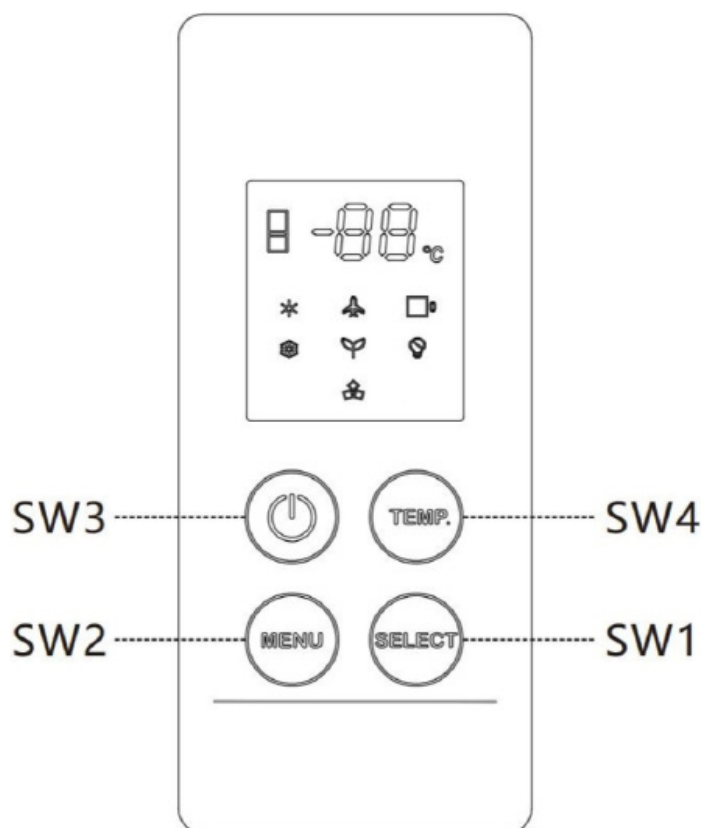
1. Filtro de agua (si aplica)
2. Cajón inferior
3. Cajón central
4. Cajón superior
5. Nevera
6. Crujiente
7. Estante del cuerpo (altura ajustable)
8. Control de pantalla
9. Papeleras de puerta
10. Contenedor de puerta de galón (altura ajustable)

C

Puede que no esté disponible en todos los modelos:

Las figuras de este manual de usuario son esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con el producto. Si su producto no tiene las piezas relevantes, la información se aplica a otros modelos.

3. INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN DEL PANEL DE VISUALIZACIÓN



C

Puede que no esté disponible en todos los modelos:

Las figuras de este manual de usuario son esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con el producto. Si su producto no tiene las piezas relevantes, la información se aplica a otros modelos.

3.1 SW1--botón selector; SW2--botón de función; SW3--botón de encendido; SW4--botón de temperatura

1. Cambio de función

En estado de apagado, mantenga presionado el botón de encendido  durante 3 segundos, la pantalla se iluminará y entrará en estado de encendido; En estado de encendido, modo no bloqueado, mantenga presionado el botón de encendido  durante 3 segundos, la pantalla se apagará y entrará en estado de apagado;

2. Función de ajuste de temperatura

En el estado no bloqueado, presione brevemente el "botón de selección  " para seleccionar la zona de temperatura correspondiente:

refrigerador -> enfriador -> congelado -> refrigerador.

Al mismo tiempo, el tubo digital parpadea para mostrar la temperatura establecida de la zona de temperatura correspondiente, y la temperatura establecida se puede cambiar en 5 segundos mediante una operación corta del "botón de temperatura .

Rango de ajuste de refrigeración: 2 ~ 8 °C; Rango de ajuste del enfriador: -1~5 °C; Rango de ajuste de congelación: -15~-25 °C;

Si no se realiza ninguna operación de tecla en 5 segundos, la configuración surte efecto.

3. Configuración de funciones

Estado no bloqueado, operación corta "botón de función  ", seleccione la función correspondiente:

Enfriamiento rápido



Vacaciones



Congelación Rápida



Inteligente



Sábado



Fabricación de hielo



Enfriamiento Rápido



Al mismo tiempo, el icono de la función correspondiente parpadea y la función correspondiente se determina en 5 segundos mediante una operación corta del "botón de selección ".

- Enfriamiento rápido (la refrigeración funciona a 2 grados durante 24 horas y luego sale del enfriamiento rápido y regresa a la configuración anterior)
- Vacaciones (Refrigeración funciona a 17 grados, congelación funciona a -18 grados)
- Congelación Rápida (La congelación funciona a -25 grados durante 24 horas y luego sale de Congelación Rápida y regresa a la configuración anterior)
- Inteligente (Refrigerar a 6 grados, Congelar a -16 grados)
- Sabbath (solo las luces y el sonido están apagados, el resto del refrigerador funciona normalmente según la configuración predeterminada)
- Fabricación de hielo (el icono de la máquina de hielo se enciende para activar la máquina de hielo y fabricar hielo automáticamente, el icono de la máquina de hielo se apaga para dejar de fabricar hielo)

1. Combinación de teclas

Opere el "botón de función  " + "botón de temperatura  " al mismo tiempo durante 5 segundos para entrar en el modo de escarcha forzada;

 Opere simultáneamente el "botón de función" + "botón de selección  " durante 5 segundos para entrar en el modo comercial  0 ; a 5 °F (-15 °C) automáticamente 5

2. Pantalla de averías

Este aparato tiene la función de "pantalla y alarma de averías". Una vez que los sensores fallan, se muestran alarmas en la pantalla de temperatura, el electrodoméstico sigue enfriando pero se debe llamar a un técnico de servicio profesional para que revise el electrodoméstico.

F1 – Sensor de la zona de descongelación del refrigerador

C1 – Sensor de la zona del enfriador

C2 – Sensor de la zona de descongelación del enfriador

F4 – Sensor del compartimento del congelador

F5 – Sensor de descongelación del congelador

F6 – Sensor de temperatura ambiente

1E – Fallo del ventilador de refrigeración

2E – Fallo del ventilador del congelador

3E – Fallo del ventilador del condensador

CE – Fallo de comunicaciones

dR – Tiempo de espera de puerta abierta

4. ANTES DE USAR EL REFRIGERADOR

4.1 Cosas que hacer para ahorrar energía

A	Conectar su refrigerador a sistemas que ahorran energía es peligroso, ya que pueden causar daños en el producto.
----------	--

- No dejes las puertas de tu refrigerador abiertas por mucho tiempo.
- No ponga alimentos o bebidas calientes en su refrigerador.
- No sobrecargue el refrigerador. La capacidad de enfriamiento disminuirá si la circulación del aire en el refrigerador se ve obstaculizada.
- No coloque el refrigerador en lugares expuestos a la luz solar directa.
- Instale el producto al menos a 30 cm de fuentes de calor como placas de cocina, hornos, unidades de calefacción y estufas, y al menos a 5 cm de hornos eléctricos.
- Preste atención a guardar sus alimentos en el refrigerador en recipientes cerrados.
- Puede retirar la rejilla del cajón del compartimento del congelador para llenarlo con la cantidad máxima de alimentos.
- El valor de consumo energético indicado del frigorífico se ha determinado con el estante o el cajón del compartimento congelador retirados y el frigorífico lleno con la cantidad máxima de alimentos.
- No hay inconveniente en usar un estante o cajón según las formas y tamaños de los alimentos que se van a congelar.
- Descongelar los alimentos congelados en el compartimento del frigorífico ahorra energía y preserva la calidad de los alimentos.

C	La temperatura de la habitación donde se encuentra su refrigerador debe ser de al menos 10 °C. No se recomienda operar su refrigerador en condiciones más frías en cuanto a su eficiencia.
C	El interior de su refrigerador debe limpiarse a fondo.
C	Si se van a instalar dos enfriadores uno al lado del otro, debe haber una distancia mínima de 4 cm entre ellos.

4.2 Recomendaciones sobre el compartimento de alimentos frescos

- Asegúrese de que la comida no toque el sensor de temperatura en el compartimento de alimentos frescos. Para que el compartimento de alimentos frescos mantenga su temperatura de almacenamiento ideal, el sensor no debe estar obstruido por alimentos.
- No coloque alimentos o bebidas calientes dentro del producto.

4.3 Uso inicial

Antes de usar el producto, asegúrese de que se hayan realizado todos los preparativos de acuerdo con las instrucciones dadas en los capítulos "Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente" e "Instrucciones de instalación".

- Limpie el interior del refrigerador como se recomienda en la sección "Mantenimiento y limpieza". Antes de encender el refrigerador, asegúrese de que el interior esté seco.
- Enchufe el refrigerador en una toma de corriente con toma de tierra. La iluminación interior se enciende cuando se abre la puerta del refrigerador.
- Opere el refrigerador durante 6 horas sin colocar ningún alimento en él y no abra su puerta a menos que sea necesario.

C	Escuchará un ruido cuando arranque el compresor. Los líquidos y gases sellados dentro del sistema de refrigeración también pueden generar ruido, incluso si el compresor no está funcionando, y esto es bastante normal.
C	Los bordes frontales del refrigerador pueden sentirse calientes. Esto es normal. Estas áreas están diseñadas para ser cálidas para evitar la condensación.

5. OPERACIÓN DEL PRODUCTO

5.1 Sistema de Doble Refrigeración

Su refrigerador está equipado con dos sistemas de enfriamiento separados para enfriar el compartimento de alimentos frescos y el compartimento del congelador. Así, el aire y el olor en el compartimento de alimentos frescos y en el compartimento de alimentos congelados no se mezclan. Gracias a estos dos sistemas de enfriamiento separados, la velocidad de enfriamiento es mucho mayor que la de otros refrigeradores. Además, se proporciona un ahorro de energía adicional ya que la descongelación se realiza por separado.

5.2 Congelar alimentos frescos

Envuelva los alimentos o colóquelos en un recipiente tapado antes de meterlos en el refrigerador.

- Los alimentos y bebidas calientes deben enfriarse a temperatura ambiente antes de meterlos en el refrigerador.
- El alimento que desea congelar debe ser fresco y de buena calidad.
- Divida la comida en porciones según las necesidades de consumo diarias o por comida de su familia.
- Empaque los alimentos de manera hermética para evitar que se sequen, incluso si se van a almacenar por un corto período de tiempo.
- Los materiales que se utilicen para el embalaje deben ser resistentes al desgarro y a la intemperie, a la humedad, al olor, a los aceites y a los ácidos, y además deben ser herméticos. Asimismo, deben estar bien cerrados y ser de materiales fáciles de usar y aptos para congeladores.
- Los alimentos congelados deben usarse inmediatamente después de descongelarse y nunca deben volver a congelarse.
- No congele demasiadas cantidades de comida a la vez. La calidad de los alimentos se conserva mejor cuando se congelan hasta el centro lo más rápido posible.
- Colocar alimentos calientes en el compartimento del congelador hace que el sistema de enfriamiento funcione continuamente hasta que los alimentos estén completamente congelados.

5.3 Recomendaciones para almacenar alimentos congelados

- Los alimentos congelados que compre deben almacenarse de acuerdo con las condiciones y la temperatura determinadas por el fabricante del alimento.
- Tenga en cuenta lo siguiente para garantizar que se mantenga la alta calidad lograda por el fabricante de alimentos congelados y el minorista de alimentos:
 1. Coloque los paquetes en el congelador lo más rápido posible después de la compra.
 2. Asegúrese de que el contenido del paquete esté etiquetado y fechado.
 3. Compruebe si la fecha de "Consumir antes de" o "Consumir preferentemente antes de" en el embalaje ha caducado o no.

5.4 Colocar la comida

Estantes del compartimento del congelador	Diversos alimentos congelados como carne, pescado, helados, verduras, etc.
Bandeja para huevos	Huevos
Estantes del compartimento del frigorífico	Comida en sartenes, platos cubiertos y recipientes cerrados
Estantes de puerta del compartimento del frigorífico	Alimentos o bebidas pequeños y envasados (como leche, jugo de frutas, cerveza, etc.)
Crujiente	Verduras y frutas
Compartimento especial para refrigerador	Productos delicatessen (queso, mantequilla, salami, etc.)

5.5 Temperatura de operación

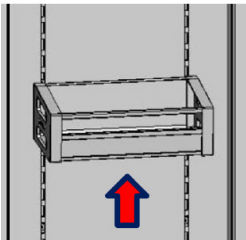
CONGELADOR	NEVERA	OBSERVACIONES
-18°C / 0°F	4 °C / 39 °F	Esta es la configuración normal recomendada.
-20°C / -4°F	3°C / 37°F	Estos ajustes se recomiendan cuando la temperatura ambiente es superior a 30 °C/86 °F.
Congelación Rápida	4 °C / 39 °F	Úselo cuando desee congelar sus alimentos en poco tiempo. Su refrigerador volverá a su modo anterior cuando el proceso haya terminado.
-24°C / -12°F	2 °C / 35 °F	Utilice estos ajustes si cree que el compartimento de su frigorífico no está lo suficientemente frío debido a las altas temperaturas ambiente o a la apertura y cierre frecuentes de la puerta.
-18°C / 0°F o más frío	Frigorífico Rápido	Use esta función cuando coloque demasiados alimentos en el compartimento del frigorífico o cuando necesite enfriar su comida rápidamente. Se recomienda activar la función Frigorífico Rápido 4-8 horas antes de introducir los alimentos.

Temperatura de funcionamiento recomendada:

Nevera: 4°C / 39°F, Congelador: -18°C / 0°F

5.6 Papeleras de puerta

Para quitar, levante el compartimento de la puerta y luego tire hacia afuera en línea recta.



5.7 Estantes de vidrio

Para quitar un estante

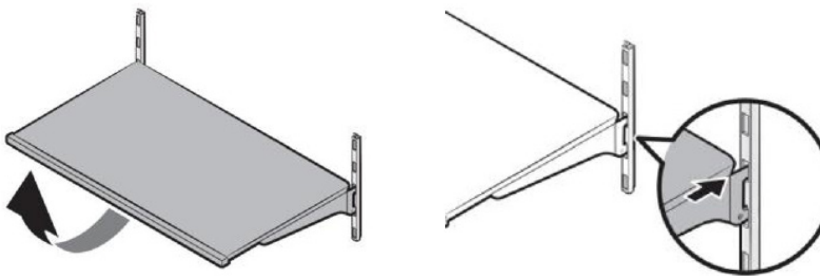
- Abra completamente la puerta correspondiente.
- Sostén la parte delantera del estante, luego levanta suavemente y desliza hacia afuera.

Para volver a insertar

- Sostenga el estante en un ángulo de modo que el frente esté más alto que la parte trasera, y luego inserte el gancho superior en la muesca del estante superior.
- Baje un poco la parte delantera.

NOTA IMPORTANTE:

Use cuidado al manipular estantes de vidrio para evitar roturas o rayar el interior.



A	ATENCIÓN: Los estantes de vidrio deben ser descargados.
A	ATENCIÓN: Debe esperar los estantes de vidrio para que alcancen la temperatura ambiente antes de sumergirlos en agua para su limpieza.
A	ATENCIÓN: La puerta no se puede cerrar si los estantes de la puerta están colocados al mismo nivel que los estantes de vidrio. Asegúrate de que la puerta esté cerrada después de colocar los estantes.

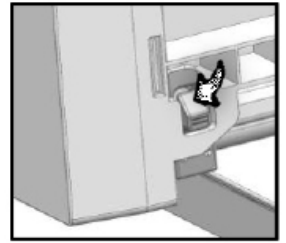
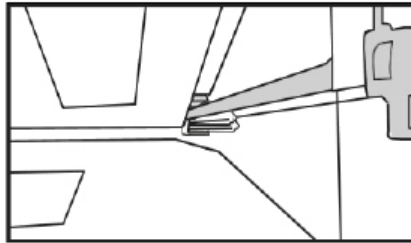
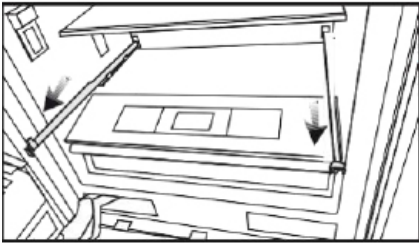
5.8 Compartimento para verduras Para extraer el compartimento para verduras

Para quitar el cajón de las verduras

- Tire del cajón de verduras hasta que se detenga.
- Desengancha ligeramente la sección frontal del cajón y sácala por completo.

Para instalar el crisper

- Saque los rieles por completo.
- Coloque el espacio en las esquinas traseras del cajón de verduras a los detalles ubicados en las esquinas traseras de los rieles.
- Empuje la bandeja de verduras lentamente hacia abajo hasta que sienta que encaja en los rieles delanteros.



C	Asegúrese de que los detalles en los lados derecho e izquierdo estén fijos al instalar el cajón para verduras.
C	Nunca dejes las verduras en sus bolsas de plástico en el cajón de las verduras. Si se dejan en sus bolsas de plástico, se pudrirán en poco tiempo.

El compartimento para verduras conserva la humedad de sus vegetales, permitiéndole almacenarlos durante mucho tiempo sin tener que guardarlos en sus bolsas. Si no prefiere que las verduras entren en contacto con otras verduras por motivos higiénicos, puede utilizar papel perforado, espuma o un material similar en lugar de bolsas de plástico. Mientras se reemplazan las verduras, se deben tener en cuenta sus pesos específicos.

Las verduras pesadas y duras deben colocarse en la parte inferior del cajón de verduras y las verduras ligeras y blandas deben ir en la parte superior. Peras, kiwis, tomates, pepinos, albaricoques, melocotones, brócolis, lechugas, repollos, perejil y espinacas son frutas y verduras que emiten gas etileno.

No los coloque en el mismo cajón con otras frutas y verduras. El gas etileno emitido por estos alimentos hace que otras frutas y verduras maduren antes y se pudran en un período de tiempo más corto. No retire el cuerpo principal del cajón de verduras del refrigerador por separado a menos que tenga que hacerlo.

5.9 Compartimento especial para refrigerador

Puede controlar la temperatura en esta sección para almacenar sus alimentos como pescado, carne, verduras y productos delicatessen durante mucho tiempo.

C	Los procedimientos de extracción/instalación del compartimento especial para refrigerador son los mismos que los de la gaveta para verduras.
---	--

5.10 Refrigerador Congelador

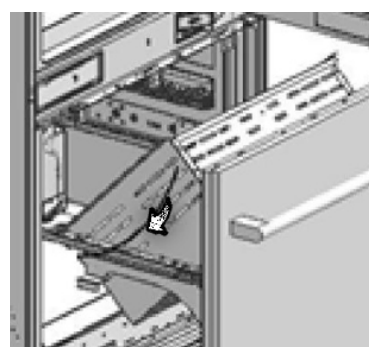
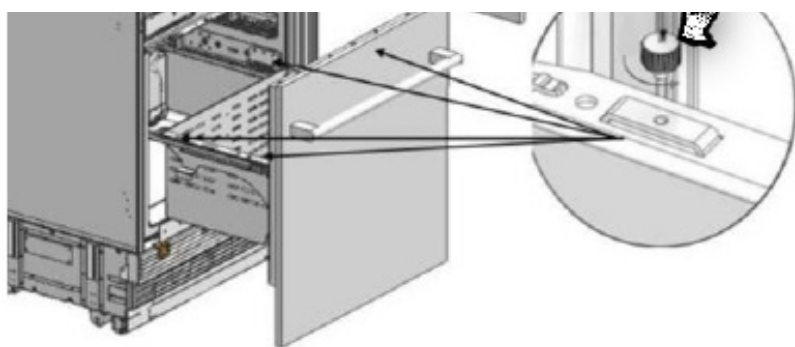
El compartimento del congelador almacena sus alimentos a una temperatura entre -24°C y -18°C para mantenerlos frescos durante mucho tiempo.

Para quitar el cajón de las verduras

- Abra la puerta del congelador hasta que se detenga.
- Desenrosque el tornillo de fijación del cajón y extraígallo con cuidado.

Para instalar el crisper

- Abra la puerta del congelador hasta que se detenga.
- Baje lentamente el cajón de las verduras y desenrosque el tornillo de fijación.



6. CUIDADO Y LIMPIEZA

La vida útil del producto se extenderá y los problemas que se encuentran con frecuencia disminuirán si el producto se limpia periódicamente. Nunca utilice gasolina, benceno o sustancias similares para fines de limpieza. Nunca utilice instrumentos afilados o abrasivos, jabón, limpiadores domésticos, detergente o cera para pulir para la limpieza. Disuelva una cucharadita de carbonato en medio litro de agua. Empape un paño en la solución y escúrralo bien. Limpie el interior del refrigerador con este paño y séquelo bien. Asegúrese de que no entre agua en la carcasa de la lámpara ni en otras partes eléctricas. Si no va a usar el refrigerador por un largo tiempo, desenchúfelo, retire toda la comida del interior, límpielo y deje la puerta entreabierta. Revise regularmente que las juntas de la puerta estén limpias. Si no, límpiolas. Retire todos los artículos del producto para quitar los estantes de la puerta y del cuerpo. Retire los estantes de la puerta tirando de ellos hacia arriba. Deslice las estanterías hacia abajo para volver a instalarlas después de limpiarlas. Nunca utilice agentes de limpieza a base de cloro ni agua para limpiar las superficies exteriores o las piezas cromadas del producto. El cloro causa abrasión en tales superficies metálicas.

6.1 Evitar Malos Olores

No se utilizan materiales que puedan causar olores en la producción de nuestros refrigeradores. Sin embargo, puede desprenderse olor si los alimentos se almacenan incorrectamente o si la superficie interior del producto no se limpia según sea necesario. Por favor, considere lo siguiente para evitar este problema: Es importante que el refrigerador se mantenga limpio. Los residuos de comida, manchas, etc. pueden causar mal olor. Por esta razón, limpie su refrigerador con carbonato disuelto en agua cada 15 días. Nunca use detergentes ni jabón. Mantenga sus alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos emitidos por recipientes sin tapa pueden causar olores desagradables. Nunca guarde alimentos caducados o en mal estado en su refrigerador.

6.2 Protección de las superficies de plástico

No coloque aceites líquidos ni comidas cocinadas en aceite en su refrigerador en recipientes sin sellar, ya que dañan las superficies plásticas de su refrigerador.

Si el aceite se derrama o se unta sobre las superficies de plástico, limpie y enjuague la parte correspondiente de la superficie con agua tibia inmediatamente.

B	ADVERTENCIA: Apague el producto antes de limpiarlo.
B	ADVERTENCIA: Se recomienda limpiar el condensador cada seis meses usando guantes. No debe usar aspiradoras.

6.3 Limpieza de la Superficie Interior

Para limpiar las superficies interiores y todas las piezas extraíbles, lávelas con una solución suave que contenga jabón, agua y carbonato. Enjuagar y secar bien. Evite que el agua entre en contacto con los elementos de iluminación y el panel de control.

6.4 Superficies Exteriores de Acero Inoxidable

Use un limpiador de acero inoxidable no abrasivo y aplíquelo con un paño suave que no suelte pelusa. Para pulir, limpie la superficie suavemente con un paño de microfibra húmedo y use una gamuza seca. Sigue siempre los hilos del acero inoxidable.

A	ATENCIÓN: No utilice vinagre, alcohol isopropílico ni otros agentes de limpieza a base de alcohol en ninguna de las superficies interiores.
----------	---

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Por favor, revise esta lista antes de llamar al servicio. Esto le ahorrará tiempo y dinero. Esta lista contiene problemas encontrados frecuentemente que no son resultado de mano de obra defectuosa o uso de materiales defectuosos. Es posible que su producto no tenga algunas de las características descritas aquí.

7.1 El refrigerador no está funcionando

- Puede que no esté enchufado correctamente. >>> Enchufe el producto correctamente.
- El fusible de la toma de corriente a la que está conectado su frigorífico o el fusible principal puede haberse fundido. >>> Compruebe el fusible.

7.2 La condensación en el compartimento del frigorífico

- La puerta puede haber sido abierta/cerrada frecuentemente. >>> No abra/cierre la puerta del refrigerador frecuentemente.

- El ambiente puede ser demasiado húmedo. >>>No instale el refrigerador en lugares con un nivel de humedad muy alto.
- Los alimentos que contienen líquido pueden haber sido colocados en el refrigerador en recipientes sin tapa. No coloque alimentos que contengan líquido en el refrigerador en recipientes sin sellar.
- La puerta del refrigerador puede haber quedado entreabierta. No mantenga las puertas de su refrigerador abiertas por mucho tiempo.

7.3 El compresor no está funcionando

- El protector térmico del compresor se disparará durante fallos de alimentación repentinos o enchufes y desenchufes, ya que la presión del refrigerante en el sistema de refrigeración del frigorífico aún no se ha equilibrado.
- El refrigerador comenzará a funcionar aproximadamente después de 6 minutos. Llame al Proveedor de Servicios Autorizado si el refrigerador no arranca al final de este período.
- El congelador está en ciclo de descongelación. >>>Esto es normal en un refrigerador que realiza descongelación automática completa. El ciclo de descongelación se realiza periódicamente.
- El refrigerador podría no estar enchufado. >>>Asegúrese de que el enchufe encaje en el tomacorriente.
- La configuración de temperatura puede ser incorrecta. >>> Seleccione el valor de temperatura correcto.
- Posible corte de energía. >>>El refrigerador comenzará a funcionar normalmente cuando se restablezca la energía.

7.4 El ruido de la operación aumenta cuando el refrigerador está funcionando.

El rendimiento operativo del refrigerador puede variar según los cambios en la temperatura ambiente. Esto es normal y no es un defecto.

7.5 Vibración o ruido

- El suelo puede no ser estable o nivelado. >>>Si el refrigerador se tambalea al moverlo ligeramente, aliméntelo para equilibrarlo. Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea capaz de soportar el refrigerador.
- Los objetos colocados en el refrigerador pueden causar ruido. >>>Retire los objetos del refrigerador.

7.6 Se escuchan ruidos provenientes del refrigerador como si se derramara o rociara líquido.

- Los flujos de líquido y gas ocurren de acuerdo con los principios de funcionamiento del refrigerador. Esto es normal y no es un defecto.

7.7 Se oye un silbido proveniente del refrigerador.

- Hay ventiladores que se utilizan para enfriar el refrigerador. Esto es normal y no es un defecto.

7.8 La humedad se acumula en las paredes interiores del refrigerador.

- El clima cálido y húmedo aumenta la formación de hielo y la condensación. Esto es normal y no es un defecto.
- Las puertas pueden haberse abierto con frecuencia o haber quedado entreabiertas durante mucho tiempo. >>>No abra la puerta con frecuencia. Cierra las puertas, si están abiertas.
- La puerta podría haber quedado entreabierta. >>>Cierra la puerta completamente.

7.9 La humedad se produce en la superficie exterior del refrigerador o entre las puertas.

- El aire podría estar húmedo. Esto es bastante normal en climas húmedos. La condensación desaparecerá cuando disminuya el nivel de humedad.
- Puede haber condensación externa en la sección entre dos puertas del refrigerador si usa su producto raramente. Esto es normal. La condensación desaparecerá con el uso frecuente.

7.10 Hay un mal olor dentro del refrigerador.

- Es posible que no se haya realizado una limpieza regular. >>> Limpie el interior del refrigerador con una esponja, agua tibia o agua carbonatada.
- Algunos recipientes o materiales de embalaje pueden causar el olor. >>> Utilice otro recipiente o materiales de embalaje de otra marca.
- Los alimentos pueden haber sido colocados en el refrigerador en recipientes sin tapa. >>> Almacene los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos emitidos por recipientes sin tapa pueden causar olores desagradables.
- Saque los alimentos caducados o en mal estado del refrigerador.

7.11 La puerta no se puede cerrar.

- Los paquetes de alimentos pueden estar impidiendo que la puerta se cierre. >>> Reubique los paquetes que obstruyen la puerta.
- El refrigerador puede ser inestable en el suelo. >>> Ajuste las patas del refrigerador según sea necesario para equilibrar el refrigerador.
- El suelo puede no estar nivelado o ser sólido. >>> Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea capaz de soportar el refrigerador.

7.12 Los crujientes están atascados.

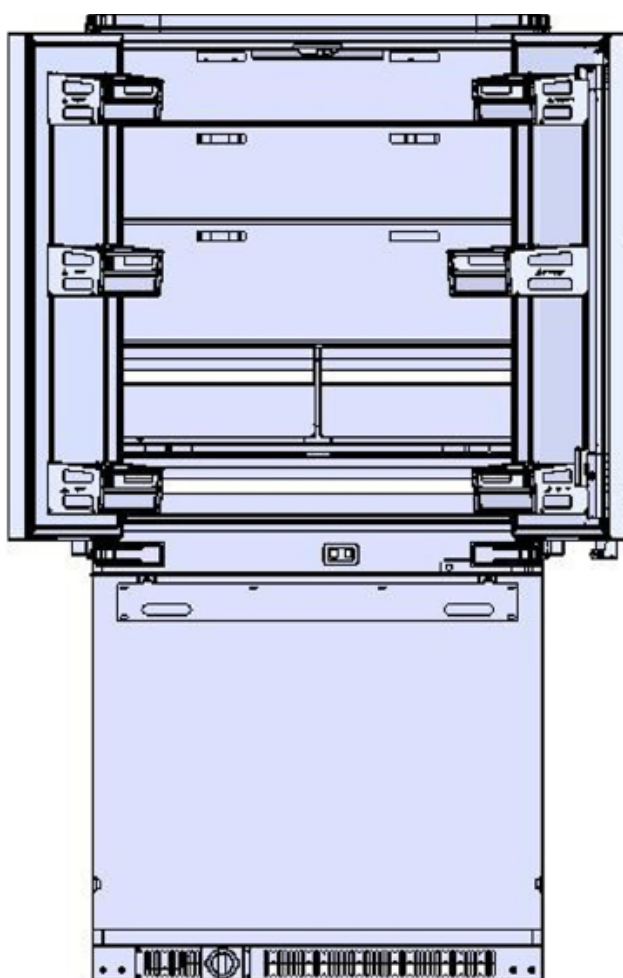
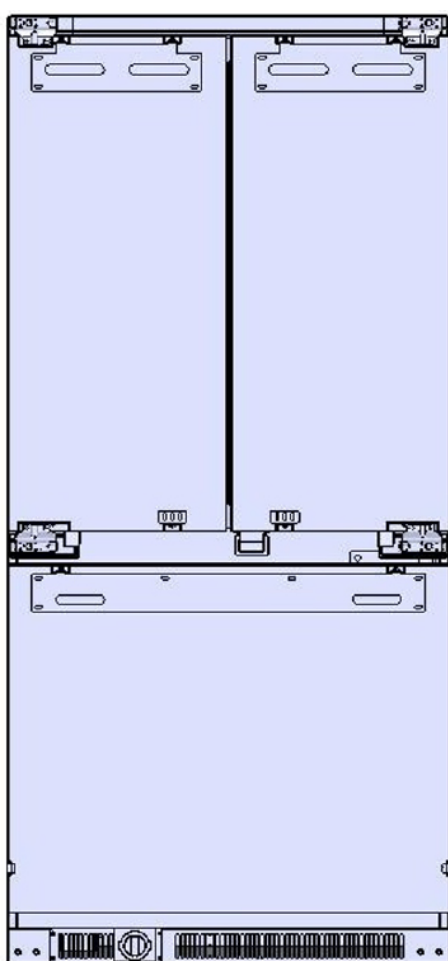
- Los alimentos pueden estar tocando la pared superior del cajón de verduras. >>> Reorganiza los alimentos en el cajón de verduras.

A

ADVERTENCIA

Si no puede eliminar el problema aunque siga las instrucciones de esta sección, consulte a su distribuidor o al Proveedor de Servicio Autorizado. Nunca intente reparar un producto defectuoso.

ÍNDICE	PÁGINA
1 - Instruções Importantes Relativas à Segurança e ao Ambiente	3
2 - Lista de Componentes do Frigorífico	6
3 - Instruções de Configuração do Painel de Exibição	9
4 - Antes de usar o frigorífico	11
5 - Operar o produto	12
6 - Cuidados e Limpeza	16
7 - Resolução de Problemas	17



POR FAVOR, LEIA ESTE MANUAL ANTES DE USAR O PRODUTO!

Exmo.(a) Cliente,

Desejamos que obtenha os melhores resultados do seu produto, que foi fabricado meticulosamente em instalações modernas e testado com rigorosos controlos de qualidade. Por este motivo, recomendamos que leia atentamente este manual do utilizador antes de iniciar o produto. Se entregar o produto a outra pessoa, lembre-se de entregar também o manual do utilizador.

Este manual irá ajudá-lo a utilizar o seu eletrodoméstico de forma rápida e segura

- Leia atentamente este manual do utilizador antes de instalar e utilizar o produto.
- Siga sempre as instruções de segurança aplicáveis.
- Guarde o manual do utilizador num local de fácil acesso para consulta futura.
- Por favor, leia todos os outros documentos fornecidos com o produto.

Tenha em atenção que este manual pode aplicar-se a vários modelos de produtos. Este manual indica expressamente as diferenças entre os vários modelos.

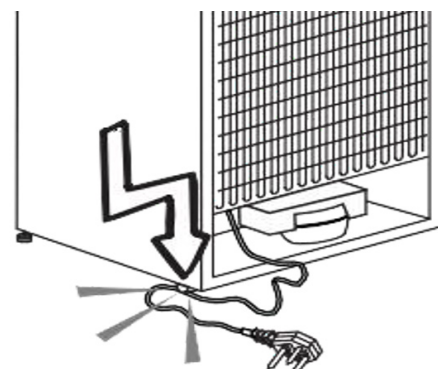
A	Risco de ferimentos e danos materiais.
B	Risco de choque elétrico.
C	Informações importantes e dicas úteis.
	Os materiais de embalagem deste produto foram fabricados a partir de materiais recicláveis, em conformidade com o Regulamento Nacional do Ambiente.

1. INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA E AO AMBIENTE

Este capítulo contém informações de segurança que o ajudarão a evitar o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais. A falha em seguir estas instruções tornará nula qualquer garantia do produto

1.1 Segurança Geral

- Este produto pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, bem como por pessoas com falta de experiência e informação, desde que tenham recebido instruções sobre a utilização segura do produto, estejam a ser supervisionadas e os riscos tenham sido eliminados. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e os cuidados não devem ser efetuados por crianças, a menos que estejam sob supervisão de um adulto.
- Desligue o produto da corrente elétrica se encontrar uma falha durante a utilização.
- Se o produto apresentar mau funcionamento, não deve ser operado até ser reparado pelo prestador de serviços autorizado. Risco de choque elétrico!
- Ligue o produto a uma tomada com ligação à terra, protegida por um fusível que corresponda ao valor indicado na sua placa de características. Peça a um eletricista qualificado para ligar o produto à terra. A nossa empresa não pode ser responsabilizada por danos resultantes da falha em utilizar o produto com uma tomada devidamente ligada à terra, em conformidade com os regulamentos locais.



- Desligue o produto da corrente elétrica quando não estiver em uso.
- Nunca lave o produto espalhando ou vertendo água sobre ele! Risco de choque elétrico!
- Nunca toque na ficha com as mãos molhadas!
- Nunca desligue o produto puxando o cabo. Puxe sempre o cabo segurando a ficha
- Não ligue o frigorífico se a tomada de parede estiver solta.
- Nunca ligue o seu frigorífico a dispositivos de poupança de energia.
- Tais sistemas são prejudiciais ao seu produto.
- Desligue o produto da corrente elétrica durante os procedimentos de instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Instale sempre o produto e estabeleça as suas ligações elétricas com um Prestador de Serviços Autorizado. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos causados por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
- Não coma gelados de cone ou cubos de gelo imediatamente depois de os retirar do congelador! Isto pode causar queimaduras de frio na sua boca!
- Não toque em alimentos congelados com as mãos molhadas! Podem colar-se à sua mão!
- Não coloque bebidas líquidas engarrafadas ou em lata no compartimento do congelador. Podem rebentar!
- Nunca utilize vapor ou limpadores a vapor para limpar ou descongelar o frigorífico. O vapor entra em contacto com as partes sob tensão do seu frigorífico, causando curto-circuito ou choque elétrico!
- “PERIGO – Risco de incêndio ou explosão.
” Refrigerante inflamável utilizado. Não utilize dispositivos mecânicos para descongelar o frigorífico. Não perfure os tubos de refrigerante.
- Nunca utilize as partes do seu frigorífico, como a porta e a gaveta, como apoio ou degrau. Isto pode fazer com que o produto tombe ou danifique as suas partes.
- Não danifique as peças por onde circula o refrigerante com ferramentas de perfuração ou corte. O refrigerante que pode ser expelido quando os canais de gás do evaporador, extensões de tubagem ou revestimentos de superfície são perfurados causa irritações na pele e lesões oculares.
- Não cubra ou bloqueie os orifícios de ventilação do seu frigorífico com qualquer objeto.
- Coloque a bebida com maior teor alcoólico bem fechada e na vertical.
- Não utilize sprays gasosos perto do produto, pois existe o risco de incêndio ou explosão!
- Itens ou produtos inflamáveis que contenham gases inflamáveis (por exemplo, aerossóis), bem como materiais explosivos, nunca devem ser guardados no aparelho.
- Não coloque recipientes com líquidos sobre o produto. Molhar uma peça elétrica pode causar choque elétrico ou risco de incêndio.
- Não guarde no frigorífico artigos que necessitem de ajuste preciso de temperatura (como vacinas, medicamentos sensíveis ao calor, materiais científicos, etc.).
- Se não for utilizar o produto durante um longo período, desligue-o da corrente e retire os alimentos que contém.
- Se houver uma luz azul no frigorífico, não olhe para essa luz com ferramentas óticas.
- Expor o produto à chuva, neve, sol ou vento é perigoso em termos de segurança elétrica.
- Em produtos com controlo mecânico (termostato), aguarde 5 minutos para voltar a ligar o produto após o desligar.
- Não sobrecarregue o frigorífico. Os objetos no frigorífico podem cair quando a porta é aberta, causando ferimentos ou danos. Podem surgir problemas semelhantes se qualquer objeto for colocado sobre o produto.
- Se o produto tiver uma pega de porta, não puxe a pega ao realocar o produto. A pega pode estar solta.
- Tenha cuidado para não prender a mão ou qualquer outra parte do corpo nas partes móveis do frigorífico.
- Não coloque a mão nem quaisquer outros materiais estranhos na máquina de gelo enquanto esta estiver em funcionamento.

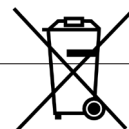
1.2 Utilização Prevista

- Este produto foi concebido para uso doméstico. Não é adequado para uso comercial e não deve ser utilizado fora do seu uso pretendido.
- Deve ser utilizado apenas para armazenar alimentos.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uso ou transporte inadequados.
- As peças sobressalentes originais estarão disponíveis durante 10 anos após a data de compra do produto.

1.3 Segurança Infantil

- “CUIDADO - Para Evitar Que Uma Criança Fique Presa, Mantenha Fora do Alcance das Crianças e Longe do Congelador (ou Frigorífico).”
- Se houver um cadeado na porta do produto, a chave deve ser mantida fora do alcance das crianças.
- Não deixe crianças brincar com o produto.

A	AVISO: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu frigorífico ou congelador antigo: • Retire as portas. • Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não consigam subir facilmente.
---	---



1.4 Conformidade com a Diretiva REEE e Eliminação do Produto Resíduo:

Este produto está em conformidade com a Diretiva WEEE da UE (2012/19 UE). Este produto ostenta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE). Este produto foi fabricado com peças e materiais de alta qualidade que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. Portanto, não elimine o produto com o lixo doméstico normal ou outros resíduos no final da sua vida útil. Leve-o a um centro de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Consulte as autoridades locais para saber a localização desses centros de recolha.

1.5 Conformidade com a Diretiva RoHS:

A unidade que adquiriu está em conformidade com a Diretiva RoHS da UE (2011/65/AB). Não contém materiais nocivos ou proibidos especificados na Diretiva.

1.6 Informações de Embalagem

- Os materiais de embalagem do produto foram fabricados a partir de materiais recicláveis, em conformidade com os nossos Regulamentos Nacionais do Ambiente.
- Não elimine os materiais de embalagem com o lixo doméstico normal ou outros tipos de resíduos.
- Leve estes materiais a um ponto de reciclagem designado pelas autoridades locais

A	PERIGO: Risco de Incêndio ou Explosão: • Este produto utiliza refrigerante inflamável. • Não utilize dispositivos mecânicos para descongelar o frigorífico. • Não utilize produtos químicos para a limpeza. • Não perfure o tubo de refrigerante. • Se o tubo de refrigerante for perfurado, só deve ser reparado por pessoal de serviço licenciado. • Consulte o manual de reparações/utilizador antes de limpar o produto. • Todas as instruções de segurança devem ser seguidas. • Elimine o produto de acordo com os regulamentos federais ou locais.
---	--

1.7 Aviso de Hidrocarbonetos (HC)

- Se o sistema de refrigeração do seu produto contiver R-600a. Este gás é inflamável. Portanto, tenha atenção para não danificar o sistema de refrigeração ou a tubagem durante a utilização e o transporte.
- Se danificado, mantenha o produto afastado de potenciais fontes de fogo que possam causar ignição e ventile a divisão onde o produto se encontra.

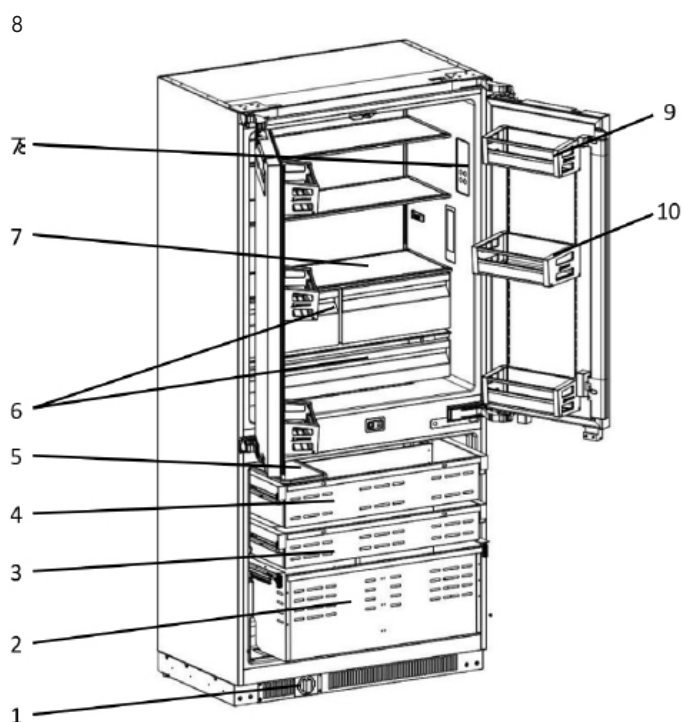
C	Se o produto estiver danificado e se detetar uma fuga de gás, mantenha-se afastado do gás. Pode causar queimaduras por frio quando entra em contacto com a pele. (incluindo R134a)
C	Ignore este aviso se o sistema de refrigeração do seu produto contiver R134a.
C	O tipo de gás utilizado no produto está indicado na placa de características, que se encontra na parede esquerda, no interior do frigorífico.
A	AVISO: Nunca deite o produto no fogo para eliminação.

1.8 Para Produtos com Dispensador de Água/Máquina de Gelo

- A pressão de funcionamento para a entrada de água fria situa-se entre 1-5,5 bares. Se a pressão da água exceder 80 psi (5,5 bares), instale uma válvula limitadora de pressão no seu sistema principal.
- Se a pressão da rede for inferior a 1 bar, pode utilizar uma bomba auxiliar para compensar a baixa pressão.
- Se não souber como verificar a pressão da água, consulte um canalizador profissional.
- Se existir risco de impacto de água na sua instalação, utilize sempre um equipamento de proteção contra impacto de água nessa instalação.
- Consulte canalizadores profissionais se não tiver a certeza se existe impacto de água na sua instalação.
- Não instale na entrada de água quente.
- Tome as medidas necessárias contra o risco de congelamento das mangueiras.
- A gama de temperatura de funcionamento da água deve ser de 0,6°C (33°F) no mínimo e 38°C (100°F) no máximo.

A	AVISO: Nunca ligue o produto a uma rede de água fria com uma pressão de 5,5 bares (80 psi) ou superior
----------	--

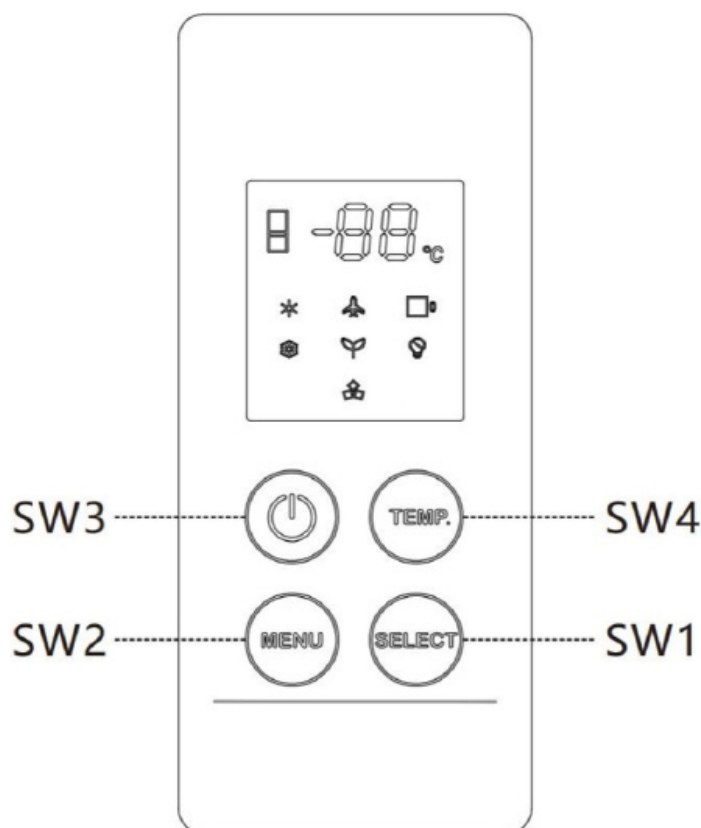
2. LISTA DE COMPONENTES DO FRIGORÍFICO



1. Filtro de água (se aplicável)
2. Gaveta inferior
3. Gaveta do meio
4. Gaveta superior
5. Arca frigorífica
6. Crisper
7. Prateleira do corpo (altura ajustável)
8. Ecrã de controlo
9. Caixa de lixo
10. Caixa de porta de galão (altura ajustável)

C	Pode não estar disponível em todos os modelos: As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto. Se o seu produto não tiver as peças relevantes, a informação aplica-se a outros modelos.
----------	--

3. INSTRUÇÕES DE CONFIGURAÇÃO DO PAINEL DE EXIBIÇÃO



C

Pode não estar disponível em todos os modelos:

As figuras neste manual do utilizador são esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto. Se o seu produto não tiver as peças relevantes, a informação aplica-se a outros modelos.

3.1 SW1--botão seletor; SW2--botão de função; SW3--botão de ligar/desligar; SW4--botão de temperatura

1. Mudar de função

No estado DESLIGADO, prima e mantenha premido o Botão de Ligar/Desligar  durante 3 segundos, o ecrã acender-se-á e entrará no estado LIGADO; No estado LIGADO, modo não bloqueado, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar  durante 3 segundos, o ecrã apagar-se-á e entrará no estado desligado;

2. Função de ajuste de temperatura

No estado desbloqueado, uma operação curta do "botão de seleção"  para selecionar a zona de temperatura correspondente:

Refrigerador -> Congelador -> Congelado -> Refrigerador.

Ao mesmo tempo, o tubo digital pisca para mostrar a temperatura definida da zona de temperatura correspondente, e a temperatura definida pode ser alterada em 5 segundos através de uma operação curta do "botão de temperatura" .

Intervalo de ajuste de refrigeração: 2 ~ 8 °C; Intervalo de ajuste do refrigerador: -1~5 °C;

Intervalo de temperatura de congelação: -15~-25 °C;

Sem operação de tecla durante 5 segundos, a configuração entra em vigor.

3. Configuração de Função

Estado não bloqueado, operação curta "botão de função" , selecione a função correspondente:

Arrefecimento Rápido



Férias



Congelação Rápida



Inteligente



Sábado



Produção de gelo



Arrefecimento Rápido



Ao mesmo tempo, o ícone da função correspondente pisca e a função correspondente é determinada em 5 segundos através de uma operação curta do "botão de seleção" .

- Arrefecimento Rápido (A refrigeração funciona a 2 graus durante 24 horas e depois sai do Arrefecimento Rápido e regressa à configuração anterior)
- Férias (Refrigeração funciona a 17 graus, congelação funciona a -18 graus)
- Congelamento Rápido (Congela a -25 graus durante 24 horas e depois sai do Congelamento Rápido e regressa à configuração anterior)
- Inteligente (Refrigerar a 6 graus, Congelar a -16 graus)
- Shabat (apenas as luzes e o som ficam desligados, o resto do frigorífico funciona normalmente de acordo com as definições predefinidas)
- Produção de gelo (o ícone da máquina de gelo acende para ligar a máquina de gelo para produzir gelo automaticamente, o ícone da máquina de gelo apaga para parar de produzir gelo)

1. Combinação de teclas

Opere o "botão de função"  + "botão de temperatura"  em simultâneo durante 5 segundos para entrar no modo de geada forçada;

Opere em simultâneo o "botão de função"  + "botão de seleção"  durante 5 segundos para entrar no modo comercial  0 ; a 5 °F (-15 °C) automaticamente 5

2. Ecrã de falhas

Este aparelho tem a função de 'ecrã de falhas e alarme'. Assim que os sensores apresentarem falha, serão exibidos alarmes no visor de temperatura. O aparelho continuará a arrefecer, mas um técnico de serviço profissional deverá ser chamado para verificar o aparelho.

F1 – Sensor da zona de descongelação do frigorífico

C1 – Sensor da zona do refrigerador

C2 – Sensor da zona de descongelação do refrigerador

F4 – Sensor do compartimento do congelador

F5 – Sensor de descongelação do congelador

F6 – Sensor de Temperatura Ambiente

1E – Falha do ventilador de refrigeração

2E – Falha do ventilador do congelador

3E – Falha do ventilador do condensador

CE – Falha de comunicação

dR – Tempo limite de porta aberta

4. ANTES DE UTILIZAR O FRIGORÍFICO

4.1 Coisas a fazer para poupar energia

A	Ligar o seu frigorífico a sistemas que poupam energia é perigoso, pois podem causar danos no produto
----------	--

- Não deixe as portas do seu frigorífico abertas por muito tempo.
- Não coloque alimentos ou bebidas quentes no seu frigorífico.
- Não sobrecarregue o frigorífico. A capacidade de refrigeração diminuirá quando a circulação de ar no frigorífico for dificultada.
- Não coloque o frigorífico em locais sujeitos à luz solar direta.
- Instale o produto a, pelo menos, 30 cm de fontes de calor como placas de fogão, fornos, unidades de aquecimento e fogões e a, pelo menos, 5 cm de fornos elétricos.
- Preste atenção para guardar os seus alimentos no frigorífico em recipientes fechados.
- Pode remover a prateleira da gaveta do compartimento do congelador para encher o compartimento do congelador com a quantidade máxima de alimentos.
- O valor de consumo de energia indicado para o frigorífico foi determinado com a prateleira ou a gaveta do congelador removida e o frigorífico cheio com a quantidade máxima de alimentos.
- Não há problema em usar uma prateleira ou gaveta de acordo com as formas e tamanhos dos alimentos a serem congelados.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento do frigorífico poupa energia e preserva a qualidade dos alimentos.

C	A temperatura da divisão onde se encontra o seu frigorífico deve ser de, pelo menos, 10°C. Não é recomendado operar o seu frigorífico em condições mais frias relativamente à sua eficiência.
C	O interior do seu frigorífico deve ser limpo a fundo.
C	Se dois refrigeradores forem instalados lado a lado, deve haver uma distância mínima de 4 cm entre eles.

4.2 Recomendações sobre o compartimento de alimentos frescos

- Certifique-se de que os alimentos não toquem no sensor de temperatura no compartimento de alimentos frescos. Para permitir que o compartimento de alimentos frescos mantenha a sua temperatura ideal de armazenamento, o sensor não deve ser obstruído por alimentos.
- Não coloque alimentos ou bebidas quentes no interior do produto.

4.3 Uso inicial

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que todas as preparações foram efetuadas de acordo com as instruções fornecidas nos capítulos "Instruções importantes relativas à segurança e ao ambiente" e "Instruções de instalação".

- Limpe o interior do frigorífico conforme recomendado na secção "Manutenção e limpeza". Antes de ligar o frigorífico, certifique-se de que o interior está seco.
- Ligue o frigorífico a uma tomada com ligação à terra. A iluminação interior acende-se quando a porta do frigorífico é aberta.
- Opere o frigorífico durante 6 horas sem colocar qualquer alimento no seu interior e não abra a porta, a menos que seja necessário.

C	Ouvirá um ruído quando o compressor arrancar. Os líquidos e gases selados no sistema de refrigeração também podem gerar ruído, mesmo que o compressor não esteja a funcionar, e isto é perfeitamente normal.
C	As bordas frontais do frigorífico podem estar quentes ao toque. Isto é normal. Estas áreas foram concebidas para serem quentes, de modo a evitar a condensação.

5. UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

5.1 Sistema de Arrefecimento Duplo

O seu frigorífico está equipado com dois sistemas de refrigeração separados para arrefecer o compartimento de alimentos frescos e o compartimento do congelador. Assim, o ar e o odor no compartimento de alimentos frescos e no compartimento de alimentos congelados não se misturam. Graças a estes dois sistemas de refrigeração independentes, a velocidade de refrigeração é muito superior à de outros frigoríficos. É também proporcionada poupança de energia adicional, uma vez que a descongelação é realizada separadamente.

5.2 Congelar Alimentos Frescos

Cubra os alimentos ou coloque-os num recipiente com tampa antes de os colocar no frigorífico.

- Alimentos e bebidas quentes devem arrefecer até à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico.
- O alimento que pretende congelar deve estar fresco e em boa qualidade.
- Divida a comida em porções de acordo com as necessidades de consumo diário ou por refeição da sua família.
- Embale os alimentos de forma hermética para evitar que sequem, mesmo que sejam armazenados por um curto período de tempo.
- Os materiais a serem utilizados para embalagem devem ser resistentes à rutura e ao frio, humidade, odores, óleos e ácidos, devendo também ser herméticos. Além disso, devem fechar bem e ser feitos de materiais fáceis de manusear e adequados para congeladores.
- Os alimentos congelados devem ser consumidos imediatamente após serem descongelados e nunca devem ser congelados novamente.
- Não congele demasiadas quantidades de alimentos de uma só vez. A qualidade dos alimentos é melhor preservada quando estes são congelados até ao núcleo o mais rapidamente possível.
- Colocar alimentos quentes no compartimento do congelador faz com que o sistema de refrigeração funcione continuamente até que os alimentos estejam completamente congelados.

5.3 Recomendações para Armazenar Alimentos Congelados

- Os alimentos congelados que adquirir devem ser armazenados de acordo com as condições e a temperatura determinadas pelo fabricante do alimento.
- Tenha em atenção o seguinte para garantir que a alta qualidade alcançada pelo fabricante de alimentos congelados e pelo retalhista de alimentos é mantida:
 1. Coloque os pacotes no congelador o mais rapidamente possível após a compra.
 2. Certifique-se de que o conteúdo da embalagem está rotulado e datado.
 3. Verifique se o prazo de validade "Consumir até" ou "Consumir de preferência antes de" na embalagem expirou ou não.

5.4 Colocar a comida

Prateleiras do compartimento do congelador	Diversos alimentos congelados como carne, peixe, gelados, vegetais, etc.
Bandeja de ovos	Ovos
Prateleiras do compartimento do frigorífico	Comida em panelas, pratos cobertos e recipientes fechados
Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico	Pequenos alimentos ou bebidas embalados (como leite, sumo de fruta, cerveja, etc.)
Crisper	Vegetais e frutas
Compartimento especial para frigorífico	Produtos de charcutaria (queijo, manteiga, salame, etc.)

5.5 Temperatura de operação

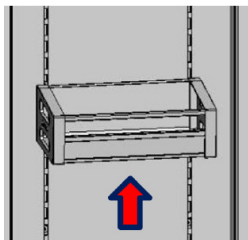
CONGELADOR	FRIGORÍFICO	OBSERVAÇÕES
-18°C / 0°F	4°C / 39°F	Esta é a configuração normal recomendada.
-20°C / -4°F	3°C / 37°F	Estas definições são recomendadas quando a temperatura ambiente é superior a 30°C/86°F.
Congelamento Rápido	4°C / 39°F	Use quando desejar congelar os seus alimentos num curto espaço de tempo. O seu frigorífico regressará ao seu modo anterior quando o processo terminar.
-24°C / -12°F	2°C / 35°F	Utilize estas definições se considerar que o compartimento do seu frigorífico não está suficientemente frio devido às condições ambientais quentes ou à abertura e fecho frequentes da porta.
-18°C / 0°F ou mais frio	Frigorífico Rápido	Utilize esta função quando colocar demasiados alimentos no compartimento do frigorífico ou quando precisar de arrefecer os seus alimentos rapidamente. Recomenda-se que ative a função Frigorífico Rápido 4-8 horas antes de colocar os alimentos

Temperatura de Operação Recomendada:

Frigorífico: 4°C / 39°F, Congelador: -18°C / 0°F

5.6 Caixa do lixo

Para remover, levante a prateleira da porta e depois puxe para fora em linha reta.



5.7 Prateleiras de vidro

Para remover uma prateleira

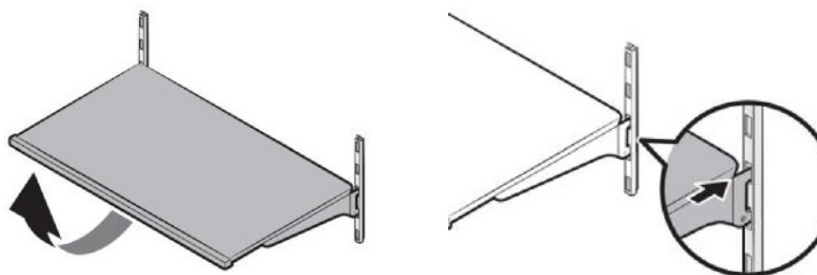
- Abra completamente a porta correspondente.
- Segure a frente da prateleira e, em seguida, levante suavemente e deslize para fora.

Para reinserir

- Segure a prateleira num ângulo, de modo a que a frente fique mais alta do que a parte de trás, e depois insira o gancho superior na ranhura da prateleira superior.
- Baixe ligeiramente a frente.

NOTA IMPORTANTE:

Use cuidado ao manusear prateleiras de vidro para evitar quebras ou riscos no interior.



A	ATENÇÃO: As prateleiras de vidro devem ser descarregadas.
A	ATENÇÃO: Tem de esperar pelas prateleiras de vidro para atingir a temperatura ambiente antes de os imergir em água para limpeza.
A	ATENÇÃO: A porta pode não fechar se as prateleiras da porta estiverem posicionadas ao mesmo nível das prateleiras de vidro. Certifique-se de que a porta está fechada depois de colocar as prateleiras.

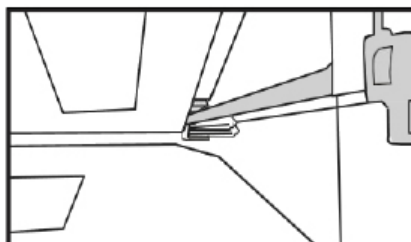
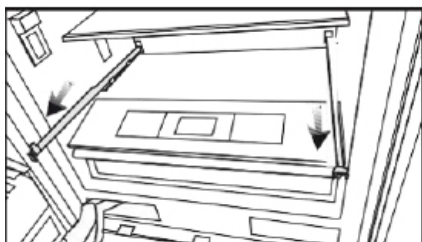
5.8 Compartimento Crisper Para remover o compartimento Crisper

Para remover a gaveta de legumes

- Puxe a gaveta de legumes até parar.
- Desencaixe ligeiramente a secção frontal da gaveta e retire-a completamente.

Para instalar o crisper

- Puxe os carris completamente.
- Coloque a folga nos cantos traseiros do gavetão de vegetais nos detalhes localizados nos cantos traseiros dos trilhos.
- Empurre o gavetão lentamente para baixo até sentir que encaixa na frente nos carris.



C	Certifique-se de que os detalhes nos lados direito e esquerdo estão fixos ao instalar a gaveta de vegetais.
C	Nunca deixe os vegetais nos seus sacos de plástico no gavetão de legumes. Se forem deixados nos seus sacos de plástico, apodrecerão num curto espaço de tempo.

O compartimento de legumes preserva a humidade dos seus vegetais, permitindo-lhe guardá-los por um longo período sem ter de os manter nos seus sacos. Se não preferir que os vegetais entrem em contacto com outros vegetais por motivos de higiene, pode usar papel perfurado, espuma ou um material semelhante em vez de sacos de plástico. Enquanto os vegetais estão a ser substituídos, os seus pesos específicos devem ser tidos em consideração.

Os vegetais pesados e duros devem ser colocados na parte inferior do compartimento de vegetais e os vegetais leves e macios devem ficar na parte superior. Pêras, kiwis, tomates, pepinos, damascos, pêsegos, brócolos, alfaces, couves, salsa e espinafres são frutas e vegetais que emitem gás etileno.

Não os coloque na mesma gaveta com outras frutas e vegetais. O gás etileno emitido por estes alimentos faz com que outros frutos e vegetais amadureçam mais depressa e apodreçam num espaço de tempo mais curto. Não remova o corpo principal do compartimento de vegetais do frigorífico separadamente, a menos que seja absolutamente necessário.

5.9 Compartimento especial para frigorífico

Pode controlar a temperatura nesta secção para armazenar os seus alimentos, como peixe, carne, vegetais e produtos de charcutaria, durante muito tempo.

C	Os procedimentos de remoção/instalação do compartimento especial do frigorífico são os mesmos que os do compartimento de vegetais.
---	--

5.10 Gaveta de Congelador

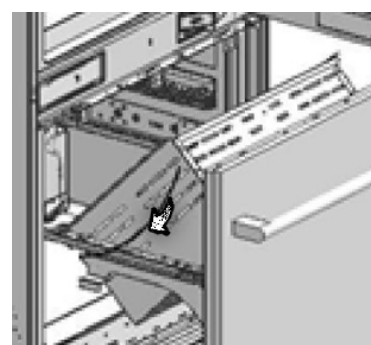
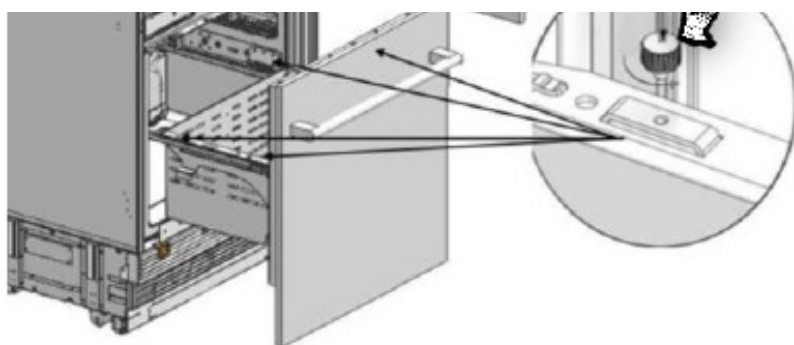
O compartimento congelador armazena os seus alimentos a uma temperatura entre -24°C e -18°C para os manter frescos por muito tempo.

Para remover a gaveta de legumes

- Abra a porta do congelador até parar.
- Desaperte o parafuso de fixação da gaveta e retire-o com cuidado.

Para instalar o crisper

- Abra a porta do congelador até parar.
- Desaperte lentamente a gaveta de legumes e o parafuso de fixação.



6. CUIDADOS E LIMPEZA

A vida útil do produto será prolongada e os problemas frequentemente encontrados diminuirão se o produto for limpo periodicamente. Nunca utilize gasolina, benzeno ou substâncias semelhantes para fins de limpeza. Nunca utilize instrumentos afiados ou abrasivos, sabão, produtos de limpeza domésticos, detergente ou ceras polidoras para a limpeza. Dissolva uma colher de chá de carbonato em meio litro de água. Molhe um pano na solução e torça-o bem. Limpe o interior do frigorífico com este pano e seque bem. Certifique-se de que não entra água no compartimento da lâmpada ou noutras partes elétricas. Se não for utilizar o frigorífico por um longo período, desligue-o da corrente, retire todos os alimentos do interior, limpe-o e deixe a porta entreaberta. Verifique regularmente se as borrachas da porta estão limpas. Caso contrário, limpe-os. Retire todos os artigos do produto para remover as prateleiras da porta e do corpo. Remova as prateleiras da porta puxando-as para cima. Deslize as prateleiras para baixo para as reinstalar após a limpeza. Nunca utilize agentes de limpeza clorados ou água para limpar as superfícies exteriores ou as partes cromadas do produto. O cloro causa abrasão em tais superfícies metálicas.

6.1 Evitar Maus Odores

Não são utilizados materiais que possam causar odor na produção dos nossos frigoríficos. No entanto, pode ser emitido odor se os alimentos forem armazenados incorretamente ou se a superfície interior do produto não for limpa conforme necessário. Por favor, considere o seguinte para evitar este problema: É importante que o frigorífico seja mantido limpo. Resíduos alimentares, nódoas, etc. podem causar odor. Por esta razão, limpe o seu frigorífico com carbonato dissolvido em água a cada 15 dias. Nunca utilize detergentes ou sabão. Guarde os seus alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos emitidos por recipientes sem tampa podem causar odores desagradáveis. Nunca guarde alimentos expirados ou estragados no seu frigorífico.

6.2 Proteger as Superfícies de Plástico

Não coloque óleos líquidos ou refeições cozinhadas em óleo no seu frigorífico em recipientes não selados, pois danificam as superfícies plásticas do seu frigorífico.

Se óleo for derramado ou espalhado nas superfícies de plástico, limpe e enxague a parte relevante da superfície com água morna imediatamente.

B	AVISO: Desligue o produto antes de limpar.
B	AVISO: Recomenda-se a limpeza do condensador a cada seis meses, utilizando luvas. Não deve usar aspiradores.

6.3 Limpeza da Superfície Interior

Para limpar as superfícies interiores e todas as peças amovíveis, lave-as com uma solução suave composta por sabão, água e carbonato. Enxaguar e secar completamente. Evite que a água entre em contacto com os meios de iluminação e o painel de controlo.

6.4 Superfícies Exteriores em Aço Inoxidável

Utilize um agente de limpeza para aço inoxidável não abrasivo e aplique-o com um pano macio e sem fiapos. Para polir, limpe a superfície suavemente com um pano de microfibra húmido e utilize uma camurça seca. Siga sempre os fios de aço inoxidável.

A	ATENÇÃO: Não utilize vinagre, álcool isopropílico ou outros agentes de limpeza à base de álcool em nenhuma das superfícies interiores.
----------	--

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Por favor, reveja esta lista antes de contactar o serviço. Isto irá poupar-lhe tempo e dinheiro. Esta lista contém problemas encontrados com frequência que não resultam de defeitos de fabrico ou de utilização de materiais. O seu produto pode não ter algumas das funcionalidades aqui descritas.

7.1 O frigorífico não está a funcionar

- Pode não estar ligado corretamente. >>> Ligue o produto corretamente.
- O fusível da tomada à qual o seu frigorífico está ligado ou o fusível principal pode ter saltado. >>>Verifique o fusível.

7.2 A condensação no compartimento do frigorífico

- A porta pode ter sido aberta/fechada frequentemente. >>>Não abra/feche a porta do frigorífico frequentemente.

- O ambiente pode estar demasiado húmido. >>>Não instale o frigorífico em locais com um nível de humidade muito elevado.
- Alimentos que contêm líquidos podem ter sido colocados no frigorífico em recipientes sem tampa.>>> Não coloque alimentos que contêm líquidos no frigorífico em recipientes abertos.
- A porta do frigorífico pode ter ficado entreaberta.>>>Não mantenha as portas do seu frigorífico abertas por muito tempo.

7.3 O compressor não está a funcionar

- O protetor térmico do compressor irá disparar durante falhas de energia súbitas ou ligações/desligações da ficha, uma vez que a pressão do refrigerante no sistema de refrigeração do frigorífico ainda não se encontra equilibrada.
- O frigorífico começará a funcionar aproximadamente após 6 minutos. Contacte o Prestador de Serviços Autorizado se o frigorífico não arrancar no final deste período.
- O congelador está em ciclo de descongelação. >>>Isto é normal para um frigorífico que realiza descongelação totalmente automática. O ciclo de descongelação é realizado periodicamente.
- O frigorífico pode não estar ligado à corrente. >>>Certifique-se de que a ficha encaixa na tomada.
- As definições de temperatura podem estar incorretas. >>>Selecione o valor de temperatura correto.
- Possível falha de energia. >>>O frigorífico voltará a funcionar normalmente quando a energia for restabelecida.

7.4 O ruído da operação aumenta quando o frigorífico está a funcionar.

O desempenho operacional do frigorífico pode variar consoante as alterações da temperatura ambiente. Isto é normal e não é uma falha.

7.5 Vibração ou ruído

- O chão pode não ser estável ou nivelado. >>>Se o frigorífico abanar quando for ligeiramente movido, alimente para o equilibrar. Certifique-se de que o chão está nivelado e é capaz de suportar o frigorífico.
- Objetos colocados no frigorífico podem causar ruído. >>>Remova os objetos do frigorífico.

7.6 Ouvem-se ruídos vindos do frigorífico, como líquido a derramar ou a ser pulverizado.

- Os fluxos de líquido e gás ocorrem de acordo com os princípios de funcionamento do frigorífico. Isto é normal e não é uma falha.

7.7 Ouve-se um assobio vindo do frigorífico.

- Existem ventoinhas que são usadas para arrefecer o frigorífico. Isto é normal e não é uma falha.

7.8 Humidade acumula-se nas paredes interiores do frigorífico.

- O tempo quente e húmido aumenta a formação de gelo e condensação. Isto é normal e não é uma falha.
- As portas podem ter sido abertas frequentemente ou deixadas entreabertas por muito tempo. >>>Não abra a porta frequentemente. Feche as portas, se estiverem abertas.
- A porta pode ter ficado entreaberta. >>>Feche a porta completamente.

7.9 A humidade ocorre na superfície exterior do frigorífico ou entre as portas.

- O ar pode estar húmido. Isto é bastante normal em climas húmidos. >>>A condensação desaparecerá quando o nível de humidade diminuir.
- Pode haver condensação externa na secção entre duas portas do frigorífico se utilizar o seu produto raramente. Isto é normal. A condensação desaparecerá com o uso frequente.

7.10 Há um mau cheiro dentro do frigorífico.

- Pode não ter sido efetuada uma limpeza regular. >>>Limpe o interior do frigorífico com uma esponja, água morna ou água gaseificada.
- Alguns recipientes ou materiais de embalagem podem causar o odor. >>>Utilize outro recipiente, ou materiais de embalagem de outra marca.
- Os alimentos podem ter sido colocados no frigorífico em recipientes sem tampa. >>> Guarde os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos emitidos por recipientes sem tampa podem causar odores desagradáveis.
- Retire do frigorífico alimentos expirados ou estragados.

7.11 A porta não pode ser fechada.

- Os pacotes de alimentos podem estar a impedir o fecho da porta. >>> Realoque os pacotes que obstruem a porta.
- O frigorífico pode estar instável no chão. >>>Ajuste os pés do frigorífico conforme necessário para equilibrar o frigorífico.
- O piso pode não estar nivelado ou ser sólido. >>>Certifique-se de que o piso está nivelado e é capaz de suportar o frigorífico.

7.12 Os Crispers estão presos.

- Os alimentos podem estar a tocar na parede superior do compartimento de vegetais. >>> Reorganize os alimentos no compartimento de vegetais.

A

AVISO

Se não conseguir resolver o problema, mesmo seguindo as instruções desta secção, consulte o seu revendedor ou o Prestador de Serviços Autorizado. Nunca tente reparar um produto avariado.

FULGOR
MILANO

— SINCE 1949 —